

Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea

L 299



Edizzjoni bil-Malti

Legiżlazzjoni

Volum 59

5 ta' Novembru 2016

Werrej

II Atti mhux legiżlattivi

REGOLAMENTI

- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1927 tal-4 ta' Novembru 2016 dwar il-mudelli għall-pjanijiet ta' monitoraġġ, għar-rapporti dwar l-emissjonijiet u għad-dokumenti ta' konformità skont ir-Regolament (UE) 2015/757 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-monitoraġġ, ir-rappurtar u l-verifika ta' emissjonijiet tad-diossidu tal-karbonju mit-trasport marittimu ⁽¹⁾** 1
- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1928 tal-4 ta' Novembru 2016 dwar id-determinazzjoni ta' merkanzija li tingarr għall-kategoriji ta' bastimenti li mhumiex bastimenti tal-passiġġieri, bastimenti ro-ro u bastimenti tal-kontejners skont ir-Regolament (UE) 2015/757 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-monitoraġġ, ir-rappurtar u l-verifika ta' emissjonijiet tad-diossidu tal-karbonju mit-trasport marittimu ⁽¹⁾** 22
- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1929 tal-4 ta' Novembru 2016 li japprova l-Bacillus thuringiensis sottospeċi kurstaki, serotip 3a3b, tar-razza ABTS-351 bħala sustanza attiva għall-użu fi prodotti bijoċidali għat-tip ta' prodott 18 ⁽¹⁾** 26
- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1930 tal-4 ta' Novembru 2016 li japprova l-klorokresol bħala sustanza attiva eżistenti għall-użu fil-prodotti bijoċidali għall-prodotti tat-tipi 1, 2, 3, 6 u 9 ⁽¹⁾** 29
- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1931 tal-4 ta' Novembru 2016 li japprova l-klorokresol bħala sustanza attiva eżistenti għall-użu fil-prodotti bijoċidali għall-prodotti tat-tip 13 ⁽¹⁾** 33
- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1932 tal-4 ta' Novembru 2016 li japprova l-ossidu tal-kalcju u tal-manjeżju (għir dolomitiku mahruq) bħala sustanza attiva eżistenti għall-użu fil-prodotti bijoċidali għall-prodotti tat-tip 2 u 3 ⁽¹⁾** 36
- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1933 tal-4 ta' Novembru 2016 li japprova t-tetraidrossidu tal-kalcju u tal-manjeżju (għir dolomitiku idratat) bħala sustanza attiva eżistenti għall-użu fil-prodotti bijoċidali għall-prodotti tat-tip 2 u 3 ⁽¹⁾** 39

⁽¹⁾ Test b'rilevanza għaż-ŻEE

★ Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1934 tal-4 ta' Novembru 2016 li japprova l-klorur tal-alkil tal-kokkutrimetilammonju (ATMAC/TMAC) bhala sustanza attiva eżistenti għall-użu fil-prodotti bijoċidali għall-prodotti tat-tip 8 ⁽¹⁾	42
★ Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1935 tal-4 ta' Novembru 2016 li japprova d-diidrossidu tal-kalċju (ġir idratat) bhala sustanza attiva eżistenti għall-użu fil-prodotti bijoċidali għall-prodotti tat-tip 2 u 3 ⁽¹⁾	45
★ Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1936 tal-4 ta' Novembru 2016 li japprova l-ossidu tal-kalċju (ġir mahruq) bhala sustanza attiva eżistenti għall-użu fil-prodotti bijoċidali għall-prodotti tat-tip 2 u 3 ⁽¹⁾	48
★ Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1937 tal-4 ta' Novembru 2016 li japprova ċ-ciflutrin bhala sustanza attiva eżistenti għall-użu fil-prodotti bijoċidali tat-tip ta' prodott 18 ⁽¹⁾	51
★ Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1938 tal-4 ta' Novembru 2016 li japprova l-aċidu ċitriku bhala sustanza attiva eżistenti għall-użu fil-prodotti bijoċidali għall-prodotti tat-tip 2 ⁽¹⁾	54
Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1939 tal-4 ta' Novembru 2016 li jistabbilixxi l-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u hxejjex	57

DEĊIŻJONIJET

★ Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1940 tas-6 ta' Ottubru 2016 dwar l-istabbiliment ta' kundizzjonijiet tas-suq għas-servizzi tan-navigazzjoni bl-arju fit-terminal fir-Renju Unit b'konformità mal-Artikolu 3 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 391/2013 (notifikata bid-dokument C(2016) 6336)	59
★ Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1941 tat-3 ta' Novembru 2016 li temenda d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/190/UE li tistabbilixxi t-tqassim annwali, skont l-Istat Membru, tar-riżorsi globali għall-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew u l-Fond ta' Koeżjoni fil-qafas tal-Investment għall-mira tat-tkabbir u l-impjiegi u l-mira tal-kooperazzjoni territorjali Ewropea, it-tqassim annwali, skont l-Istat Membru, tar-riżorsi mill-allokazzjoni speċifika għall-Inizjattiva favur l-Impjiegi taż-Żgħażaġh, flimkien mal-lista ta' reġjuni eliġibbli u l-ammonti li għandhom jiġu ttrasferiti mill-allokazzjonijiet tal-Fond ta' Koeżjoni u tal-Fondi Strutturali ta' kull Stat Membru għall-Facilità Nikkollegaw l-Ewropa u għall-ghajnuna mahsuba għall-persuni l-aktar fil-bżonn, għall-perjodu 2014-2020 (notifikata bid-dokument C(2016) 6909)	61
★ Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1942 tal-4 ta' Novembru 2016 dwar l-ispeċifikazzjonijiet tal-Portal Ewropew ta' Proġetti ta' Investment u li thassar id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/1214	86
★ Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1943 tal-4 ta' Novembru 2016 skont l-Artikolu 3(3) tar-Regolament (UE) Nru 528/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-użu taż-żejt tal-paraffina biex jinkesal-bajd bil-ghan li jikkontrolla d-daqs tal-popolazzjoni ta' ghasafar li jbejtu ⁽¹⁾	90

⁽¹⁾ Test b'rilevanza għaž-ŻEE

Rettifika

- ★ Rettifika għar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2015/2256 tal-4 ta' Dicembru 2015 li jemenda r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1983/2003 li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 1177/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar statistika tal-Komunità fuq id-dhul u l-kundizzjonijiet tal-hajja (UE-SILC) rigward il-lista ta' varjabbli ta' mira primarja (ĠU L 321, 5.12.2015) 92

II

(Atti mhux leġislattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2016/1927

tal-4 ta' Novembru 2016

dwar il-mudelli għall-pjanijiet ta' monitoraġġ, għar-rapporti dwar l-emissjonijiet u għad-dokumenti ta' konformità skont ir-Regolament (UE) 2015/757 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-monitoraġġ, ir-rappurtar u l-verifika ta' emissjonijiet tad-diossidu tal-karbonju mit-trasport marittimu

(Test b'rilevanza għaž-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2015/757 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2015 dwar il-monitoraġġ, ir-rappurtar u l-verifika ta' emissjonijiet tad-diossidu tal-karbonju mit-trasport marittimu, u li jemenda d-Direttiva 2009/16/KE ⁽¹⁾, u b'mod partikulari l-Artikoli 6(5), 12(2) u 17(5) tiegħu,

Billi:

- (1) Skont l-Artikoli 6(1) u 6(3) tar-Regolament (UE) 2015/757, il-kumpaniji għandhom jissottomettu lill-verifikatur pjan ta' monitoraġġ li jikkonsisti minn dokumentazzjoni kompluta u trasparenti dwar il-metodu ta' monitoraġġ li għandu jiġi applikat għal kull bastiment li jidhol fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dak ir-Regolament.
- (2) Sabiex ikun żgurat li daww il-pjanijiet ta' monitoraġġ ikunu jinkludu informazzjoni standardizzata li tippermetti implimentazzjoni armonizzata tal-obbligi tal-monitoraġġ u tar-rappurtar, jehtieg li jiġu stabbiliti mudelli għalihom li jkunu jinkludu r-regoli tekniċi għall-applikazzjoni uniformi tagħhom.
- (3) Il-pjan ta' monitoraġġ għandu jinkludi tal-anqas l-elementi mogħtija fl-Artikolu 6(3) tar-Regolament (UE) 2015/757. Għandu juża wkoll l-unitajiet biex tiġi stabbilita l-"merkanzija li tkun qed tingarr" kif speċifikat fir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1928 ⁽²⁾. Minhabba ż-żewġ servizzi distinti tat-trasport li l-vapuri tat-tip "ro-pax" jipprovdu, dawn il-bastimenti jridu jiddivrenzjaw id-dejta dwar il-konsum tal-fjuwil u d-dejta dwar l-emissjonijiet tad-diossidu tal-karbonju għall-merkanzija u għall-passiġġieri. Dan jippermetti li jiġu stabbiliti aħjar l-indikaturi operazzjonali medji tal-effiċjenza enerġetika tagħhom.
- (4) Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 6(3) tar-Regolament (UE) 2015/757, u skont l-aħħar paragrafu tal-Artikolu 10 ta' dak ir-Regolament, il-pjan ta' monitoraġġ għandu jippermetti l-monitoraġġ u r-rappurtar tal-konsum tal-fjuwil u tal-emissjonijiet tad-diossidu tal-karbonju abbażi ta' kriterji mhux obbligatorji oħrajn. Dan jagħmilha possibbli li wiehed jifhem aħjar l-effiċjenza enerġetika medja rrappurtata. Dan għandu x'jaqsam b'mod partikulari mal-monitoraġġ iddivrenzjat tal-konsum tal-fjuwil għat-tishin tal-merkanzija u għall-pożizzjonament dinamiku, kif ukoll mal-monitoraġġ iddivrenzjat tal-vjaġġi mgħobbija u meta l-bastiment ikun qed jinnaviga fis-silġ.
- (5) Sabiex il-kumpaniji li jkollhom diversi bastimenti jsibuha iktar faċli li jhejju l-pjanijiet ta' monitoraġġ, huwa xieraq li dawn il-kumpaniji jithallew jindikaw liema mill-proċeduri deskritti fil-pjan ta' monitoraġġ se jkunu japplikaw b'mod rilevanti għall-bastimenti kollha li jkollhom fir-responsabbiltà tagħhom.

⁽¹⁾ ĠUL 123, 19.5.2015, p. 55.

⁽²⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1928 tal-4 ta' Novembru 2016 dwar id-determinazzjoni ta' merkanzija li tingarr għall-kategoriji ta' bastimenti li mhumx bastimenti tal-passiġġieri, bastimenti ro-ro u bastimenti tal-kontejners skont ir-Regolament (UE) 2015/757 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-monitoraġġ, ir-rappurtar u l-verifika ta' emissjonijiet tad-diossidu tal-karbonju mit-trasport marittimu (ara l-paġna 22 ta' dan il-Gurnal Uffiċjali).

- (6) Meta jipprovdu informazzjoni dwar l-elementi u l-proċeduri bhala parti mill-pjan ta' monitoraġġ skont l-Artikolu 6(3) tar-Regolament (UE) 2015/757, il-kumpaniji għandhom ikunu jistgħu jirreferu wkoll għall-proċeduri jew għas-sistemi implimentati b'mod effettiv bhala parti mis-sistemi eżistenti ta' ġestjoni tagħhom, bħall-Kodiċi Internazzjonali tal-Ġestjoni tas-Sikurezza (il-Kodiċi ISM) ⁽¹⁾ u l-Pjan dwar il-Ġestjoni tal-Effiċjenza Enerġetika tal-Bastimenti (is-SEEMP) ⁽²⁾, jew għas-sistemi u l-kontrolli koperti minn standards armonizzati tal-ġestjoni tal-kwalità, tal-ġestjoni ambjentali jew tal-ġestjoni tal-enerġija, bħall-standards EN ISO 9001:2015, EN ISO 14001:2015 u EN ISO 50001:2011.
- (7) Sabiex ikun iktar faċli li jsir il-monitoraġġ, huwa xieraq li jiġi permess l-użu ta' valuri prestabbiliti għal-livell ta' incertezza assoċjat mal-monitoraġġ tal-fjuwil.
- (8) Sabiex iċ-ċiklu kollu tal-konformità jkun ehfef (inkluz il-monitoraġġ, ir-rappurtar u l-verifika), għandha titqies bhala informazzjoni utli l-informazzjoni dwar il-ġestjoni, b'mod partikulari dwar attivitajiet xierqa ta' kontroll u ta' ġestjoni tad-dejta. Taqsima ddedikata għal dan fil-mudell tal-monitoraġġ għandha tghin lill-kumpaniji jagħtu struttura lill-elementi meħtieġa tal-ġestjoni.
- (9) Jeħtieġ li jiġu stabbiliti l-ispeċifikazzjonijiet għal mudell elettroniku għar-rapporti dwar l-emissjonijiet. Dan huwa meħtieġ sabiex ikun żgurat li r-rapporti vverifikati dwar l-emissjonijiet jintbagħtu b'mod elettroniku u li dawn ikun fihom informazzjoni aggregata annwali shiha u standardizzata, li tkun tista' titqiegħed għad-dispożizzjoni tal-pubbliku u li tghin lill-Kummissjoni thejji r-rapporti meħtieġa skont l-Artikolu 21 tar-Regolament (UE) 2015/757.
- (10) Ir-rapport dwar l-emissjonijiet għandu jkopri l-kontenut minimu stabbilit fl-Artikolu 11(3) tar-Regolament (UE) 2015/757, fosthom ir-riżultati tal-monitoraġġ annwali. Dan għandu jippermetti wkoll ir-rappurtar ta' informazzjoni addizzjonali li tista' tghin lil dak li jkun jifhem l-indikaturi operazzjonali medji tal-effiċjenza enerġetika rrappurtati fuq bażi mhix obligatorja. Dan għandu x'jaqsam l-iktar mal-elementi tal-monitoraġġ mhux obligatorju tal-konsum tal-fjuwil u tal-emissjonijiet tad-diossidu tal-karbonju, iddivrenzjati abbażi tal-kriterji speċifikati fil-pjan ta' monitoraġġ.
- (11) Jeħtieġ li jiġu stabbiliti r-regoli tekniċi li jistabbilixxu mudell elettroniku għad-dokumenti ta' konformità. Dan jiżgura li tkun tista' tiddaħhal informazzjoni standardizzata li tista' tiġi pproċessata b'mod faċli fid-dokumenti ta' konformità li l-verifikaturi jibagħtu skont l-obbligu tagħhom skont l-Artikolu 17(4) tar-Regolament (UE) 2015/757 li jgħarrfu mingħajr dewmien lill-Kummissjoni u lill-awtoritajiet tal-Istat tal-bandiera li jkunu harġu dokument tal-konformità.
- (12) Is-sistema THETIS għall-MRV, li hija sistema ta' informazzjoni tal-Unjoni li żviluppat u li thaddem l-Aġenzija Ewropea għas-Sigurtà Marittima apposta għal dan, għandha titqiegħed għad-dispożizzjoni tal-kumpaniji u tal-verifikaturi akkreditati sabiex dawn ikunu jistgħu jużawha biex lill-Kummissjoni u lill-Istati tal-bandiera jibagħtuhom, b'mod elettroniku, ir-rapporti dwar l-emissjonijiet ivverifikati b'mod sodisfaċenti u d-dokumenti relatati tal-konformità. Din is-sistema għandha titfassal b'mod flessibbli sabiex titqies il-possibbiltà li jkun hemm sistema globali ta' monitoraġġ, rappurtar u verifika tal-emissjonijiet tal-gassijiet b'effett ta' serra.
- (13) Il-Kummissjoni kkonsultat mal-partijiet ikkonċernati dwar l-aħjar prassi marbuta mal-kwistjonijiet li jittratta dan ir-Regolament. Il-konsultazzjoni saret permezz tas-sottogruppi tal-esperti tal-monitoraġġ, ir-rappurtar u l-verifika fil-qasam tat-trasport marittimu stabbiliti fil-kuntest tal-Forum Ewropew dwar Trasport Marittimu Sostenibbli.
- (14) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat dwar it-Tibdil fil-Klima stabbilit permezz tal-Artikolu 26 tar-Regolament (UE) Nru 525/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽³⁾,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Suġġett

Dan ir-Regolament jistabbilixxi l-mudelli u r-regoli tekniċi għat-tressiq tal-pjanijiet ta' monitoraġġ, tar-rapporti dwar l-emissjonijiet u tad-dokumenti ta' konformità skont ir-Regolament (UE) 2015/757.

⁽¹⁾ Adottat mill-Organizzazzjoni Marittima Internazzjonali (I-OMI) permezz tar-Riżoluzzjoni tal-Assemblea A.741(18).

⁽²⁾ Ir-Regolament 22 tal-Anness VI tal-MARPOL.

⁽³⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 525/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Mejju 2013 dwar mekkaniżmu għall-monitoraġġ u r-rappurtar ta' emissjonijiet ta' gassijiet serra u għar-rappurtar ta' informazzjoni oħra relatata mat-tibdil fil-klima fil-livelli nazzjonali u tal-Unjoni u li jhassar id-Deċiżjoni Nru 280/2004/KE (ĠU L 165, 18.6.2013, p. 13).

*Artikolu 2***Mudell tal-pjan ta' monitoraġġ**

1. Il-kumpaniji għandhom ifasslu l-pjan ta' monitoraġġ imsemmi fl-Artikolu 6 tar-Regolament (UE) 2015/757 billi jużaw mudell li jikkorrispondi għall-mudell moghti fl-Anness I.
2. Il-kumpaniji jistgħu jaqsmu l-pjan ta' monitoraġġ fparti li tkun speċifika għall-kumpanija u parti li tkun speċifika għall-bastiment, sakemm ikunu koperti l-elementi kollha mnizzlin fl-Anness I.

L-informazzjoni moghtija fil-parti li tkun speċifika għall-kumpanija, li tista' tinkludi t-tabelli B.2, B.5, D, E u F.1 tal-Anness I, għandha tkun tapplika għal kull bastiment li għalih il-kumpanija għandha tressaq pjan ta' monitoraġġ skont l-Artikolu 6 tar-Regolament (UE) 2015/757.

*Artikolu 3***Mudell elettroniku tar-rapport dwar l-emissjonijiet**

1. Biex iressqu r-rapporti dwar l-emissjonijiet skont l-Artikolu 11(1) tar-Regolament (UE) 2015/757, il-kumpaniji għandhom jużaw il-verżjoni elettronika tal-mudell li hija disponibbli fis-sistema awtomatizzata ta' informazzjoni tal-Unjoni għall-monitoraġġ, ir-rappurtar u l-verifikazzjoni msejha THETIS li thaddem l-Aġenzija Ewropea għas-Sigurtà Marittima (minn hawn' il quddiem msejha "s-sistema THETIS għall-MRV").
2. Il-verżjoni elettronika tal-mudell tar-rapport dwar l-emissjonijiet imsemmija fil-paragrafu 1 għandu jkun fiha l-informazzjoni moghtija fl-Anness II.

*Artikolu 4***Mudell elettroniku tad-dokument ta' konformità**

1. Biex joħroġ dokument ta' konformità skont l-Artikolu 17(4) tar-Regolament (UE) 2015/757, il-verifikatur għandu jipprovi d-dejta rilevanti billi juża l-verżjoni elettronika tal-mudell li hija disponibbli fis-sistema THETIS għall-MRV.
2. Il-verżjoni elettronika tal-mudell tad-dokument ta' konformità msemija fil-paragrafu 1 għandu jkun fiha l-informazzjoni moghtija fl-Anness III.

*Artikolu 5***Dhul fis-sehh**

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fl-ghoxrin jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, l-4 ta' Novembru 2016.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Jean-Claude JUNCKER

ANNEX I

Il-mudell għall-pjanijiet ta' monitoraġġ**Part A Il-folja ta' reġistrazzjoni tar-reviżjoni**

Numru tal-verżjoni	Data ta' referenza	Status fid-data ta' referenza ⁽¹⁾	Referenza għall-Kapitoli li fihom saru r-reviżjonijiet jew l-emendi u spjegazzjoni qasira tal-bidliet

⁽¹⁾ Aghżel wahda mill-kategoriji li ġejjin: "Abbozz ta' hidma", "Abbozz finali mibghut lill-verifikatur", "Tvvalutat", "Mibdul minghajr il-bżonn li jerga' jiġi vvalutat".

Part B Id-dejta bażika**Table B.1. L-identifikazzjoni tal-bastiment**

Isem il-bastiment	
In-numru ta' identifikazzjoni tal-OMI	
Il-port tar-reġistrazzjoni	
Il-port tal-irmigġ (jekk dan ma jkunx l-istess bhall-port tar-reġistrazzjoni)	
L-isem ta' sid il-bastiment	
In-numru ta' identifikazzjoni uniku tal-kumpanija u tas-sid irreġistrat tal-OMI	
It-tip ta' bastiment ⁽¹⁾	
Il-piż mejjet (f'tunnellati metriċi)	
It-tunnellaġġ gross	
Is-soċjetà ta' klassifikazzjoni (mhix obbligatorja)	
Il-kategorija tat-tbajhir fis-silġ (mhix obbligatorja) ⁽²⁾	
L-istat tal-bandiera (mhux obbligatorju)	
Attribut tad-deskrizzjoni miftuħa u mhux obbligatorja għal aktar informazzjoni dwar il-karatteristiċi tal-bastiment	

⁽¹⁾ Aghżel wahda mill-kategoriji li ġejjin: "Vapur tal-passiġġieri", "Vapur ro-ro", "Bastiment tal-kontejners", "Tanker taż-żejt", "Tanker tas-sustanzi kimiċi", "Tanker tal-gass naturali likwifikat", "Tanker tal-gass", "Bastiment tat-tagħbija bl-ingrossa", "Bastiment tal-merkanzija ġenerali", "Bastiment refrigġeratur", "Bastiment tal-vetturi", "Bastiment ikkombinat", "Vapur tat-tip" ro-pax", "Bastiment tat-tagħbija ro-ro u tal-kontejners", "Tip ta' vapur ieħor".

⁽²⁾ Aghżel wahda mill-kategoriji polari PC1 sa PC7 jew wahda mill-kategoriji Finlandiżi u Żvedizi tat-tbajhir fis-silġ (IC, IB, IA jew IA Super).

Table B.2. Informazzjoni dwar il-kumpanija

Isem il-kumpanija	
L-ewwel linja tal-indirizz	
It-tieni linja tal-indirizz	
Il-belt	
L-istat/il-provinċja/ir-reġjun	
Il-kodiċi postali	
Il-pajjiż	
Il-persuna ta' kuntatt	
In-numru tat-telefown	
L-indirizz tal-posta elettronika	

Table B.3. Is-sorsi tal-emissjonijiet u t-tipi ta' fjuwil użati

Numru ta' referenza tas-sors tal-emissjonijiet	Is-sors tal-emissjonijiet (l-isem u t-tip)	Deskrizzjoni teknika tas-sors tal-emissjonijiet (il-prestazzjoni/il-potenza, il-konsum speċifiku taż-żejt kombustibbli, is-sena tal-installazzjoni, in-numru ta' identifikazzjoni fil-każ ta' diversi sorsi tal-emissjonijiet li jkunu identiċi, eċċ.)	It-tipi ta' fjuwil (potenzjali) użati ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Aghżel wahda mill-kategoriji li ġejjin: “Żejt kombustibbli tqil (HFO)”, “Żejt kombustibbli hafif (LFO)”, “Diżil (MDO/MGO)”, “Gass likwifikat miż-żejt (propan, LPG)”, “Gass likwifikat miż-żejt (butan, LPG)”, “Gass naturali likwifikat (LNG)”, “Metanol”, “Etanol”, “Tip ta' fjuwil ieħor li għandu fattur ta' emissjoni li mhuwiex standard”.

Table B.4. Il-fatturi tal-emissjoni

It-tip ta' fjuwil	Il-fatturi tal-emissjoni tal-OMI (ftunnellati ta' diossidu tal-karbonju (CO ₂) għal kull tunnellata ta' fjuwil)
Żejt kombustibbli tqil (referenza: il-gradi RME sa RMK tal-istandard ISO 8217)	3.114
Żejt kombustibbli hafif (referenza: il-gradi RMA sa RMD tal-istandard ISO 8217)	3.151
Diżil (referenza: il-gradi DMX sa DMB tal-istandard ISO 8217)	3.206
Gass likwifikat miż-żejt (propan)	3.000
Gass likwifikat miż-żejt (butan)	3.030
Gass naturali likwifikat	2.750

It-tip ta' fjuwil	Il-fatturi tal-emissjoni tal-OMI (f'tunnellati ta' diossidu tal-karbonju (CO ₂) ghal kull tunnellata ta' fjuwil)
Metanol	1.375
Etanol	1.913
Tip ta' fjuwil ieħor li għandu fattur ta' emissjoni li mhuwiex standard	

F'każ li jintużaw fatturi tal-emissjoni li mhuwiex standard:

Fjuwil li mhuwiex standard	Fattur ta' emissjoni	Il-metodoloġġi biex jiġi stabbilit il-fattur tal-emissjoni (il-metodoloġġa għat-teħid tal-kampjuni, il-metodi tal-analiżi u deskrizzjoni tal-laboratorji li ntuzaw, jekk ikun hemm)

Table B.5. Il-proċeduri, is-sistemi u r-responsabbiltajiet li ntuzaw għall-aġġornament tal-kompletezza tas-sorsi tal-emissjonijiet

It-titlu tal-proċedura	Il-ġestjoni tal-kompletezza tal-lista tas-sorsi tal-emissjonijiet
Referenza għall-proċedura eżistenti	
Il-verżjoni tal-proċedura eżistenti	
Deskrizzjoni tal-proċeduri ta' monitoraġġ, ta' rappurtar u ta' verifika (l-proċeduri tal-MRV) tal-UE jekk dawn ma jkunux jeżistu diġà 'l barra mill-pjan ta' monitoraġġ	
Isem il-persuna responsabbli għal din il-proċedura jew il-kariga tagħha	
Il-post fejn jinżammu r-reġistri	
Isem is-sistema tal-IT użata (fejn dan ikun japplika)	

Part C Id-dejta dwar l-attività

Table C.1. Il-kundizzjonijiet tal-eżenzjoni marbuta mal-Artikolu 9(2)

Ogġett	Attribut ta' konferma
L-għadd minimu ta' vjaġġi li mistennija jsiru waqt kull perjodu tar-rappurtar skont l-iskeda tal-bastiment li jidhlu fil-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament tal-UE dwar il-monitoraġġ, ir-rappurtar u l-verifika	
Mistennija jsiru vjaġġi waqt kull perjodu tar-rappurtar skont l-iskeda tal-bastiment li ma jidhlux fil-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament tal-UE dwar il-monitoraġġ, ir-rappurtar u l-verifika? ⁽¹⁾	
Il-kundizzjonijiet tal-Artikolu 9(2) huma ssodisfati? ⁽²⁾	
Jekk iva, beħsiebek tuża d-deroga għall-monitoraġġ tal-ammont ta' fjuwil ikkunsmat għal kull vjaġġ? ⁽³⁾	

⁽¹⁾ Aghżel "Iva" jew "Le".

⁽²⁾ Aghżel "Iva" jew "Le".

⁽³⁾ Aghżel "Iva", "Le" jew "Mhux applikabbli".

Table C.2. Il-monitoraġġ tal-konsum tal-fjuwil

C.2.1. Il-metodi li ntużaw biex jiġi stabbilit il-konsum tal-fjuwil ta' kull sors tal-emissjonijiet:

Is-sors tal-emissjonijiet ⁽¹⁾	Il-metodi magħżulin għall-konsum tal-fjuwil ⁽²⁾
(1) Aghżel wahda mill-kategoriji li ġejjin: "Is-sorsi kollha", "Il-magni prinċipali", "Il-magni awżiljari", "It-turbini tal-gass", "Il-bojlers" jew "Il-ġeneraturi tal-gass inert". (2) Aghżel wahda mill-kategoriji li ġejjin jew aktar: "Metodu A: BDN u inventarji perjodiċi tat-tankijiet tal-fjuwil", "Metodu B: Monitoraġġ tat-tank tal-fjuwil tal-bunker abbord", "Metodu C: Arloġġi għall-kejl tal-flussi għall-proċessi ta' kombustjoni applikabbli" jew "Metodu D: Kejl dirett tal-emissjonijiet ta' CO₂".	

C.2.2. Il-proċeduri biex jiġi stabbilit il-fjuwil maħżun u l-fjuwil fit-tankijiet:

It-titlu tal-proċedura	L-istabbiliment tal-fjuwil maħżun u tal-fjuwil fit-tankijiet:
Referenza għall-proċedura eżistenti	
Il-verżjoni tal-proċedura eżistenti	
Deskrizzjoni tal-proċeduri tal-MRV tal-UE jekk dawn ma jkunux jeżistu diġà 'l barra mill-pjan ta' monitoraġġ	
Isem il-persuna responsabbli għal din il-proċedura jew il-kariga tagħha	
Il-post fejn jinżammu r-reġistri	
Isem is-sistema tal-IT użata (fejn dan ikun japplika)	

C.2.3. Kontroverifiki regolari bejn il-kwantità ta' fjuwil maħżun mogħtija fil-BDN u l-kwantità ta' fjuwil maħżun indikata mill-kejl abbord:

It-titlu tal-proċedura	Kontroverifiki regolari bejn il-kwantità ta' fjuwil maħżun mogħtija fil-BDNs u l-kwantità ta' fjuwil maħżun indikata mill-kejl abbord
Referenza għall-proċedura eżistenti	
Il-verżjoni tal-proċedura eżistenti	
Deskrizzjoni tal-proċeduri tal-MRV tal-UE jekk dawn ma jkunux jeżistu diġà 'l barra mill-pjan ta' monitoraġġ	
Isem il-persuna responsabbli għal din il-proċedura jew il-kariga tagħha	

C.2.4. Deskrizzjoni tal-istrumenti tal-kejl involuti:

L-istrument tal-kejl (l-isem)	L-elementi li l-istrument jitqabba magħhom (pereżempju s-sorsi tal-emissjonijiet jew it-tankijiet)	Deskrizzjoni teknika (l-ispeċifikazzjoni, l-età, l-intervall bejn intervent ta' manutenzjoni u iehor)

C.2.5. Il-proċeduri sabiex tiġi rreġistrata, irkuprata, trażmessa u mahżuna l-informazzjoni dwar il-kejl:

It-titlu tal-proċedura	Ir-reġistrazzjoni, l-irkupru, it-trażmissjoni u l-ħżin tal-informazzjoni dwar il-kejl
Referenza għall-proċedura eżistenti	
Il-verżjoni tal-proċedura eżistenti	
Deskrizzjoni tal-proċeduri tal-MRV tal-UE jekk dawn ma jkunux jeżistu diġà 'l barra mill-pjan ta' monitoraġġ	
Isem il-persuna responsabbli għal din il-proċedura jew il-kariga tagħha	
Il-post fejn jinżammu r-reġistri	
Isem is-sistema tal-IT użata (fejn dan ikun japplika)	

C.2.6. Il-metodu biex tiġi stabbilita d-densità:

It-tip ta' fjuwil/it-tank tal-fjuwil	Il-metodu biex jiġu stabbiliti l-valuri reali tad-densità tal-fjuwil mahżun ⁽¹⁾	Il-metodu biex jiġu stabbiliti l-valuri reali tad-densità tal-fjuwil fit-tankijiet ⁽²⁾

⁽¹⁾ Aghżel wahda mill-kategoriji li ġejjin: "Strument tal-kejl li jinsab abbord", "Il-fornitur tal-fjuwil" jew "Test fil-laboratorju".

⁽²⁾ Aghżel wahda mill-kategoriji li ġejjin: "Strument tal-kejl", "Il-fornitur tal-fjuwil" jew "Test fil-laboratorju".

C.2.7. Il-livell ta' incertezza marbut mal-monitoraġġ tal-fjuwil:

Il-metodu ta' monitoraġġ ⁽¹⁾	L-approċċ użat ⁽²⁾	Il-valur

⁽¹⁾ Aghżel wahda mill-kategoriji li ġejjin jew aktar: "Metodu A: BDN u inventarji perjodiċi tat-tankijiet tal-fjuwil", "Metodu B: Monitoraġġ tat-tank tal-fjuwil tal-bunker abbord", "Metodu C: Arloġġi għall-kejl tal-flussi għall-proċessi ta' kombustjoni applikabbli" jew "Metodu D: Kejl dirett tal-emissjonijiet ta' CO₂".

⁽²⁾ Aghżel wahda mill-kategoriji li ġejjin: "Valur prestabbilit" jew "Stima speċifika għall-bastiment".

C.2.8. Il-proċeduri biex tiġi żgurata l-garanzija tal-kwalità tal-istrumenti tal-kejl:

It-titlu tal-proċedura	L-iżgurar tal-garanzija tal-kwalità tal-istrumenti tal-kejl
Referenza għall-proċedura eżistenti	
Il-verżjoni tal-proċedura eżistenti	
Deskrizzjoni tal-proċeduri tal-MRV tal-UE jekk dawn ma jkunux jeżistu diġà 'l barra mill-pjan ta' monitoraġġ	
Isem il-persuna responsabbli għal din il-proċedura jew il-kariga tagħha	
Il-post fejn jinżammu r-reġistri	
Isem is-sistema tal-IT użata (fejn dan ikun japplika)	

C.2.9. Il-metodu biex jiġi stabbilit it-tqassim tal-konsum tal-fjuwil f'parti ghat-trasport tal-merkanzija u parti ghat-trasport tal-passiġġieri (ghall-vapuri tat-tip "ro-pax" biss):

It-titlu tal-metodu	L-istabbiliment tat-tqassim tal-konsum tal-fjuwil f'parti ghat-trasport tal-merkanzija u parti ghat-trasport tal-passiġġieri
Il-metodu tal-allokazzjoni applikat skont l-istandard EN 16258 ⁽¹⁾	
Deskrizzjoni tal-metodu li għandu jintuża biex tiġi stabbilita l-massa tal-merkanzija u tal-passiġġieri, fosthom l-użu possibbli ta' valuri prestabbiliti għall-piż tal-unitajiet tal-merkanzija jew għall-metraġġ fil-korsija (jekk jintuża l-metodu tal-massa)	
Deskrizzjoni tal-metodu biex tiġi stabbilita l-erja tal-gverta allokata għall-merkanzija u għall-passiġġieri, fosthom il-fatt li jitqiesu l-gverti mdendlin u l-karozzi tal-passiġġieri fuq il-gverti għall-merkanzija (jekk jintuża l-metodu tal-erja)	
It-tqassim tal-konsum tal-fjuwil f'parti ghat-trasport tal-merkanzija u parti ghat-trasport tal-passiġġieri (f'percentwali) (jekk jintuża l-metodu tal-erja biss)	
Isem il-persuna responsabbli għal dan il-metodu jew il-kariga tagħha	
Il-formoli u s-sorsi tad-dejta	
Il-post fejn jinżammu r-reġistri	
Isem is-sistema tal-IT użata (fejn dan ikun japplika)	
⁽¹⁾ Aghżel "Metodu tal-massa" jew "Metodu tal-erja".	

C.2.10. Il-proċeduri biex jiġi stabbilit il-konsum tal-fjuwil waqt il-vjaġġi mgħobbija u biex dan jiġi rreġistrat (monitoraġġ mhux obligatorju):

It-titlu tal-proċedura	L-istabbiliment tal-konsum tal-fjuwil waqt il-vjaġġi mgħobbija u r-reġistrazzjoni tiegħu
Referenza għall-proċedura eżistenti	
Il-verżjoni tal-proċedura eżistenti	
Deskrizzjoni tal-proċeduri tal-MRV tal-UE jekk dawn ma jkunux jeżistu diġà 'l barra mill-pjan ta' monitoraġġ	
Isem il-persuna responsabbli għal din il-proċedura jew il-kariga tagħha	
Il-formoli u s-sorsi tad-dejta	
Il-post fejn jinżammu r-reġistri	
Isem is-sistema tal-IT użata (fejn dan ikun japplika)	

C.2.11. Il-proċeduri biex jiġi stabbilit il-konsum tal-fjuwil ghat-tishin tal-merkanzija u biex dan jiġi rreġistrat (monitoraġġ mhux obligatorju ghat-tankers tas-sustanzi kimiċi):

It-titlu tal-proċedura	L-istabbiliment tal-konsum tal-fjuwil ghat-tishin tal-merkanzija u r-reġistrazzjoni tiegħu
Referenza għall-proċedura eżistenti	
Il-verżjoni tal-proċedura eżistenti	
Deskrizzjoni tal-proċeduri tal-MRV tal-UE jekk dawn ma jkunux jeżistu diġà 'l barra mill-pjan ta' monitoraġġ	

It-titlu tal-proċedura	L-istabbiliment tal-konsum tal-fjuwil għat-tishin tal-merkanzija u r-reġistrazzjoni tiegħu
Isem il-persuna responsabbli għal din il-proċedura jew il-kariga tagħha	
Il-formoli u s-sorsi tad-dejta	
Il-post fejn jinżammu r-reġistri	
Isem is-sistema tal-IT użata (fejn dan ikun japplika)	

C.2.12. Il-proċeduri biex jiġi stabbilit il-konsum tal-fjuwil għall-pożizzjonament dinamiku u biex dan jiġi rreġistrat (monitoraġġ mhux obligatorju għat-tankers taż-żejt u għat-“tipi ta’ vapuri oħrajn”):

It-titlu tal-proċedura	L-istabbiliment tal-konsum tal-fjuwil għall-pożizzjonament dinamiku u r-reġistrazzjoni tiegħu
Referenza għall-proċedura eżistenti	
Il-verżjoni tal-proċedura eżistenti	
Deskrizzjoni tal-proċeduri tal-MRV tal-UE jekk dawn ma jkunux jeżistu diġà 'l barra mill-pjan ta' monitoraġġ	
Isem il-persuna responsabbli għal din il-proċedura jew il-kariga tagħha	
Il-formoli u s-sorsi tad-dejta	
Il-post fejn jinżammu r-reġistri	
Isem is-sistema tal-IT użata (fejn dan ikun japplika)	

Table C.3. Il-lista tal-vjaġġi

It-titlu tal-proċedura	Ir-reġistrazzjoni tal-kompletezza tal-vjaġġi u s-salvagwardja tagħha
Referenza għall-proċedura eżistenti	
Il-verżjoni tal-proċedura eżistenti	
Deskrizzjoni tal-proċeduri tal-MRV tal-UE (fosthom ir-reġistrazzjoni tal-vjaġġi, il-monitoraġġ tagħhom, eċċ.) jekk dawn ma jkunux jeżistu diġà 'l barra mill-pjan ta' monitoraġġ	
Isem il-persuna responsabbli għal din il-proċedura jew il-kariga tagħha	
Is-sorsi tad-dejta	
Il-post fejn jinżammu r-reġistri	
Isem is-sistema tal-IT użata (fejn dan ikun japplika)	

Table C.4. Id-distanza li saret waqt il-vjaġġ

It-titlu tal-proċedura	L-istabbiliment tad-distanza għal kull vjaġġ magħmul u r-reġistrazzjoni tagħha
Referenza għall-proċedura eżistenti	
Il-verżjoni tal-proċedura eżistenti	
Deskrizzjoni tal-proċeduri tal-MRV tal-UE (fosthom il-ġestjoni tal-informazzjoni dwar id-distanza u r-reġistrazzjoni tagħha) jekk dawn ma jkunux jeżistu diġà 'l barra mill-pjan ta' monitoraġġ	
Isem il-persuna responsabbli għal din il-proċedura jew il-kariga tagħha	
Is-sorsi tad-dejta	
Il-post fejn jinżammu r-reġistri	
Isem is-sistema tal-IT użata (fejn dan ikun japplika)	

Il-proċeduri biex tiġi stabbilita d-distanza li tkun saret waqt il-vjaġġ meta l-bastiment ikun qed jinnaviga fis-silġ u biex din tiġi rreġistrata (monitoraġġ mhux obbligatorju):

It-titlu tal-proċedura	L-istabbiliment tad-distanza li tkun saret waqt il-vjaġġ meta l-bastiment ikun qed jinnaviga fis-silġ u r-reġistrazzjoni tagħha
Referenza għall-proċedura eżistenti	
Il-verżjoni tal-proċedura eżistenti	
Deskrizzjoni tal-proċeduri tal-MRV tal-UE (fosthom il-ġestjoni tal-informazzjoni dwar id-distanza u dwar il-kundizzjonijiet xitwin u r-reġistrazzjoni tagħha) jekk dawn ma jkunux jeżistu diġà 'l barra mill-pjan ta' monitoraġġ	
Isem il-persuna responsabbli għal din il-proċedura jew il-kariga tagħha	
Il-formoli u s-sorsi tad-dejta	
Il-post fejn jinżammu r-reġistri	
Isem is-sistema tal-IT użata (fejn dan ikun japplika)	

Table C.5. L-ammont ta' merkanzija li tingarr u l-ghadd ta' passiġġieri

It-titlu tal-proċedura	L-istabbiliment tal-ammont ta' merkanzija li tingarr u/jew tal-ghadd ta' passiġġieri u r-reġistrazzjoni tagħhom
Referenza għall-proċedura eżistenti	
Il-verżjoni tal-proċedura eżistenti	
Deskrizzjoni tal-proċeduri tal-MRV tal-UE (fosthom l-istabbiliment tal-ammont ta' merkanzija li tingarr u/jew tal-ghadd ta' passiġġieri u r-reġistrazzjoni tagħhom u l-użu ta' valuri prestabbiliti għall-massa tal-unitajiet tal-merkanzija, jekk dan ikun applikabbli) jekk dawn ma jkunux jeżistu diġà 'l barra mill-pjan ta' monitoraġġ	

It-titlu tal-proċedura	L-istabbiliment tal-ammont ta' merkanzija li tingarr u/jew tal-ghadd ta' passigġieri u r-reġistrazzjoni tagħhom
Unità tal-merkanzija/passigġieri ⁽¹⁾	
Isem il-persuna responsabbli għal din il-proċedura jew il-kariga tagħha	
Il-formoli u s-sorsi tad-dejta	
Il-post fejn jinżammu r-reġistri	
Isem is-sistema tal-IT użata (fejn dan ikun japplika)	

⁽¹⁾ Għall-vapuri tal-passigġieri, l-“Unità tal-merkanzija/passigġieri” għandha tiġi speċifikata bħala “passigġieri”.
 Għall-vapuri ro-ro, għall-bastimenti tal-kontejners, għat-tankers taż-żejt, għat-tankers tas-sustanzi kimiċi, għat-tankers tal-gass, għall-bastimenti tat-tagħbija bl-ingrossa, għall-bastimenti refriġeraturi u għall-bastimenti kkombinati, l-“Unità tal-merkanzija/passigġieri” għandha tiġi speċifikata bħala “tunnellati”.
 Għat-tankers tal-gass naturali likwifikat u għall-bastimenti tat-tagħbija ro-ro u tal-kontejners, l-“Unità tal-merkanzija/passigġieri” għandha tiġi speċifikata bħala “metri kubi”.
 Għall-bastimenti tal-merkanzija ġenerali, l-“Unità tal-merkanzija/passigġieri” għandha tiġi speċifikata billi tingħażel waħda mill-kategoriji li ġejjin: “tunnellati ta' piż mejjiet li qed jingarr” jew “tunnellati ta' piż mejjiet li qed jingarr u tunnellati”.
 Għall-bastimenti tal-vetturi, l-“Unità tal-merkanzija/passigġieri” għandha tiġi speċifikata billi tingħażel waħda mill-kategoriji li ġejjin: “tunnellati” jew “tunnellati u tunnellati ta' piż mejjiet li qed jingarr”.
 Għall-vapuri tat-tip “ro-pax”, l-“Unità tal-merkanzija/passigġieri” għandha tiġi speċifikata bħala “tunnellati” u bħala “passigġieri”.
 Għat-tipi ta' vapuri l-oħrajn, l-“Unità tal-merkanzija/passigġieri” għandha tiġi speċifikata billi tingħażel waħda mill-kategoriji li ġejjin: “tunnellati” jew “tunnellati ta' piż mejjiet li qed jingarr”.

Il-proċeduri biex tiġi stabbilita d-densità medja tal-merkanzija ttrasportata u biex din tiġi rreġistrata (monitoraġġ mhux obbligatorju għat-tankers tas-sustanzi kimiċi, għall-bastimenti tat-tagħbija bl-ingrossa u għall-bastimenti kkombinati):

It-titlu tal-proċedura	L-istabbiliment tad-densità medja tal-merkanzija ttrasportata u r-reġistrazzjoni tagħha
Referenza għall-proċedura eżistenti	
Il-verżjoni tal-proċedura eżistenti	
Deskrizzjoni tal-proċeduri tal-MRV tal-UE (fosthom il-ġestjoni tal-informazzjoni dwar id-densità tal-merkanzija u r-reġistrazzjoni tagħha) jekk dawn ma jkunux jeżistu diġà 'l barra mill-pjan ta' monitoraġġ	
Isem il-persuna responsabbli għal din il-proċedura jew il-kariga tagħha	
Il-formoli u s-sorsi tad-dejta	
Il-post fejn jinżammu r-reġistri	
Isem is-sistema tal-IT użata (fejn dan ikun japplika)	

Table C.6. Il-hin fuq il-baħar

It-titlu tal-proċedura	L-istabbiliment tal-hin imqatta' fuq il-baħar mill-irmigġ fil-port tat-tluq sal-irmigġ fil-port tal-wasla u r-reġistrazzjoni tiegħu
Referenza għall-proċedura eżistenti	
Il-verżjoni tal-proċedura eżistenti	
Deskrizzjoni tal-proċeduri tal-MRV tal-UE (fosthom il-ġestjoni tal-informazzjoni dwar it-tluq mill-port u l-wasla fih u r-reġistrazzjoni tagħha) jekk dawn ma jkunux jeżistu diġà 'l barra mill-pjan ta' monitoraġġ	
Isem il-persuna responsabbli għal din il-proċedura jew il-kariga tagħha	

It-titlu tal-proċedura	L-istabbiliment tal-hin imqatta' fuq il-baħar mill-irmigġ fil-port tat-tluq sal-irmigġ fil-port tal-wasla u r-reġistrazzjoni tiegħu
Il-formoli u s-sorsi tad-dejta	
Il-post fejn jinżammu r-reġistri	
Isem is-sistema tal-IT użata (fejn dan ikun japplika)	

Il-proċeduri biex jiġi stabbilit il-hin imqatta' fuq il-baħar meta l-bastiment ikun qed jinnaviga fis-silġ u biex dan jiġi rreġistrat (monitoraġġ mhux obbligatorju):

It-titlu tal-proċedura	L-istabbiliment tal-hin imqatta' fuq il-baħar meta l-bastiment ikun qed jinnaviga fis-silġ u r-reġistrazzjoni tiegħu
Referenza għall-proċedura eżistenti	
Il-verżjoni tal-proċedura eżistenti	
Deskrizzjoni tal-proċeduri tal-MRV tal-UE (fosthom il-ġestjoni tal-informazzjoni dwar it-tluq mill-port u l-wasla fih u dwar il-kundizzjonijiet xitwin u r-reġistrazzjoni tagħha) jekk dawn ma jkunux jeżistu diġà 'l barra mill-pjan ta' monitoraġġ	
Isem il-persuna responsabbli għal din il-proċedura jew il-kariga tagħha	
Il-formoli u s-sorsi tad-dejta	
Il-post fejn jinżammu r-reġistri	
Isem is-sistema tal-IT użata (fejn dan ikun japplika)	

Part D In-nuqqasijiet fid-dejta

Table D.1. Il-metodi li għandhom jintużaw biex tinghata stima tal-konsum tal-fjuwil

It-titlu tal-metodu	Il-metodu li għandu jintuża biex tinghata stima tal-konsum tal-fjuwil
Il-metodu ta' monitoraġġ ta' riżerva ⁽¹⁾	
Il-formoli użati	
Deskrizzjoni tal-metodu użat biex tinghata stima tal-konsum tal-fjuwil	
Isem il-persuna responsabbli għal dan il-metodu jew il-kariga tagħha	
Is-sorsi tad-dejta	
Il-post fejn jinżammu r-reġistri	
Isem is-sistema tal-IT użata (fejn dan ikun japplika)	

⁽¹⁾ Aghzel wahda mill-kategoriji li ġejjin: "Metodu A: BDN u inventarji perijodiċi tat-tankijiet tal-fjuwil", "Metodu B: Monitoraġġ tat-tank tal-fjuwil tal-bunker abbord", "Metodu C: Arloġġi għall-kejl tal-flussi għall-proċessi ta' kombustjoni applikabbli", "Metodu D: Kejl dirett tal-emissjonijiet ta' CO₂" jew "Mhux applikabbli". Il-kategorija magħżula trid tkun differenti minn dik magħżula għall-kolonna msejja "Il-metodi magħżulin għall-konsum tal-fjuwil" fit-Tabella C.2. (Il-monitoraġġ tal-konsum tal-fjuwil — Il-metodi li ntużaw biex jiġi stabbilit il-konsum tal-fjuwil ta' kull sors tal-emissjonijiet).

Table D.2. Il-metodi li għandhom jintużaw biex jiġu indirizzati n-nuqqasijiet fid-dejta dwar id-distanza li tkun saret waqt il-vjaġġ

It-titlu tal-metodu	Il-metodu biex jiġu indirizzati n-nuqqasijiet fid-dejta dwar id-distanza li tkun saret waqt il-vjaġġ
Il-formoli użati	
Deskrizzjoni tal-metodu użat biex jiġu indirizzati n-nuqqasijiet fid-dejta	
Isem il-persuna responsabbli għal dan il-metodu jew il-kariga tagħha	
Is-sorsi tad-dejta	
Il-post fejn jinżammu r-reġistri	
Isem is-sistema tal-IT użata (fejn dan ikun japplika)	

Table D.3. Il-metodi li għandhom jintużaw biex jiġu indirizzati n-nuqqasijiet fid-dejta dwar l-ammont ta' merkanzija li tingarr

It-titlu tal-metodu	Il-metodu biex jiġu indirizzati n-nuqqasijiet fid-dejta dwar l-ammont ta' merkanzija li tingarr
Il-formoli użati	
Deskrizzjoni tal-metodu użat biex jiġu indirizzati n-nuqqasijiet fid-dejta	
Isem il-persuna responsabbli għal dan il-metodu jew il-kariga tagħha	
Is-sorsi tad-dejta	
Il-post fejn jinżammu r-reġistri	
Isem is-sistema tal-IT użata (fejn dan ikun japplika)	

Table D.4. Il-metodi li għandhom jintużaw biex jiġu indirizzati n-nuqqasijiet fid-dejta dwar il-hin imqatta' fuq il-baħar

It-titlu tal-metodu	Il-metodu biex jiġu indirizzati n-nuqqasijiet fid-dejta dwar il-hin imqatta' fuq il-baħar
Il-formoli użati	
Deskrizzjoni tal-metodu użat biex jiġu indirizzati n-nuqqasijiet fid-dejta	
Isem il-persuna responsabbli għal dan il-metodu jew il-kariga tagħha	
Is-sorsi tad-dejta	
Il-post fejn jinżammu r-reġistri	
Isem is-sistema tal-IT użata (fejn dan ikun japplika)	

Part E Il-ġestjoni**Table E.1. Verifika regolari ta' kemm hu adegwat il-pjan ta' monitoraġġ**

It-titlu tal-proċedura	Verifika regolari ta' kemm hu adegwat il-pjan ta' monitoraġġ
Referenza għall-proċedura eżistenti	
Il-verżjoni tal-proċedura eżistenti	
Deskrizzjoni tal-proċeduri tal-MRV tal-UE jekk dawn ma jkunux jeżistu diġà 'l barra mill-pjan ta' monitoraġġ	
Isem il-persuna responsabbli għal din il-proċedura jew il-kariga tagħha	
Il-post fejn jinżammu r-reġistri	
Isem is-sistema tal-IT użata (fejn dan ikun japplika)	

Table E.2. Attivitàjiet ta' kontroll: Il-garanzija tal-kwalità u l-affidabbiltà tat-teknoloġija tal-informazzjoni

It-titlu tal-proċedura	Il-ġestjoni tat-teknoloġija tal-informazzjoni (pereżempju l-kontrolli tal-aċċess, ir-riżervi, l-irkupru u s-sigurtà)
Referenza għall-proċedura	
Deskrizzjoni qasira tal-proċedura	
Isem il-persuna responsabbli għaż-żamma tad-dejta jew il-kariga tagħha	
Il-post fejn jinżammu r-reġistri	
Isem is-sistema użata (fejn dan ikun japplika)	
Lista tas-sistemi eżistenti rilevanti tal-ġestjoni	

Table E.3. Attivitàjiet ta' kontroll: Analizzijiet interni u validazzjoni tad-dejta rilevanti tal-MRV tal-UE

It-titlu tal-proċedura	Analizzijiet interni u validazzjoni tad-dejta rilevanti tal-MRV tal-UE
Referenza għall-proċedura eżistenti	
Il-verżjoni tal-proċedura eżistenti	
Deskrizzjoni tal-proċeduri tal-MRV tal-UE jekk dawn ma jkunux jeżistu diġà 'l barra mill-pjan ta' monitoraġġ	
Isem il-persuna responsabbli għal din il-proċedura jew il-kariga tagħha	
Il-post fejn jinżammu r-reġistri	
Isem is-sistema tal-IT użata (fejn dan ikun japplika)	

Table E.4. Attività ta' kontroll: Il-korrezzjonijiet u l-azzjonijiet korrettivi

It-titlu tal-proċedura	Il-korrezzjonijiet u l-azzjonijiet korrettivi
Referenza għall-proċedura eżistenti	
Il-verżjoni tal-proċedura eżistenti	
Deskrizzjoni tal-proċeduri tal-MRV tal-UE jekk dawn ma jkunux jeżistu diġà 'l barra mill-pjan ta' monitoraġġ	
Isem il-persuna responsabbli għal din il-proċedura jew il-kariga tagħha	
Il-post fejn jinżammu r-reġistri	
Isem is-sistema tal-IT użata (fejn dan ikun japplika)	

Table E.5. Attività ta' kontroll: L-attivitàjiet esternalizzati (jekk dawn ikunu applikabbli)

It-titlu tal-proċedura	L-attivitàjiet esternalizzati
Referenza għall-proċedura eżistenti	
Il-verżjoni tal-proċedura eżistenti	
Deskrizzjoni tal-proċeduri tal-MRV tal-UE jekk dawn ma jkunux jeżistu diġà 'l barra mill-pjan ta' monitoraġġ	
Isem il-persuna responsabbli għal din il-proċedura jew il-kariga tagħha	
Il-post fejn jinżammu r-reġistri	
Isem is-sistema tal-IT użata (fejn dan ikun japplika)	

Table E.6. Attività ta' kontroll: Id-dokumentazzjoni

It-titlu tal-proċedura	Id-dokumentazzjoni
Referenza għall-proċedura eżistenti	
Il-verżjoni tal-proċedura eżistenti	
Deskrizzjoni tal-proċeduri tal-MRV tal-UE jekk dawn ma jkunux jeżistu diġà 'l barra mill-pjan ta' monitoraġġ	
Isem il-persuna responsabbli għal din il-proċedura jew il-kariga tagħha	
Il-post fejn jinżammu r-reġistri	
Isem is-sistema tal-IT użata (fejn dan ikun japplika)	

Part F Aktar informazzjoni**Table F.1. Lista tad-definizzjonijiet u t-taqsiriet**

It-taqsir, l-akronimu, id-definizzjoni	Spjegazzjoni

Table F.2. Informazzjoni addizzjonali

ANNEX II

Il-mudell għar-rapporti dwar l-emissjonijiet**Parti A Dejta li tidentifika lill-bastiment u lill-kumpanija**

1. Isem il-bastiment
2. In-numru ta' identifikazzjoni tal-OMI
3.
 - a) Il-port tar-registrazzjoni JEW
 - b) Il-port tal-irmigġ
4. Il-kategorija tal-bastiment [menu li jinżel: "Vapur tal-passiġġieri", "Vapur ro-ro", "Bastiment tal-kontejners", "Tanker taż-żejt", "Tanker tas-sustanzi kimiċi", "Tanker tal-gass naturali likwifikat", "Tanker tal-gass", "Bastiment tat-tagħbija bl-ingrossa", "Bastiment tal-merkanzija ġenerali", "Bastiment refriġeratur", "Bastiment tal-vetturi", "Bastiment ikkombinat", "Vapur tat-tip "ro-pax", "Bastiment tat-tagħbija ro-ro u tal-kontejners", "Tip ta' vapur ieħor"]
5. Il-kategorija tat-tbajhir fis-silġ tal-bastiment (mhix obbligatorja — tinghata biss jekk tkun inghata fil-pjan ta' monitoraġġ) [menu li jinżel: Il-kategoriji polari PC1 sa PC7, il-kategoriji Finlandiżi u Żvediżi tat-tbajhir fis-silġ IC, IB, IA jew IA Super]
6. L-effiċjenza teknika tal-bastiment
 - (a) L-indiċi tal-effiċjenza enerġetika tad-disinn (l-EEDI) mogħti fi grammi ta' CO₂ għal kull tunnellata u kull mil nawtiku, meta r-Regolamenti 19 u 20 tal-Kapitolu 4 tal-Anness VI tal-MARPOL jitolbu dan JEW
 - (b) Il-valur stmat tal-indiċi (l-EIV), ikkalkulat skont ir-Riżoluzzjoni MEPC.215 (63) tal-OMI, mogħti fi grammi ta' CO₂ għal kull tunnellata u kull mil nawtiku
7. L-isem ta' sid il-bastiment
8. L-indirizz ta' sid il-bastiment u l-post prinċipali tan-negozju tiegħu: l-ewwel linja tal-indirizz, it-tieni linja tal-indirizz, il-belt, l-istat/il-provinċja/ir-regjun, il-kodiċi postali, il-pajjiż
9. Isem il-kumpanija (jekk din ma tkunx sid il-bastiment biss)
10. L-indirizz tal-kumpanija (jekk din ma tkunx sid il-bastiment biss) u l-post prinċipali tan-negozju tagħha: l-ewwel linja tal-indirizz, it-tieni linja tal-indirizz, il-belt, l-istat/il-provinċja/ir-regjun, il-kodiċi postali, il-pajjiż
11. Il-persuna ta' kuntatt
 - (a) L-isem: it-titlu, l-isem, il-kunjom u l-kariga
 - (b) L-indirizz: l-ewwel linja tal-indirizz, it-tieni linja tal-indirizz, il-belt, l-istat/il-provinċja/ir-regjun, il-kodiċi postali, il-pajjiż
 - (c) In-numru tat-telefown
 - (d) L-indirizz tal-posta elettronika

Parti B Verifika

1. Isem il-verifikatur
2. L-indirizz tal-verifikatur u l-post prinċipali tan-negozju tiegħu: l-ewwel linja tal-indirizz, it-tieni linja tal-indirizz, il-belt, l-istat/il-provinċja/ir-regjun, il-kodiċi postali, il-pajjiż
3. In-numru tal-akkreditament
4. Id-dikjarazzjoni tal-verifikatur

Parti C Informazzjoni dwar il-metodu ta' monitoraġġ użat u l-livell relatat ta' incertezza

1. Is-sors tal-emissjonijiet [menu li jinżel: "Is-sorsi kollha", "Il-magni prinċipali", "Il-magni awżiljari", "It-turbini tal-gass", "Il-bojlers", "Il-ġeneraturi tal-gass inert"]
2. Il-metodu/i ta' monitoraġġ użat(i) (għal kull sors tal-emissjonijiet) [menu li jinżel: "Metodu A: BDN u inventarji perijodiċi tat-tankijiet tal-fjuwil", "Metodu B: Monitoraġġ tat-tank tal-fjuwil tal-bunker abbord", "Metodu C: Arloġġi għall-kejl tal-flussi għall-proċessi ta' kombustjoni applikabbli", "Metodu D: Kejl dirett tal-emissjonijiet ta' CO₂"]
3. Il-livell relatat ta' incertezza, mogħti bħala perċentwali (għal kull metodu ta' monitoraġġ użat)

Parti D Ir-riżultati mill-monitoraġġ annwali tal-parametri skont l-Artikolu 10*IL-KONSUM TAL-FJUWIL U L-EMISSIONIJET TAS-CO₂*

1. L-ammont ta' kull tip ta' fjuwil ikkunsmat b'kollox u l-fattur ta' emissjoni tiegħu:
 - (a) It-tip ta' fjuwil [menu li jinżel: "Żejt kombustibbli tqil (HFO)", "Żejt kombustibbli hafif (LFO)", "Dizil (MDO/MGO)", "Gass likwifikat miż-zejt (propan, LPG)", "Gass likwifikat miż-zejt (butan, LPG)", "Gass naturali likwifikat (LNG)", "Metanol", "Etanol", "Tip ta' fjuwil ieħor li għandu fattur ta' emissjoni li mhuwiex standard"]
 - (b) Il-fattur ta' emissjoni, mogħti f'tunnellati ta' CO₂ għal kull tunnellata ta' fjuwil
 - (c) Il-konsum totali tal-fjuwil, mogħti f'tunnellati ta' fjuwil
2. L-ammont totali tal-emissjonijiet tas-CO₂ aggregati li jidhlu fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament, mogħti f'tunnellati ta' CO₂
3. L-emissjonijiet tas-CO₂ aggregati mill-vjaġġi kollha li jsiru bejn portijiet li huma fil-ġurisdizzjoni ta' Stat Membru, mogħtija f'tunnellati ta' CO₂
4. L-emissjonijiet tas-CO₂ aggregati mill-vjaġġi kollha li jkunu nbdew minn portijiet li huma fil-ġurisdizzjoni ta' Stat Membru, mogħtija f'tunnellati ta' CO₂
5. L-emissjonijiet tas-CO₂ aggregati mill-vjaġġi kollha li jsiru lejn portijiet li huma fil-ġurisdizzjoni ta' Stat Membru, mogħtija f'tunnellati ta' CO₂
6. L-emissjonijiet tas-CO₂ li sehew waqt l-irmigġ f'portijiet li huma fil-ġurisdizzjoni ta' Stat Membru, mogħtija f'tunnellati ta' CO₂
7. Il-konsum totali tal-fjuwil u l-ammont totali tal-emissjonijiet tas-CO₂ aggregati allokat għat-trasport tal-passiġġieri (għall-vapuri tat-tip "ro-pax"), mogħtija f'tunnellati ta' fjuwil u f'tunnellati ta' CO₂
8. Il-konsum totali tal-fjuwil u l-ammont totali tal-emissjonijiet tas-CO₂ aggregati allokat għat-trasport tal-merkanzija (għall-vapuri tat-tip "ro-pax"), mogħtija f'tunnellati ta' fjuwil u f'tunnellati ta' CO₂
9. Il-konsum totali tal-fjuwil u l-ammont totali tal-emissjonijiet tas-CO₂ aggregati li jkun hemm waqt il-vjaġġi mgħobbija mogħtija f'tunnellati ta' fjuwil u f'tunnellati ta' CO₂ (informazzjoni mhix obligatorja)
10. Il-konsum totali tal-fjuwil għat-tishin tal-merkanzija mogħti f'tunnellati ta' fjuwil (għat-tankers tas-sustanzi kimiċi, informazzjoni mhix obligatorja)
11. Il-konsum totali tal-fjuwil għall-pożizzjonament dinamiku mogħti f'tunnellati ta' fjuwil (għat-tankers taż-zejt u għat-"tipi ta' vapuri ohrajn", informazzjoni mhix obligatorja)

ID-DISTANZA LI SARET WAQT IL-VJAĠĠ, IL-HIN FUQ IL-BAĦAR U X-XOGHOL TA' TRASPORT

1. Id-distanza kollha li saret waqt il-vjaġġ, mogħtija f'mili nawtiċi
2. Id-distanza kollha li tkun saret waqt il-vjaġġ meta l-bastiment ikun qed jinnaviga fis-silġ, mogħtija f'mili nawtiċi (informazzjoni mhix obligatorja)
3. Il-hin kollu mqatta' fuq il-baħar, mogħti f'sigħat
4. Il-hin kollu mqatta' fuq il-baħar meta l-bastiment ikun qed jinnaviga fis-silġ, mogħti f'sigħat (informazzjoni mhix obligatorja)

5. Ix-xogħol kollu ta' trasport, mogħti

f'passiġġieri u mili nawtiċi (għall-vapuri tal-passiġġieri)

f'tunnellati u mili nawtiċi (għall-vapuri ro-ro, għall-bastimenti tal-kontejners, għat-tankers taż-żejt, għat-tankers tas-sustanzi kimiċi, għat-tankers tal-gass, għall-bastimenti tat-tagħbija bl-ingrossa, għall-bastimenti refriġeraturi, għall-bastimenti tal-vetturi u għall-bastimenti kkombinati)

f'metri kubi u mili nawtiċi (għat-tankers tal-gass naturali likwifikat u għall-bastimenti tat-tagħbija ro-ro u tal-kontejners)

f'tunnellati ta' piż mejjet li qed jingarr u mili nawtiċi (għall-bastimenti tal-merkanzija ġenerali)

f'passiġġieri u mili nawtiċi U f'tunnellati u mili nawtiċi (għall-vapuri tat-tip "ro-pax")

f'tunnellati u mili nawtiċi JEW f'tunnellati ta' piż mejjet li qed jingarr u mili nawtiċi (għat-tipi ta' vapuri l-oħrajn)

6. It-tieni parametru għax-xogħol kollu ta' trasport (informazzjoni mhix obbligatorja), mogħti

f'tunnellati u mili nawtiċi (għall-bastimenti tal-merkanzija ġenerali)

f'tunnellati ta' piż mejjet li qed jingarr u mili nawtiċi (għall-bastimenti tal-vetturi)

7. Id-densità medja tal-merkanzija ttrasportata matul il-perjodu tar-rappurtar, mogħtija f'tunnellati għal kull metru kubu (għat-tankers tas-sustanzi kimiċi, għall-bastimenti tat-tagħbija bl-ingrossa u għall-bastimenti kkombinati, informazzjoni mhix obbligatorja)

L-EFFIĊJENZA ENERĠETIKA

1. L-ammont medju tal-effiċjenza enerġetika

(a) Il-konsum tal-fjuwil għal kull distanza, mogħti f'kilogrammi għal kull mil nawtiku

(b) Il-konsum tal-fjuwil għal kull xogħol ta' trasport, mogħti fi grammi għal kull passiġġier u kull mil nawtiku, fi grammi għal kull tunnellata u kull mil nawtiku, fi grammi għal kull metru kubu u kull mil nawtiku, fi grammi għal kull tunnellata ta' piż mejjet li qed jingarr u kull mil nawtiku jew fi grammi għal kull passiġġier u kull mil nawtiku U fi grammi għal kull tunnellata u kull mil nawtiku, skont x'applika għall-kategorija rilevanti tal-bastiment

(c) L-emissjonijiet tas-CO₂ għal kull distanza, mogħtija f'kilogrammi ta' CO₂ għal kull mil nawtiku

(d) L-emissjonijiet tas-CO₂ għal kull xogħol ta' trasport, mogħtija fi grammi ta' CO₂ għal kull passiġġier u kull mil nawtiku, fi grammi ta' CO₂ għal kull tunnellata u kull mil nawtiku, fi grammi ta' CO₂ għal kull metru kubu u kull mil nawtiku, fi grammi ta' CO₂ għal kull tunnellata ta' piż mejjet li qed jingarr u kull mil nawtiku jew fi grammi ta' CO₂ għal kull passiġġier u kull mil nawtiku U fi grammi ta' CO₂ għal kull tunnellata u kull mil nawtiku, skont x'applika għall-kategorija rilevanti tal-bastiment

2. It-tieni parametru għall-ammont medju tal-effiċjenza enerġetika għal kull xogħol ta' trasport (informazzjoni mhix obbligatorja), mogħti

fi grammi għal kull tunnellata u kull mil nawtiku u fi grammi ta' CO₂ għal kull tunnellata u kull mil nawtiku (għall-bastimenti tal-merkanzija ġenerali)

fi grammi għal kull tunnellata ta' piż mejjet li qed jingarr u kull mil nawtiku u fi grammi ta' CO₂ għal kull tunnellata ta' piż mejjet li qed jingarr u kull mil nawtiku (għall-bastimenti tal-vetturi)

3. L-ammont medju ddivrenzjat tal-effiċjenza enerġetika (il-konsum tal-fjuwil u l-emissjonijiet tas-CO₂) tal-vjaġġi mgħobbija (informazzjoni mhix obbligatorja), mogħti

f'kilogrammi għal kull mil nawtiku

fi grammi għal kull tunnellata u kull mil nawtiku, fi grammi għal kull metru kubu u kull mil nawtiku, fi grammi għal kull tunnellata ta' piż mejjet li qed jingarr u kull mil nawtiku jew fi grammi għal kull passiġġier u kull mil nawtiku, skont x'applika għall-kategorija rilevanti tal-bastiment

f'kilogrammi ta' CO₂ għal kull mil nawtiku

fi grammi ta' CO₂ għal kull tunnellata u kull mil nawtiku, fi grammi ta' CO₂ għal kull metru kubu u kull mil nawtiku, fi grammi ta' CO₂ għal kull tunnellata ta' piż mejjet li qed jingarr u kull mil nawtiku jew fi grammi ta' CO₂ għal kull passiġġier u kull mil nawtiku, skont x'applika għall-kategorija rilevanti tal-bastiment

4. Informazzjoni addizzjonali li tiffacilita l-fehim tal-indikaturi operazzjonali medji tal-effiċjenza enerġetika tal-bastiment irrappurtati (informazzjoni mhix obbligatorja)

ANNEX III

Il-mudell għad-dokumenti ta' konformità

B'dan niċċertifika li r-rapport dwar l-emissjonijiet tal-bastiment "ISEM" li jkopri l-perjodu tar-rappurtar "IS-SENA N – 1" tqies li jissodisfa r-rekwiżiti tar-Regolament (UE) 2015/757.

Dan id-dokument ta' konformità nħareġ fil-"JUM/XAHAR/SENA N".

Dan id-dokument ta' konformità huwa marbut mar-rapport dwar l-emissjonijiet bin-numru "NUMRU" u huwa validu sat-30 TA' ĠUNJU TAL-"IS-SENA N + 1".

I) Id-dettalji tal-bastiment

1. Isem il-bastiment
2. In-numru ta' identifikazzjoni tal-OMI
3. a) Il-port tar-reġistrazzjoni JEW
b) Il-port tal-irmigġ
4. Il-kategorija tal-bastiment [menu li jinżel: "Vapur tal-passiġġieri", "Vapur ro-ro", "Bastiment tal-kontejners", "Tanker taż-żejt", "Tanker tas-sustanzi kimiċi", "Tanker tal-gass naturali likwifikat", "Tanker tal-gass", "Bastiment tat-tagħbija bl-ingrossa", "Bastiment tal-merkanzija ġenerali", "Bastiment refriġeratur", "Bastiment tal-vetturi", "Bastiment ikkombinat", "Vapur tat-tip "ro-pax", "Bastiment tat-tagħbija ro-ro u tal-kontejners", "Tip ta' vapur ieħor"]
5. L-istat tal-bandiera/l-istat tar-reġistrazzjoni
6. It-tunellaġġ gross

II) Id-dettalji ta' sid il-bastiment

1. L-isem ta' sid il-bastiment
2. L-indirizz ta' sid il-bastiment u l-post prinċipali tan-negozju tiegħu: l-ewwel linja tal-indirizz, it-tieni linja tal-indirizz, il-belt, l-istat/il-provinċja/ir-reġjun, il-kodiċi postali, il-pajjiż

III) Id-dettalji tal-kumpanija li qed tissodisfa l-obbligi skont ir-Regolament (UE) 2015/757 (attribut mhux obligatorju)

1. Isem il-kumpanija
2. L-indirizz tal-kumpanija u l-post prinċipali tan-negozju tagħha: l-ewwel linja tal-indirizz, it-tieni linja tal-indirizz, il-belt, l-istat/il-provinċja/ir-reġjun, il-kodiċi postali, il-pajjiż

IV) Il-verifikatur

1. In-numru tal-akkreditament
 2. Isem il-verifikatur
 3. L-indirizz tal-kumpanija u l-post prinċipali tan-negozju tagħha: l-ewwel linja tal-indirizz, it-tieni linja tal-indirizz, il-belt, l-istat/il-provinċja/ir-reġjun, il-kodiċi postali, il-pajjiż
-

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2016/1928**tal-4 ta' Novembru 2016**

dwar id-determinazzjoni ta' merkanzija li tingarr għall-kategoriji ta' bastimenti li mhumix bastimenti tal-passiġġieri, bastimenti ro-ro u bastimenti tal-kontejners skont ir-Regolament (UE) 2015/757 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-monitoraġġ, ir-rappurtar u l-verifika ta' emissjonijiet tad-diossidu tal-karbonju mit-trasport marittimu

(Test b'rilevanza għaž-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2015/757 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2015 dwar il-monitoraġġ, ir-rappurtar u l-verifika ta' emissjonijiet tad-diossidu tal-karbonju mit-trasport marittimu, u li jemenda d-Direttiva 2009/16/KE ⁽¹⁾, u b'mod partikolari il-paragrafu 2 tal-Parti A tal-Anness II tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-regoli dwar il-monitoraġġ ta' merkanzija li tingarr u informazzjoni rilevanti oħra huma stabbiliti fl-Anness II tar-Regolament (UE) 2015/757. B'mod partikolari, id-determinazzjoni ta' merkanzija li tingarr għall-kategoriji ta' bastimenti li mhumix bastimenti tal-passiġġieri, bastimenti ro-ro u bastimenti tal-kontejners għandha ssir f'konformità mal-parametri stipulati fil-punt (g) tal-paragrafu 1 tal-Parti A ta' dan l-Anness.
- (2) Fil-każ ta' tankers taż-żejt, tankers tal-kimika, trasportaturi tal-gass, bastimenti ta' tagħbija bl-ingrossa, bastimenti tal-merkanzija bil-friza u bastimenti kkombinati, huwa xieraq li jiġi żgurat li d-determinazzjoni tal-indikatur operattiv medju tal-effiċjenza enerġetika hija skont il-Linji Gwida tal-IMO għall-użu volontarju tal-Indikatur Operattiv tal-Effiċjenza Enerġetika tal-Bastimenti (EEOI) ⁽²⁾ peress li dawn il-Linji Gwida jirriflettu l-prattiki tal-industrija.
- (3) Fil-każ ta' trasportaturi tal-LNG u bastimenti tal-kontejners/tal-merkanzija ro-ro, il-parametru li għandu jintuża għall-kalkolu ta' merkanzija li tingarr għandu jirrifletti l-prattiki industrijali u jiżgura li l-informazzjoni provduta hija preċiża u komparabbli tul iż-żmien.
- (4) Fil-każ ta' bastimenti ta' merkanzija ġenerali, id-determinazzjoni tal-merkanzija li tingarr għandha ssegwi approċċ żviluppat b'mod speċifiku li jqis il-varjazzjonijiet fid-densità tal-merkanzija sinifikanti għal din il-kategorija ta' bastimenti. Huwa xieraq li din id-dejta tkun issupplimentata fuq bażi volontarja b'dejta addizzjonali skont il-Linji Gwida tal-IMO għall-użu volontarju tal-Indikatur Operattiv tal-Effiċjenza Enerġetika tal-Bastimenti (EEOI).
- (5) Fil-każ ta' bastimenti tal-vetturi, id-determinazzjoni tal-merkanzija għandha ssegwi approċċ flessibbli bbażat fuq żewġ opzjonijiet differenti. Sabiex tkun riflessa aħjar ir-rilevanza speċjali tal-volum, huwa xieraq li tkun tista' tingħata fuq bażi volontarja dejta dwar parametru addizzjonali differenti.
- (6) Il-bastimenti ro-pax għandhom jitqiesu bħala każ speċifiku fejn għandhom japplikaw kondizzjonijiet partikolari. Fid-dawl tas-servizz mħallat offrut mill-bastimenti ro-pax u sabiex jiġu riflessi aħjar il-prattiki tal-industrija, għandhom jiġu applikati żewġ parametri biex jirrappreżentaw il-merkanzija li tingarr.
- (7) Għal tipi oħra ta' bastimenti li ma jaqgħux taht waħda mill-kategoriji ta' hawn fuq u lanqas taht daww fil-punti (d), (e) u (f) tal-paragrafu 1 tal-Parti A tal-Anness II tar-Regolament (UE) 2015/757, għandu jkun permess approċċ flessibbli sabiex jirrifletti bis-shih id-diversità ta' bastimenti li jgħorru tipi differenti hafna ta' merkanzija. Sabiex jiġu żgurati l-konsistenza u l-komparabbiltà tad-dejta tul iż-żmien skont l-Artikolu 4(3) tar-Regolament (UE) 2015/757, l-għażla tal-kumpanija dwar il-parametru l-aktar xieraq għall-merkanzija li tingarr għandha tiġi dokumentata fil-pjan ta' monitoraġġ tal-bastiment u tiġi applikata skont dan.

⁽¹⁾ ĠUL 123, 19.5.2015, p. 55.⁽²⁾ MEPC.1/Circ.684.

- (8) Il-Kummissjoni kkonsultat lill-partijiet ikkonċernati dwar l-aħjar prattiki tal-industrija f'dak li għandu x'jaqsam mal-kwistjonijiet indirizzati b'dan ir-Regolament. Il-konsultazzjoni twettqet permezz tas-Sottogrupp ta' monitoraġġ tal-MRV tat-trasport marittimu¹ stabbilit fil-qafas tal-Forum Ewropew dwar Trasport Marittimu Sostenibbli.
- (9) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat dwar il-Tibdil fil-Klima stabbilit bl-Artikolu 26 tar-Regolament (UE) Nru 525/2013/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽¹⁾.

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Suġġett

Dan ir-Regolament jistabbilixxi regoli li jspesifikaw il-parametri applikabbli għad-determinazzjoni ta' merkanzija li tingarr għall-kategoriji ta' bastimenti li mhumiex bastimenti tal-passiġġieri, bastimenti ro-ro u bastimenti tal-kontejners għall-finijiet tal-monitoraġġ ta' informazzjoni rilevanti oħra abbażi ta' kull vjaġġ skont l-Artikolu 9(1) tar-Regolament (UE) 2015/757.

Artikolu 2

Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (1) "Tanker taż-żejt" tfisser bastiment mibni jew adattat primarjament biex iġorr żejt grezz jew prodotti petrolifiċi bl-ingrossa fl-ispazji tiegħu għall-merkanzija, bl-esklużjoni ta' bastimenti kkombinati, tankers għas-sustanzi likwidi noċivi (NLS) jew tankers tal-gass;
- (2) "Tanker tal-kimika" tfisser bastiment mibni jew adattat għall-garr bl-ingrossa ta' kull prodott likwidu elenkat fil-Kapitolu 17 tal-Kodiċi Internazzjonali għall-Kostruzzjoni u t-Tagħmir ta' Bastimenti li jgħorru Kimiki Perikolużi bl-Ingrossa⁽²⁾ jew bastiment mibni jew adattat biex iġorr merkanzija ta' NLS bl-ingrossa;
- (3) "Trasportatur tal-LNG" tfisser tanker għall-garr bl-ingrossa ta' gass naturali likwifikat (LNG) (prinċipalment metan) f'tankijiet iżolati indipendenti;
- (4) "Trasportatur tal-gass" tfisser tanker għall-garr bl-ingrossa ta' gassijiet likwifikati bl-esklużjoni tal-LNG;
- (5) "Bastiment ta' tagħbija bl-ingrossa" tfisser bastiment li huwa maħsub primarjament biex iġorr merkanzija xotta bl-ingrossa, inklużi tipi bħal trasportaturi ta' minerali kif definit fir-Regolament 1 tal-Kapitolu XII tal-Konvenzjoni Internazzjonali tal-1998 dwar is-Sigurtà tal-Hajja fuq il-Baħar (il-Konvenzjoni SOLAS), iżda teskludi bastimenti kkombinati;
- (6) "Bastiment ta' merkanzija ġenerali" tfisser bastiment b'buq ta' hafna gverti jew ta' gverta wahda mfassal primarjament għall-garr tal-merkanzija ġenerali bl-esklużjoni ta' bastimenti speċjalizzati li jgħorru merkanzija xotta, li mhumiex inklużi fil-kalkolu tal-linji ta' referenza għal bastimenti ta' merkanzija ġenerali, jiġifieri, trasportatur tal-bhejjem, trasportatur tal-barkuni, trasportatur li jgħorru tagħbija tqila, trasportatur tal-jottijiet, trasportatur tal-fjuwil nukleari;
- (7) "Bastiment tal-merkanzija bil-friza" tfisser bastiment imfassal esklussivament għall-garr ta' merkanziji refriġerati fl-istivi;
- (8) "Bastiment tal-vetturi" tfisser bastiment b'hafna gverti ta' merkanzija roll-on-roll-off imfassal għall-garr ta' karozzi u trakkijiet vojta;
- (9) "Bastiment ikkombinat" tfisser bastiment imfassal biex jgħabbi piż mejjet 100 % b'merkanzija kemm likwida kif ukoll xotta bl-ingrossa;
- (10) "Bastiment ro-pax" tfisser bastiment, li jgħorru aktar minn 12-il passiġġier u li għandu spazju għall-merkanzija roll-on/roll-off abbord;

⁽¹⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 525/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Mejju 2013 dwar mekkaniżmu għall-monitoraġġ u r-rapportar ta' emissjonijiet ta' gassijiet serra u għar-rapportar ta' informazzjoni oħra relatata mat-tibdil fil-klima fil-livelli nazzjonali u tal-Unjoni u li jhassar id-Deciżjoni Nru 280/2004/KE (ĠU L 165, 18.6.2013, p. 13).

⁽²⁾ Kif emendat bi MEPC.225(64) u MSC.340(91).

- (11) “Bastiment tal-kontejners/tal-merkanzija ro-ro” tfisser ibridu ta’ bastiment tal-kontejners u bastiment tal-merkanzija ro-ro f’sezzjonijiet indipendenti;
- (12) “Piż mejjet li jingarr” tfisser, f’tunnellati metriċi, il-volum imkejjel tal-ispostament ta’ bastiment b’kundizzjoni ta’ pixka tal-bastiment b’tagħbija mmultiplikata bid-densità relattiva tal-ilma fit-tluq tiegħu u mnaqqas bil-piż hafif tal-bastiment u bil-piż tal-fjuwil abbord kif ikun determinat fit-tluq tal-vjaġġ mgħobbi kkonċernat;
- (13) “Volum imkejjel tal-ispostament” tfisser, f’metri kubi, il-volum tal-ispostament iffurmat mill-bastiment, bl-esklużjoni ta’ appendiċċijiet, f’bastiment b’qafas tal-metall, u tfisser il-volum ta’ spostament lejn il-wiċċ ta’ barra tal-buq f’bastiment b’qafas ta’ kwalunkwe materjal ieħor;
- (14) “Piż hafif” tfisser, f’tunnellati metriċi, il-piż attwali tal-bastiment minghajr fjuwil, passiġġieri, merkanzija, ilma u oġġetti konsumabbli ohra abbord.

Artikolu 3

Il-parametri biex tiġi ddeterminata il-“merkanzija li tingarr” għal kull kategorija ta’ bastiment

“Merkanzija li tingarr” għall-finijiet tal-monitoraġġ ta’ informazzjoni rilevanti ohra fuq bażi ta’ kull vjaġġ skont l-Artikolu 9(1) tar-Regolament (UE) 2015/757, għandu jiġi stabbilit kif ġej:

- (a) għal tankers taż-żejt, bhala l-massa tal-merkanzija abbord;
- (b) għal tankers tal-kimika, bhala l-massa tal-merkanzija abbord;
- (c) għal trasportaturi tal-LNG, il-volum tal-merkanzija mal-hatt, jew jekk il-merkanzija tkun imhatta f’diversi okkażjonijiet matul vjaġġ, is-somma tal-merkanzija mhatta matul vjaġġ u l-merkanzija mhatta fil-portijiet ta’ waqfa sussegwenti tagħhom sakemm titgħabba merkanzija ġdida;
- (d) għal tankers tal-gass, bhala l-massa tal-merkanzija abbord;
- (e) għal bastimenti ta’ tagħbija bl-ingrossa, bhala l-massa tal-merkanzija abbord;
- (f) għal bastimenti ta’ merkanzija ġenerali, bhala piż mejjet li jingarr għal vjaġġi mgħobbija u bhala zero għal vjaġġi bis-saborra;
- (g) għal bastimenti tal-merkanzija bil-friza, bhala l-massa tal-merkanzija abbord;
- (h) għal bastimenti tal-vetturi, bhala l-massa tal-merkanzija abbord, determinata bhala l-massa attwali jew bhala l-ghadd ta’ unitajiet ta’ merkanzija jew il-metri tal-karreġġata (lane meters) okkupati mmultiplikati bil-valuri predefiniti għall-piż tagħhom.
- (i) għal bastimenti kkombinati, bhala l-massa tal-merkanzija abbord;
- (j) għal bastimenti ro-pax, bhala l-ghadd ta’ passiġġieri u bhala l-massa tal-merkanzija abbord, determinati bhala l-massa attwali jew l-ghadd ta’ unitajiet tal-merkanzija (trakkijiet, karozzi, eċċ.) jew il-metri tal-karreġġata okkupati mmultiplikati bil-valuri predefiniti għall-piż tagħhom.
- (k) Għal bastimenti tal-kontejners/tal-merkanzija ro-ro, bhala l-volum tal-merkanzija abbord, determinat bhala somma tal-ghadd ta’ unitajiet tal-merkanzija (karozzi, trejlers, trakkijiet u unitajiet standard ohra) immultiplikata bis-superfiċe prestabbilita u bl-gholi tal-gverta (id-distanza bejn l-art u l-latta strutturali), somma tal-ghadd ta’ metri tal-karreġġata okkupati mmultiplikata bl-gholi tal-gverta (għal merkanzija ro-ro ohra) u somma tal-ghadd ta’ TEUs immultiplikata bi 38,3 m³;
- (l) għal tipi ohra ta’ bastimenti li ma jaqgħu taht ebda wahda mill-kategoriji msemmija fil-punti (a) sa (k) u lanqas taht dawh fil-punti (d), (e) u (f) tal-paragrafu 1 tal-Parti A tal-Anness II tar-Regolament (UE) 2015/757, bhala massa ta’ merkanzija abbord jew bhala piż mejjet li jingarr għal vjaġġi mgħobbija u valur zero għal vjaġġi bis-saborra.

Għall-finijiet tal-punt (h) tal-ewwel paragrafu, il-massa tal-merkanzija abbord tista’ tintuża fuq bażi volontarja bhala parametru addizzjonali.

Għall-finijiet tal-punt (h) tal-ewwel paragrafu, il-piż mejjet li jingarr għal vjaġġi mgħobbija u l-valur zero għal vjaġġi bis-saborra jistgħu jintużaw fuq bażi volontarja bhala parametru addizzjonali.

*Artikolu 4***Dhul fis-sehh**

Dan ir-Regolament ghandu jidhol fis-sehh fl-ghoxrin jum wara l-pubblikazzjoni tieghu f' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament ghandu jorbot fl-intier tieghu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, l-4 ta' Novembru 2016.

Ghall-Kummissjoni

Il-President

Jean-Claude JUNKER

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2016/1929

tal-4 ta' Novembru 2016

li japprova l-*Bacillus thuringiensis* sottospeċi *kurstaki*, serotip 3a3b, tar-razza ABTS-351 bħala sustanza attiva għall-użu fi prodotti bijoċidali għat-tip ta' prodott 18

(Test b'rilevanza għaž-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 528/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Mejju 2012 dwar it-tqeghid fis-suq u l-użu tal-prodotti bijoċidali ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 90(2) tiegħu,

Billi:

- (1) Fit-30 ta' Jannar 2013, Franza irċeviet applikazzjoni, skont l-Artikolu 11(1) tad-Direttiva 98/8/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾, għall-inklużjoni tas-sustanza attiva *Bacillus thuringiensis* sottospeċi *kurstaki*, serotip 3a3b, tar-razza ABTS-351, fl-Anness I ta' dik id-Direttiva għall-użu fi prodotti tat-tip ta' prodott 18, insettiċidi, akariċidi, u prodotti sabiex jikkontrollaw antropodi ohra, kif iddefinit fl-Anness V ta' dik id-Direttiva, li jikkorrispondu għat-tip ta' prodott 18, kif iddefinit fl-Anness V tar-Regolament (UE) Nru 528/2012.
- (2) Fid-29 ta' Mejju 2015, f'konformità mal-Artikolu 90(2) tar-Regolament (UE) Nru 528/2012, Franza ressqet rapport ta' valutazzjoni, flimkien mar-rakkomandazzjonijiet tagħha.
- (3) L-opinjoni tal-Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi giet ifformulata fis-16 ta' Frar 2016 mill-Kumitat dwar il-Prodotti Bijoċidali, fid-dawl tal-konkluzjonijiet tal-awtorità kompetenti tal-evalwazzjoni.
- (4) Skont dik l-opinjoni, il-prodotti bijoċidali tal-kategorija tat-tip ta' prodott 18 u li fihom *Bacillus thuringiensis* sottospeċi *kurstaki*, serotip 3a3b, tar-razza ABTS-351, jistgħu jkunu mistennija li jissodisfaw il-kriterji tal-Artikolu 19(1)(b) tar-Regolament (UE) Nru 528/2012, dment li jkun hemm konformità ma' ċerti speċifikazzjonijiet u kundizzjonijiet li jikkonċernaw l-użu tagħhom.
- (5) Għalhekk, huwa xieraq li s-sustanza *Bacillus thuringiensis* sottospeċi *kurstaki*, serotip 3a3b, tar-razza ABTS-351 tiġi approvata għall-użu fi prodotti bijoċidali għat-tip ta' prodott 18, soġġett għall-konformità ma' ċerti speċifikazzjonijiet u kundizzjonijiet.
- (6) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Prodotti Bijoċidali,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-*Bacillus thuringiensis* sottospeċi *kurstaki*, serotip 3a3b, tar-razza ABTS-351 hija approvata bħala sustanza attiva għall-użu fi prodotti bijoċidali tat-tip ta' prodott 18, soġġett għall-ispeċifikazzjonijiet u l-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Anness.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

⁽¹⁾ ĠUL 167, 27.6.2012, p. 1.

⁽²⁾ Id-Direttiva 98/8/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 1998 dwar it-tqeghid fis-suq tal-prodotti bijoċidali (ĠU L 123, 24.4.1998, p. 1).

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, l-4 ta' Novembru 2016.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Jean-Claude JUNCKER

ANNEX

Isem Komuni	Isem tal-IUPAC Numri tal-Identifikazzjoni	Grad minimu ta' purità tas-sustanza attiva ⁽¹⁾	Data ta' approvazzjoni	Data tal-iskadenza tal-approvazzjoni	Tip ta' prodott	Kundizzjonijiet speċifiċi
<i>Bacillus thuringiensis</i> sottospeċi <i>kurstaki</i> serotip 3A3b, tar-razza ABTS-351	Mhux applikabbli	L-ebda impurità rilevanti	fl-1 ta' Marzu 2017.	fit-28 ta' Frar 2027.	18	L-awtorizzazzjonijiet tal-prodotti bijoċidali huma soġġetti għall-kundizzjonijiet li ġejjin: 1. Fil-valutazzjoni tal-prodott għandha tinghata attenzjoni partikolari għall-esponimenti, ir-riskji u l-effikaċja marbuta ma' kull użu kopert mill-applikazzjoni għall-awtorizzazzjoni, iżda li mhuwiex indirizzat fil-valutazzjoni tar-riskju fil-livell tal-Unjoni tas-sustanza attiva. 2. Fid-dawl tar-riskji identifikati għall-użu vvalutati, fil-valutazzjoni tal-prodott għandha tinghata attenzjoni partikolari lil: (a) utenti professjonali; (b) popolazzjoni ġenerali esposta għal titjir tal-isprej; (c) kompartimenti tal-hamrija meta l-prodott jiġi applikat qabel preċipitazzjoni tax-xita.

⁽¹⁾ Il-purità indikata f'din il-kolonna kienet il-grad minimu ta' purità tas-sustanza attiva evalwata skont l-Artikolu 90(2) tar-Regolament (UE) Nru 528/2012. Is-sustanza attiva fil-prodott imqiegħed fis-suq tista' tkun ta' purezza ugwali jew differenti, jekk tkun għet ippruvata teknikament ekwivalenti għas-sustanza attiva evalwata.

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2016/1930**tal-4 ta' Novembru 2016****li japprova l-klorokresol bħala sustanza attiva eżistenti għall-użu fil-prodotti bijoċidali għall-prodotti tat-tipi 1, 2, 3, 6 u 9****(Test b'rilevanza għaž-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 528/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Mejju 2012 dwar it-tqeghid fis-suq u l-użu tal-prodotti bijoċidali ⁽¹⁾ u b'mod partikolari t-tielet subparagrafu tal-Artikolu 89(1) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 1062/2014 ⁽²⁾ jistabbilixxi lista ta' sustanzi attivi eżistenti li għandhom jiġu evalwati biex possibbilment jiġu approvati għall-użu fil-prodotti bijoċidali. Dik il-lista tinkludi l-klorokresol.
- (2) Il-klorokresol gie evalwat għall-użu fil-prodotti tat-tip 1, iġjene tal-bniedem, fil-prodotti tat-tip 2, diżinfettanti u alkaċidi li mhumx maħsuba għall-applikazzjoni diretta fuq il-bnedmin jew l-annimali, fil-prodotti tat-tip 3, iġjene veterinarja, fil-prodotti tat-tip 6, preservattivi għal prodotti matul il-ħżin, u fil-prodotti tat-tip 9, preservattivi għal fibra, ġilda, gomma u materjali polimerizzati, kif deskritti fl-Anness V tar-Regolament (UE) Nru 528/2012.
- (3) Franza ntgħazlet bħala l-awtorità kompetenti tal-evalwazzjoni u fit-8 ta' Ottubru 2013, fil-15 ta' Novembru 2013 u fit-18 ta' Diċembru 2013, bagħtet ir-rapporti tal-valutazzjoni flimkien mar-rakkomandazzjonijiet tagħha.
- (4) Skont l-Artikolu 7(2) tar-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 1062/2014, il-Kumitat tal-Prodotti Bijoċidali tal-Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi ta l-opinjoni tiegħu fit-13 ta' April 2016, filwaqt li qies il-konkluzjonijiet tal-awtorità kompetenti tal-evalwazzjoni.
- (5) Skont dawk l-opinjoni, il-prodotti bijoċidali għall-prodotti tat-tipi 1, 2, 3, 6 u 9 u li fihom il-klorokresol jistgħu jkunu mistennja li jissodisfaw il-kriterji tal-Artikolu 19(1)(b) tar-Regolament (UE) Nru 528/2012, sakemm ikunu konformi ma' ċerti kundizzjonijiet li jikkonċernaw l-użu tiegħu.
- (6) Għalhekk, jixraq li l-klorokresol jiġi approvat għall-użu fil-prodotti bijoċidali għall-prodotti tat-tipi 1, 2, 3, 6 u 9 soġġett għall-konformità ma' ċerti speċifikazzjonijiet u kundizzjonijiet.
- (7) Għandu jithalla jgħaddi perjodu ta' żmien raġonevoli qabel sustanza attiva tiġi approvata, sabiex il-partijiet interessati jkunu jistgħu jieħdu l-miżuri preparatorji meħtieġa biex jissodisfaw ir-rekwiżiti l-godda.
- (8) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Prodotti Bijoċidali,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-klorokresol huwa approvat bħala sustanza attiva għall-użu fil-prodotti bijoċidali għall-prodotti tat-tipi 1, 2, 3, 6 u 9, soġġett għall-ispeċifikazzjonijiet u l-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Anness.

⁽¹⁾ ĠU L 167, 27.6.2012, p. 1.⁽²⁾ Ir-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 1062/2014 tal-4 ta' Awwissu 2014 dwar il-programm ta' hidma għall-evalwazzjoni sistematika tas-sustanzi attivi bijoċidali kollha li jeżistu fil-prodotti bijoċidali msemmijin fir-Regolament (UE) Nru 528/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 294, 10.10.2014, p. 1).

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, l-4 ta' Novembru 2016.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Jean-Claude JUNKER

Isem Komuni	Isem tal-IUPAC Numri ta' Identifikazzjoni	Grad minimu ta' purità tas-sustanza attiva (%)	Data tal-approvazzjoni	Data tal-iskadenza tal-approvazzjoni	Tip ta' prodott	Kundizzjonijiet speċifiċi
Klorokresol	Isem tal-IUPAC: 4-kloro-3-metilfenol Nru tal-KE: 200-431-6 Nru CAS: 59-50-7	99,8 % w/w	fl-1 ta' Mejju 2018	fit-30 ta' April 2028	1	L-awtorizzazzjonijiet tal-prodotti bijoċidali huma soġġetti għall-kundizzjoni li ġejja: Fil-valutazzjoni tal-prodott għandha tinghata attenzjoni partikolari lill-esponimenti, lir-riskji u lill-effikaċja marbuta ma' kull użu kopert mill-applikazzjoni għall-awtorizzazzjoni, iżda li mhuwiex indirizzat fil-valutazzjoni tar-riskju fil-livell tal-Unjoni tas-sustanza attiva.
					2	L-awtorizzazzjonijiet tal-prodotti bijoċidali huma soġġetti għall-kundizzjonijiet li ġejjin: (1) Fil-valutazzjoni tal-prodott għandha tinghata attenzjoni partikolari lill-esponimenti, lir-riskji u lill-effikaċja marbuta ma' kull użu kopert mill-applikazzjoni għall-awtorizzazzjoni, iżda li mhuwiex indirizzat fil-valutazzjoni tar-riskju fil-livell tal-Unjoni tas-sustanza attiva. (2) Fid-dawl tar-riskji identifikati għall-użi vvalutati, il-valutazzjoni tal-prodott għandha tagħti attenzjoni partikolari lil: (a) l-utenti industrijali u professjonali; (b) it-tfal fir-rigward ta' prodotti użati f'żoni istituzzjonali u privati.
					3	L-awtorizzazzjonijiet tal-prodotti bijoċidali huma soġġetti għall-kundizzjonijiet li ġejjin: (1) Fil-valutazzjoni tal-prodott għandha tinghata attenzjoni partikolari lill-esponimenti, lir-riskji u lill-effikaċja marbuta ma' kull użu kopert mill-applikazzjoni għall-awtorizzazzjoni, iżda li mhuwiex indirizzat fil-valutazzjoni tar-riskju fil-livell tal-Unjoni tas-sustanza attiva. (2) Fid-dawl tar-riskji identifikati għall-użi vvalutati, il-valutazzjoni tal-prodott għandha tagħti attenzjoni partikolari lil: (a) l-utenti professjonali; (b) il-kompartiment tal-hamrija. (3) Għall-prodotti li jistgħu jwasslu għal residwi fl-ikel jew fl-għalf, għandha tiġi vverifikata l-htieġa li jiġu ddefiniti livelli massimi ta' residwu (MRLs) godda jew li jiġu emendati l-livelli massimi ta' daww ezistenti skont ir-Regolament (KE) Nru 470/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (?) jew ir-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (?), u għandha tittiehed kull miżura xierqa ta' mitigazzjoni biex ikun żgurat li l-MRLs applikabbli ma jinqabżux.

Isem Komuni	Isem tal-IUPAC Numri ta' Identifikazzjoni	Grad minimu ta' purità tas-sustanza attiva ⁽¹⁾	Data tal-approvazzjoni	Data tal-iskadenza tal-approvazzjoni	Tip ta' prodott	Kundizzjonijiet speċifiċi
					6	L-awtorizzazzjonijiet tal-prodotti bijoċidali huma sogggetti għall-kundizzjonijiet li ġejjin: (1) Fil-valutazzjoni tal-prodott għandha tinghata attenzjoni partikolari lill-esponenti, lir-riskji u lill-effikaċja marbuta ma' kull użu kopert mill-applikazzjoni għall-awtorizzazzjoni, iżda li mhuwiex indirizzat fil-valutazzjoni tar-riskju fil-livell tal-Unjoni tas-sustanza attiva. (2) Fid-dawl tar-riskji identifikati għall-użi vvalutati, il-valutazzjoni tal-prodott għandha taghti attenzjoni partikolari lil: (a) l-utenti professjonali matul il-formulazzjoni tal-prodott li għandu jiġi ppreservat u matul l-applikazzjoni tal-prodott ippreservat fil-produzzjoni tal-karta; (b) it-trabi li jitkaxxru fuq idejhom fuq wiċċ li jkun tnaddaf bi prodott ippreservat.
					9	L-awtorizzazzjonijiet tal-prodotti bijoċidali huma sogggetti għall-kundizzjonijiet li ġejjin: (1) Fil-valutazzjoni tal-prodott għandha tinghata attenzjoni partikolari lill-esponenti, lir-riskji u lill-effikaċja marbuta ma' kull użu kopert mill-applikazzjoni għall-awtorizzazzjoni, iżda li mhuwiex indirizzat fil-valutazzjoni tar-riskju fil-livell tal-Unjoni tas-sustanza attiva. (2) Fid-dawl tar-riskji identifikati għall-użi vvalutati, il-valutazzjoni tal-prodott għandha taghti attenzjoni partikolari għall-utenti professjonali.

⁽¹⁾ Il-purità indikata f'din il-kolonna kienet il-grad minimu ta' purità tas-sustanza attiva evalwata skont l-Artikolu 89(1) tar-Regolament (UE) Nru 528/2012. Is-sustanza attiva fil-prodott imqiegħed fis-suq jista' jkollha l-istess purità jew purità differenti jekk ikun gie ppruvat teknikament li din hija ekwivalenti għas-sustanza attiva vvalutata.

⁽²⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 470/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Mejju 2009 li jistabbilixxi l-proċeduri Komunitarji għall-istabbiliment ta' limiti ta' residwi ta' sustanzi farmakologikament attivi fl-oġġetti tal-ikel li joriġinaw mill-annimali, u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2377/90 u li jemenda d-Direttiva 2001/82/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u r-Regolament (KE) Nru 726/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 152, 16.6.2009, p. 11).

⁽³⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Frar 2005 dwar il-livelli massimi ta' residwu ta' pesticidi fi jew fuq ikel u għalf li joriġina minn pjanti u annimali u jemenda d-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE (ĠU L 70, 16.3.2005, p. 1).

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2016/1931**tal-4 ta' Novembru 2016****li japprova l-klorokresol bħala sustanza attiva eżistenti għall-użu fil-prodotti bijoċidali għall-prodotti tat-tip 13****(Test b'rilevanza għaž-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 528/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Mejju 2012 dwar it-tqeghid fis-suq u l-użu tal-prodotti bijoċidali ⁽¹⁾, u b'mod partikolari t-tielet subparagrafu tal-Artikolu 89(1) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 1062/2014 ⁽²⁾ jistabbilixxi lista ta' sustanzi attivi eżistenti li għandhom jiġu vvalutati biex possibbilment jiġu approvati għall-użu fil-prodotti bijoċidali. Dik il-lista tinkludi l-klorokresol.
- (2) F'konformità mal-Artikolu 16(2) tad-Direttiva 98/8/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽³⁾, is-sustanza klorokresol giet evalwata għall-użu fil-prodotti tat-tip 13, preservattivi ta' fluwidi fix-xogħol tal-metall, kif iddefiniti fl-Anness V ta' dik id-Direttiva, li jikkorrispondu mal-prodotti tat-tip 13, kif iddefiniti fl-Anness V tar-Regolament (UE) Nru 528/2012.
- (3) Franza ntgħazlet bħala l-awtorità kompetenti tal-valutazzjoni u fl-24 ta' Lulju 2013 bagħtet ir-rapport tal-valutazzjoni flimkien mar-rakkomandazzjonijiet tagħha.
- (4) F'konformità mal-Artikolu 7(2) tar-Regolament Delegat (UE) Nru 1062/2014, il-Kumitat tal-Prodotti Bijoċidali tal-Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi ta l-opinjoni tiegħu fit-13 ta' April 2016, filwaqt li qies il-konkluzjonijiet tal-awtorità kompetenti tal-evalwazzjoni.
- (5) Skont dik l-opinjoni, wiehed jista' jissopponi li l-prodotti bijoċidali għall-prodotti tat-tip 13 li fihom il-klorokresol jissodisfaw ir-rekwiżiti tal-Artikolu 5 tad-Direttiva 98/8/KE, sakemm ikun hemm konformità ma' ċerti speċifikazzjonijiet u kundizzjonijiet li jikkonċernaw l-użu tagħhom.
- (6) Għalhekk huwa xieraq li l-użu tal-klorokresol fil-prodotti bijoċidali għall-prodotti tat-tip 13 jiġi approvat, soġġett għall-konformità ma' ċerti speċifikazzjonijiet u kundizzjonijiet.
- (7) Għandu jithalla jgħaddi perjodu ta' żmien raġonevoli qabel sustanza attiva tiġi approvata, sabiex il-partijiet interessati jkun jistgħu jiehdu l-miżuri preparatorji mehtieġa biex jissodisfaw ir-rekwiżiti l-godda.
- (8) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma konformi mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Prodotti Bijoċidali.

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-klorokresol huwa approvat bħala sustanza attiva għall-użu fil-prodotti bijoċidali għall-prodotti tat-tip 13, soġġett għall-ispeċifikazzjonijiet u l-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Anness.

⁽¹⁾ ĠU L 167, 27.6.2012, p. 1.⁽²⁾ Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 1062/2014 tal-4 ta' Awwissu 2014 dwar il-programm ta' hidma għall-evalwazzjoni sistematika tas-sustanzi attivi bijoċidali kollha li jeżistu fil-prodotti bijoċidali msemmijin fir-Regolament (UE) Nru 528/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 294, 10.10.2014, p. 1).⁽³⁾ Id-Direttiva 98/8/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 1998 dwar it-tqeghid fis-suq tal-prodotti bijoċidali (ĠU L 123, 24.4.1998, p. 1).

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, l-4 ta' Novembru 2016.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Jean-Claude JUNKER

ANNEX

Isem Komuni	Isem IUPAC Numri tal-Identifikazzjoni	Grad minimu ta' purità tas-sustanza attiva ⁽¹⁾	Data tal-approvazzjoni	Data tal-iskadenza tal-approvazzjoni	Tip ta' prodott	Kundizzjonijiet speċifiċi
Klorokresol	Isem tal-IUPAC: 4-kloro-3-metilfenol Nru tal-KE: 200-431-6 Nru tal-CAS: 59-50-7	99,8 % w/w	L-1 ta' Mejju 2018	It-30 ta' April 2028	13	L-awtorizzazzjonijiet tal-prodotti bijoċidali huma sogggetti għall-kundizzjonijiet li ġejjin: 1. Fil-valutazzjoni tal-prodott għandha tinghata attenzjoni partikolari lill-esponimenti, ir-riskji u l-effikaċja marbuta ma' kull użu kopert mill-applikazzjoni għall-awtorizzazzjoni, iżda li mhuwiex indirizzat fil-valutazzjoni tar-riskju fil-livell tal-Unjoni tas-sustanza attiva. 2. Fid-dawl tar-riskji identifikati għall-użi vvalutati, fil-valutazzjoni tal-prodott għandha tinghata attenzjoni partikolari għall-utenti professjonali.

⁽¹⁾ Il-purità indikata f'din il-kolonna kienet il-grad minimu ta' purità tas-sustanza attiva evalwata f'konformità mal-Artikolu 89(1) tar-Regolament (UE) Nru 528/2012. Is-sustanza attiva fil-prodott imqiegħed fis-suq jista' jkollha l-istess purità jew purità differenti jekk ikun ġie ppruvat teknikament li din hija ekwivalenti għas-sustanza attiva vvalutata.

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2016/1932**tal-4 ta' Novembru 2016****li japprova l-ossidu tal-kalċju u tal-manjeżju (ġir dolomitiku mahruq) bħala sustanza attiva eżistenti għall-użu fil-prodotti bijoċidali għall-prodotti tat-tip 2 u 3****(Test b'rilevanza għaž-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 528/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Mejju 2012 dwar it-tqeghid fis-suq u l-użu tal-prodotti bijoċidali ⁽¹⁾, u b'mod partikolari t-tielet subparagrafu tal-Artikolu 89(1) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 1062/2014 ⁽²⁾ jistabbilixxi lista ta' sustanzi attivi eżistenti li għandhom jiġu vvalutati biex possibbilment jiġu approvati għall-użu fil-prodotti bijoċidali. Dik il-lista tinkludi l-ossidu tal-kalċju u tal-manjeżju (ġir dolomitiku mahruq).
- (2) L-ossidu tal-kalċju u tal-manjeżju (ġir dolomitiku mahruq) ġie evalwat f'konformità mal-Artikolu 16(2) tad-Direttiva 98/8/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽³⁾ għall-użu fil-prodotti tat-tip 2, diżinfettanti u algacidi li mhumiex mahsuba għall-applikazzjoni diretta fuq il-bnedmin jew l-annimali, u fil-prodotti tat-tip 3, iġjene veterinarja, kif deskritt fl-Anness V ta' dik id-Direttiva, li jikkorrispondu mal-prodotti tat-tip 2 u 3 rispettivament, kif deskritt fl-Anness V tar-Regolament (UE) Nru 528/2012.
- (3) Ir-Renju Unit ntgħażel bħala l-awtorità kompetenti tal-evalwazzjoni, u fid-19 ta' Settembru 2011 ippreżenta r-rapporti tal-valutazzjoni flimkien mar-rakkomandazzjonijiet tiegħu.
- (4) F'konformità mal-Artikolu 7(2) tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 1062/2014, il-Kumitat tal-Prodotti Bijoċidali tal-Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi ta l-opinjoni tiegħu fl-14 ta' April 2016, filwaqt li qies il-konkluzjonijiet tal-awtorità kompetenti tal-evalwazzjoni.
- (5) Skont dawk l-opinjoni, il-prodotti bijoċidali għall-prodotti tat-tip 2 u 3 u li fihom l-ossidu tal-kalċju u tal-manjeżju (ġir dolomitiku mahruq) jistgħu jkunu mistennija li jissodisfaw ir-rekwiżiti tal-Artikolu 5 tad-Direttiva 98/8/KE, sakemm ikun hemm konformità ma' ċerti kundizzjonijiet dwar l-użu tiegħu.
- (6) Għalhekk huwa xieraq li l-użu tal-ossidu tal-kalċju u tal-manjeżju (ġir dolomitiku mahruq) jiġi approvat għall-użu fil-prodotti bijoċidali għall-prodotti tat-tip 2 u 3, soġġett għall-konformità ma' ċerti speċifikazzjonijiet u kundizzjonijiet.
- (7) Għandu jithalla jgħaddi perjodu ta' żmien raġonevoli qabel sustanza attiva tiġi approvata, sabiex il-partijiet interessati jkunu jistgħu jiehdu l-miżuri preparatorji meħtieġa biex jissodisfaw ir-rekwiżiti l-godda.
- (8) Il-miżuri previsiti f'dan ir-Regolament huma konformi mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Prodotti Bijoċidali.

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-ossidu tal-kalċju u tal-manjeżju (ġir dolomitiku mahruq) għandu jiġi approvat bħala sustanza attiva għall-użu fil-prodotti bijoċidali għall-prodotti tat-tip 2 u 3, soġġett għall-ispeċifikazzjonijiet u l-kundizzjonijiet stipulati fl-Anness.

⁽¹⁾ ĠU L 167, 27.6.2012, p. 1.⁽²⁾ Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 1062/2014 tal-4 ta' Awwissu 2014 dwar il-programm ta' hidma għall-evalwazzjoni sistematika tas-sustanzi attivi bijoċidali kollha li jeżistu fil-prodotti bijoċidali msemmijin fir-Regolament (UE) Nru 528/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 294, 10.10.2014, p. 1).⁽³⁾ Id-Direttiva 98/8/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 1998 dwar it-tqeghid fis-suq tal-prodotti bijoċidali (ĠU L 123, 24.4.1998, p. 1).

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, l-4 ta' Novembru 2016.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Jean-Claude JUNKER

ANNEX

Isem Komuni	Isem tal-IUPAC Numri ta' Identifikazzjoni	Grad minimu ta' purità tas-sustanza attiva ⁽¹⁾	Data tal-approvazzjoni	Data tal-iskadenza tal-approvazzjoni	Tip ta' prodott	Kundizzjonijiet speċifiċi
Ossidu tal-kalċju u tal-manjeżju (ġir dolomitiku mahruq)	Isem tal-IUPAC: Ossidu tal-kalċju u tal-manjeżju Nru tal-KE: 253-425-0 Nru tal-CAS: 37247-91-9	800 g/kg (Il-valur jipprovdi l-kontenut ta' Ca u Mg espress bħala t-total ta' CaO u MgO. Il-valur minimu ta' MgO għall-ġir dolomitiku mahruq huwa ta' 30 %, ibbażat fuq il-manjeżju espress bħala kontenut ta' ossidu tal-manjeżju)	L-1 ta' Mejju 2018	It-30 ta' April 2028	2	L-awtorizzazzjonijiet tal-prodotti bijoċidali huma soġġetti għall-kundizzjonijiet li ġejjin: (1) Fil-valutazzjoni tal-prodott għandha tingħata attenzjoni partikolari lill-esponimenti, ir-riskji u l-effikaċja marbuta ma' kull użu kopert minn applikazzjoni għall-awtorizzazzjoni, iżda li mhuwiex indirizzat fil-valutazzjoni tar-riskju fil-livell tal-Unjoni tas-sustanza attiva. (2) Fid-dawl tar-riskji identifikati għall-użi vvalutati, fil-valutazzjoni tal-prodott għandha tingħata attenzjoni partikolari għall-utenti industrijali u professjonali.
					3	L-awtorizzazzjonijiet tal-prodotti bijoċidali huma soġġetti għall-kundizzjonijiet li ġejjin: (1) Fil-valutazzjoni tal-prodott għandha tingħata attenzjoni partikolari lill-esponimenti, ir-riskji u l-effikaċja marbuta ma' kull użu kopert minn applikazzjoni għall-awtorizzazzjoni, iżda li mhuwiex indirizzat fil-valutazzjoni tar-riskju fil-livell tal-Unjoni tas-sustanza attiva. (2) Fid-dawl tar-riskji identifikati għall-użi vvalutati, fil-valutazzjoni tal-prodott għandha tingħata attenzjoni partikolari għall-utenti professjonali.

⁽¹⁾ Il-purità indikata f'din il-kolonna kienet il-grad minimu ta' purità tas-sustanza attiva evalwata f'konformità mal-Artikolu 89(1) tar-Regolament (UE) Nru 528/2012. Is-sustanza attiva fil-prodott imqiegħed fis-suq jista' jkollha l-istess purità jew purità differenti jekk ikun ġie ppruvat teknikament li din hija ekwivalenti għas-sustanza attiva vvalutata.

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2016/1933**tal-4 ta' Novembru 2016****li japprova t-tetraidrossidu tal-kalċju u tal-manjeżju (ġir dolomitiku idratat) bħala sustanza attiva eżistenti għall-użu fil-prodotti bijoċidali għall-prodotti tat-tip 2 u 3****(Test b'rilevanza għaž-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 528/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Mejju 2012 dwar it-tqeghid fis-suq u l-użu tal-prodotti bijoċidali ⁽¹⁾, u b'mod partikolari t-tielet subparagrafu tal-Artikolu 89(1) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 1062/2014 ⁽²⁾ jistabbilixxi lista ta' sustanzi attivi eżistenti li għandhom jiġu vvalutati biex possibbilment jiġu approvati għall-użu fil-prodotti bijoċidali. Dik il-lista tinkludi t-tetraidrossidu tal-kalċju u tal-manjeżju (ġir dolomitiku idratat).
- (2) It-tetraidrossidu tal-kalċju u tal-manjeżju (ġir dolomitiku idratat) ġie evalwat f'konformità mal-Artikolu 16(2) tad-Direttiva 98/8/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽³⁾, għall-użu fil-prodotti tat-tip 2, diżinfettanti u algaċidi li mhumix maħsuba għall-applikazzjoni diretta fuq il-bnedmin jew l-annimali, u fil-prodotti tat-tip 3, iġjene veterinarja, kif deskritt fl-Anness V ta' dik id-Direttiva, li jikkorrispondu mal-prodotti tat-tipi 2 u 3 rispettivament, kif deskritt fl-Anness V tar-Regolament (UE) Nru 528/2012.
- (3) Ir-Renju Unit intgħażel bħala l-awtorità kompetenti tal-evalwazzjoni, u fid-19 ta' Settembru 2011 ippreżenta r-rapporti tal-valutazzjoni flimkien mar-rakkomandazzjonijiet tiegħu.
- (4) F'konformità mal-Artikolu 7(2) tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 1062/2014, il-Kumitat tal-Prodotti Bijoċidali tal-Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi ta l-opinjoni tiegħu fl-14 ta' April 2016, filwaqt li qies il-konkluzjonijiet tal-awtorità kompetenti tal-evalwazzjoni.
- (5) Skont dawk l-opinjoni, wiehed jista' jissopponi li l-prodotti bijoċidali għall-prodotti tat-tipi 2 u 3 u li fihom it-tetraidrossidu tal-kalċju u tal-manjeżju (ġir dolomitiku idratat) jissodisfaw ir-rekwiżiti tal-Artikolu 5 tad-Direttiva 98/8/KE, sakemm ikun hemm konformità ma' ċerti speċifikazzjonijiet u kundizzjonijiet dwar l-użu tagħhom.
- (6) Għalhekk, huwa xieraq li l-użu tat-tetraidrossidu tal-kalċju u tal-manjeżju (ġir dolomitiku idratat) jiġi approvat fil-prodotti bijoċidali għall-prodotti tat-tip 2 u 3, soġġett għall-konformità ma' ċerti speċifikazzjonijiet u kundizzjonijiet.
- (7) Għandu jithalla jgħaddi perjodu ta' żmien raġonevoli qabel sustanza attiva tiġi approvata, sabiex il-partijiet interessati jkunu jistgħu jiehdu l-miżuri preparatorji meħtieġa biex jissodisfaw ir-rekwiżiti l-godda.
- (8) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma konformi mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Prodotti Bijoċidali,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

It-tetraidrossidu tal-kalċju u tal-manjeżju (ġir dolomitiku idratat) għandu jiġi approvat bħala sustanza attiva għall-użu fil-prodotti bijoċidali għall-prodotti tat-tipi 2 u 3, soġġett għall-ispeċifikazzjonijiet u l-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Anness.

⁽¹⁾ ĠU L 167, 27.6.2012, p. 1.⁽²⁾ Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 1062/2014 tal-4 ta' Awwissu 2014 dwar il-programm ta' hidma għall-evalwazzjoni sistematika tas-sustanzi attivi bijoċidali kollha li jeżistu fil-prodotti bijoċidali msemmijin fir-Regolament (UE) Nru 528/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 294, 10.10.2014, p. 1).⁽³⁾ Id-Direttiva 98/8/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 1998 dwar it-tqeghid fis-suq tal-prodotti bijoċidali (ĠU L 123, 24.4.1998, p. 1).

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, l-4 ta' Novembru 2016.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Jean-Claude JUNKER

ANNEX

Isem Komuni	Isem tal-IUPAC Numri ta' Identifikazzjoni	Grad minimu ta' purità tas-sustanza attiva ⁽¹⁾	Data ta' approvazzjoni	Data tal-iskadenza tal-approvazzjoni	Tip ta' prodott	Kundizzjonijiet speċifiċi
Tetraidrossidu tal-kalċju u tal-manjeżju (ġir dolomitiku idratat)	Isem tal-IUPAC: Tetraidrossidu tal-kalċju u tal-manjeżju Nru tal-KE: 254-454-1 Nru tal-CAS: 39445-23-3	800 g/kg (Il-valur jipprovdi l-kontenut ta' Ca u Mg espress bħala Ca(OH) ₂ u Mg(OH) ₂ . Il-valuri tipiċi għal Mg(OH) ₂ fil-ġir dolomitiku idrat ivarjaw bejn 15 %-40 %)	L-1 ta' Mejju 2018	It-30 ta' April 2028	2	L-awtorizzazzjonijiet tal-prodotti bijoċidali huma soġġetti għall-kundizzjonijiet li ġejjin: (1) Fil-valutazzjoni tal-prodott għandha tingħata attenzjoni partikolari lill-esponimenti, ir-riskji u l-effikaċja marbuta ma' kull użu kopert mill-applikazzjoni għall-awtorizzazzjoni, iżda li mhuwiex indirizzat fil-valutazzjoni tar-riskju fil-livell tal-Unjoni tas-sustanza attiva. (2) Fid-dawl tar-riskji identifikati għall-użi vvalutati, fil-valutazzjoni tal-prodott għandha tingħata attenzjoni partikolari għall-utenti industrijali u professjonali.
					3	L-awtorizzazzjonijiet tal-prodotti bijoċidali huma soġġetti għall-kundizzjonijiet li ġejjin: (1) Fil-valutazzjoni tal-prodott għandha tingħata attenzjoni partikolari lill-esponimenti, ir-riskji u l-effikaċja marbuta ma' kull użu kopert mill-applikazzjoni għall-awtorizzazzjoni, iżda li mhuwiex indirizzat fil-valutazzjoni tar-riskju fil-livell tal-Unjoni tas-sustanza attiva. (2) Fid-dawl tar-riskji identifikati għall-użi vvalutati, fil-valutazzjoni tal-prodott għandha tingħata attenzjoni partikolari għall-utenti professjonali.

⁽¹⁾ Il-purità indikata f'din il-kolonna kienet il-grad minimu ta' purità tas-sustanza attiva evalwata f'konformità mal-Artikolu 89(1) tar-Regolament (UE) Nru 528/2012. Is-sustanza attiva fil-prodott imqiegħed fis-suq jista' jkollha l-istess purità jew purità differenti jekk ikun ġie ppruvat teknikament li din hija ekwivalenti għas-sustanza attiva vvalutata.

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2016/1934**tal-4 ta' Novembru 2016****li japprova l-klorur tal-alkil tal-kokkutrimetilammonju (ATMAC/TMAC) bħala sustanza attiva eżistenti għall-użu fil-prodotti bijoċidali għall-prodotti tat-tip 8****(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 528/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Mejju 2012 dwar it-tqeghid fis-suq u l-użu tal-prodotti bijoċidali ⁽¹⁾, u b'mod partikolari t-tielet subparagrafu tal-Artikolu 89(1) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 1062/2014 ⁽²⁾ jistabbilixxi lista ta' sustanzi attivi eżistenti li għandhom jiġu vvalutati biex possibbilment jiġu approvati għall-użu fil-prodotti bijoċidali. Dik il-lista tinkludi l-klorur tal-(alkil tal-kokku)trimetilammonju (ATMAC/TMAC).
- (2) Il-klorur tal-(alkil tal-kokku)trimetilammonju (ATMAC/TMAC) ġie evalwat f'konformità mal-Artikolu 16(2) tad-Direttiva 98/8/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽³⁾ għall-użu fil-prodotti tat-tip 8, bħalma huma l-preservattivi tal-injam, kif deskritt fl-Anness V ta' dik id-Direttiva, li jikkorrispondu mal-prodotti tat-tip 8 kif deskritt fl-Anness V tar-Regolament (UE) Nru 528/2012.
- (3) L-Italja ntgħazlet bħala l-awtorità kompetenti tal-evalwazzjoni, u fl-20 ta' Novembru 2007 u fl-10 ta' Ġunju 2010 ppreżentat ir-rapporti tal-valutazzjoni flimkien mar-rakkomandazzjonijiet tagħha.
- (4) F'konformità mal-Artikolu 7(2) tar-Regolament Delegat (UE) Nru 1062/2014, il-Kumitat tal-Prodotti Bijoċidali tal-Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi ta l-opinjoni tiegħu fl-14 ta' April 2016, filwaqt li qies il-konkluzjonijiet tal-awtorità kompetenti tal-evalwazzjoni.
- (5) Skont dik l-opinjoni, wiehed jista' jissopponi li l-prodotti bijoċidali għall-prodotti tat-tip 8 li fihom il-klorur tal-(alkil tal-kokku)trimetilammonju jissodisfaw ir-rekwiżiti tal-Artikolu 5 tad-Direttiva 98/8/KE, sakemm ikun hemm konformità ma' ċerti speċifikazzjonijiet u kundizzjonijiet dwar l-użu tiegħu.
- (6) Għalhekk, huwa xieraq li l-klorur tal-(alkil tal-kokku)trimetilammonju jiġi approvat għall-użu fil-prodotti bijoċidali għall-prodotti tat-tip 8, soġġett għall-konformità ma' ċerti speċifikazzjonijiet u kundizzjonijiet.
- (7) Għandu jithalla jgħaddi perjodu ta' żmien raġonevoli qabel sustanza attiva tiġi approvata, sabiex il-partijiet interessati jkunu jistgħu jiehdu l-miżuri preparatorji mehtieġa biex jissodisfaw ir-rekwiżiti l-godda.
- (8) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma konformi mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Prodotti Bijoċidali,

ADOttat dan ir-Regolament:

Artikolu 1

Il-klorur tal-(alkil tal-kokku)trimetilammonju għandu jiġi approvat bħala sustanza attiva għall-użu fil-prodotti bijoċidali għall-prodotti tat-tip 8, soġġett għall-ispeċifikazzjonijiet u l-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Anness.

⁽¹⁾ ĠU L 167, 27.6.2012, p. 1.⁽²⁾ Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 1062/2014 tal-4 ta' Awwissu 2014 dwar il-programm ta' hidma għall-evalwazzjoni sistematika tas-sustanzi attivi bijoċidali kollha li jeżistu fil-prodotti bijoċidali msemmijin fir-Regolament (UE) Nru 528/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 294, 10.10.2014, p. 1).⁽³⁾ Id-Direttiva 98/8/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 1998 dwar it-tqeghid fis-suq tal-prodotti bijoċidali (ĠU L 123, 24.4.1998, p. 1).

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, l-4 ta' Novembru 2016.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Jean-Claude JUNKER

ANNEX

Isem Komuni	Isem tal-IUPAC Numri ta' Identifikazzjoni	Grad minimu ta' purità tas-sustanza attiva ⁽¹⁾	Data ta' approvazzjoni	Data tal-iskadenza tal-approvazzjoni	Tip ta' prodott	Kundizzjonijiet speċifiċi
Klorur tal-(alkil tal-kokku)trimetilammonju (ATMAC/TMAC)	Isem tal-IUPAC: klorur tal-(alkil tal-kokku)trimetilammonju Nru tal-KE: 263-038-9 Nru tal-CAS: 61789-18-2	96,6 % w/w	L-1 ta' Mejju 2018	It-30 ta' April 2028	8	L-awtorizzazzjonijiet tal-prodotti bijoċidali huma soġġetti għall-kundizzjonijiet li ġejjin: 1. Fil-valutazzjoni tal-prodott għandha tinghata attenzjoni partikolari lill-esponimenti, ir-riskji u l-effikaċja marbuta ma' kull użu kopert mill-applikazzjoni għall-awtorizzazzjoni, iżda li mhuwiex indirizzat fil-valutazzjoni tar-riskju fil-livell tal-Unjoni tas-sustanza attiva. 2. Fid-dawl tar-riskji identifikati għall-użi vvalutati, fil-valutazzjoni tal-prodott għandha tinghata attenzjoni partikolari: (a) għall-utenti industrijali u professjonali; (b) għall-hamrija u l-ilma tal-pjan għal injam fis-servizz li se jkun espost ta' spiss għall-elementi. 3. Fid-dawl tar-riskji identifikati għall-hamrija, l-ilma tal-wiċċ u l-ilma tal-pjan, it-tikketti u, fejn ipprovduti, l-iskedi tad-data tas-sikurezza tal-prodotti awtorizzati, għandhom jindikaw li l-applikazzjoni industrijali jew professjonali għandha titwettaq f'żona iżolata jew fuq bażi iebsa u impermeabbli, u li l-injam li jkun għadu kemm ġie ttrattat għandu jinħażen wara t-trattament taht għata jew fuq bażi iebsa impermeabbli, jew it-tnejn, biex jiġi evitati rilaxxi diretti fil-hamrija jew fl-ilma, u li kull rilaxx mill-applikazzjoni tal-prodott għandu jingabar għall-użu mill-ġdid jew għar-rimi.

⁽¹⁾ Il-purità indikata f'din il-kolonna kienet il-grad minimu ta' purità tas-sustanza attiva evalwata skont l-Artikolu 89(1) tar-Regolament (UE) Nru 528/2012. Is-sustanza attiva fil-prodott imqiegħed fis-suq jista' jkollha l-istess purità jew purità differenti jekk ikun ġie ppruvat teknikament li din hija ekwivalenti għas-sustanza attiva vvalutata.

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2016/1935**tal-4 ta' Novembru 2016****li japprova d-diidrossidu tal-kalċju (ġir idratat) bħala sustanza attiva eżistenti għall-użu fil-prodotti
bijoċidali għall-prodotti tat-tip 2 u 3****(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 528/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Mejju 2012 dwar it-tqeghid fis-suq u l-użu tal-prodotti bijoċidali ⁽¹⁾, u b'mod partikolari t-tielet subparagrafu tal-Artikolu 89(1) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 1062/2014 ⁽²⁾ jistabbilixxi lista ta' sustanzi attivi eżistenti li għandhom jiġu vvalutati biex possibbilment jiġu approvati għall-użu fil-prodotti bijoċidali. Dik il-lista tinkludi d-diidrossidu tal-kalċju (ġir idratat).
- (2) Id-diidrossidu tal-kalċju (ġir idratat) ġie evalwat f'konformità mal-Artikolu 16(2) tad-Direttiva 98/8/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽³⁾ għall-użu fil-prodotti tat-tip 2, diżinfettanti u algaċidi li mhumx maħsuba għall-applikazzjoni diretta fuq il-bnedmin jew l-annimali, u fil-prodotti tat-tip 3, iġjene veterinarja, kif deskritt fl-Anness V ta' dik id-Direttiva, li jikkorrispondu mal-prodotti tat-tip 2 u 3 rispettivament, kif deskritt fl-Anness V tar-Regolament (UE) Nru 528/2012.
- (3) Ir-Renju Unit ntgħażel bħala l-awtorità kompetenti tal-evalwazzjoni, u fid-19 ta' Settembru 2011 ippreżenta r-rapporti tal-valutazzjoni flimkien mar-rakkomandazzjonijiet tiegħu.
- (4) F'konformità mal-Artikolu 7(2) tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 1062/2014, il-Kumitat tal-Prodotti Bijoċidali tal-Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi ta l-opinjoni tiegħu fl-14 ta' April 2016, filwaqt li qies il-konkluzjonijiet tal-awtorità kompetenti tal-evalwazzjoni.
- (5) Skont dawk l-opinjoni, wiehed jista' jissopponi li l-prodotti bijoċidali għall-prodotti tat-tip 2 u 3 li fihom id-diidrossidu tal-kalċju (ġir idratat) jissodisfaw ir-rekwiżiti tal-Artikolu 5 tad-Direttiva 98/8/KE, sakemm ikun hemm konformità ma' ċerti speċifikazzjonijiet u kundizzjonijiet dwar l-użu tiegħu.
- (6) Għalhekk, huwa xieraq li d-diidrossidu tal-kalċju (ġir idratat) jiġi approvat għall-użu fil-prodotti bijoċidali għall-prodotti tat-tip 2 u 3, soġġett għall-konformità ma' ċerti speċifikazzjonijiet u kundizzjonijiet.
- (7) Għandu jithalla jgħaddi perjodu ta' żmien raġonevoli qabel sustanza attiva tiġi approvata, sabiex il-partijiet interessati jkunu jistgħu jiehdu l-miżuri preparatorji meħtieġa biex jissodisfaw ir-rekwiżiti l-godda.
- (8) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma konformi mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Prodotti Bijoċidali,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Id-diidrossidu tal-kalċju (ġir idratat) għandu jiġi approvat bħala sustanza attiva għall-użu fil-prodotti bijoċidali għall-prodotti tat-tipi 2 u 3, soġġett għall-ispeċifikazzjonijiet u l-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Anness.

⁽¹⁾ ĠU L 167, 27.6.2012, p. 1.⁽²⁾ Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 1062/2014 tal-4 ta' Awwissu 2014 dwar il-programm ta' hidma għall-evalwazzjoni sistematika tas-sustanzi attivi bijoċidali kollha li jeżistu fil-prodotti bijoċidali msemmijin fir-Regolament (UE) Nru 528/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 294, 10.10.2014, p. 1).⁽³⁾ Id-Direttiva 98/8/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 1998 dwar it-tqeghid fis-suq tal-prodotti bijoċidali (ĠU L 123, 24.4.1998, p. 1).

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, l-4 ta' Novembru 2016.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Jean-Claude JUNKER

ANNEX

Isem Komuni	Isem tal-IUPAC Numri ta' Identifikazzjoni	Grad minimu ta' purità tas-sustanza attiva ⁽¹⁾	Data ta' approvazzjoni	Data tal-iskadenza tal-approvazzjoni	Tip ta' prodott	Kundizzjonijiet speċifiċi
Diidrossidu tal-kalċju (għir idratat)	Isem tal-IUPAC: Diidrossidu tal-kalċju Nru tal-KE: 215-137-3 Nru tal-CAS: 1305-62-0	800 g/kg (il-valur jipprovdi l-kontenut ta' Ca espress bħala Ca(OH) ₂)	L-1 ta' Mejju 2018	It-30 ta' April 2028	2	L-awtorizzazzjonijiet tal-prodotti bijoċidali huma soġġetti għall-kundizzjonijiet li ġejjin: 1. Fil-valutazzjoni tal-prodott għandha tinghata attenzjoni partikolari lill-esponimenti, ir-riskji u l-effikaċja marbuta ma' kull użu kopert mill-applikazzjoni għall-awtorizzazzjoni, iżda li mhuwiex indirizzat fil-valutazzjoni tar-riskju fil-livell tal-Unjoni tas-sustanza attiva. 2. Fid-dawl tar-riskji identifikati għall-użi vvalutati, fil-valutazzjoni tal-prodott għandha tinghata attenzjoni partikolari għall-utenti industrijali u professjonali.
					3	L-awtorizzazzjonijiet tal-prodotti bijoċidali huma soġġetti għall-kundizzjonijiet li ġejjin: 1. Fil-valutazzjoni tal-prodott għandha tinghata attenzjoni partikolari lill-esponimenti, ir-riskji u l-effikaċja marbuta ma' kull użu kopert mill-applikazzjoni għall-awtorizzazzjoni, iżda li mhuwiex indirizzat fil-valutazzjoni tar-riskju fil-livell tal-Unjoni tas-sustanza attiva. 2. Fid-dawl tar-riskji identifikati għall-użi vvalutati, fil-valutazzjoni tal-prodott għandha tinghata attenzjoni partikolari għall-utenti professjonali.

⁽¹⁾ Il-purità indikata f'din il-kolonna kienet il-grad minimu ta' purità tas-sustanza attiva evalwata skont l-Artikolu 89(1) tar-Regolament (UE) Nru 528/2012. Is-sustanza attiva fil-prodott imqiegħed fis-suq jista' jkollha l-istess purità jew purità differenti jekk ikun gie ppruvat teknikament li din hija ekwivalenti għas-sustanza attiva vvalutata.

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2016/1936**tal-4 ta' Novembru 2016****li japprova l-ossidu tal-kalċju (ġir mahruq) bħala sustanza attiva eżistenti għall-użu fil-prodotti
bijoċidali għall-prodotti tat-tip 2 u 3****(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 528/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Mejju 2012 dwar it-tqeghid fis-suq u l-użu tal-prodotti bijoċidali ⁽¹⁾, u b'mod partikolari t-tielet subparagrafu tal-Artikolu 89(1) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 1062/2014 ⁽²⁾ jistabbilixxi lista ta' sustanzi attivi eżistenti li għandhom jiġu vvalutati biex possibbilment jiġu approvati għall-użu fil-prodotti bijoċidali. Dik il-lista tinkludi l-ossidu tal-kalċju (ġir mahruq).
- (2) L-ossidu tal-kalċju (ġir mahruq) gie evalwat f'konformità mal-Artikolu 16(2) tad-Direttiva 98/8/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽³⁾ għall-użu fil-prodotti tat-tip 2, diżinfettanti u algaċidi li mhumiex mahsuba għall-applikazzjoni diretta fuq il-bnedmin jew l-annimali, fil-prodotti tat-tip 3, iġjene veterinarja, kif deskritt fl-Anness V ta' dik id-Direttiva, li jikkorrispondu mal-prodotti tat-tip 2 u 3 rispettivament, kif deskritt fl-Anness V tar-Regolament (UE) Nru 528/2012.
- (3) Ir-Renju Unit ntgħażel bħala l-awtorità kompetenti tal-evalwazzjoni, u fid-19 ta' Settembru 2011 ippreżenta r-rapporti tal-valutazzjoni flimkien mar-rakkomandazzjonijiet tiegħu.
- (4) F'konformità mal-Artikolu 7(2) tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 1062/2014, il-Kumitat tal-Prodotti Bijoċidali tal-Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi ta l-opinjoni tiegħu fl-14 ta' April 2016, filwaqt li qies il-konkluzjonijiet tal-awtorità kompetenti tal-evalwazzjoni.
- (5) Skont dawk l-opinjoni, wiehed jista' jissopponi li l-prodotti bijoċidali għall-prodotti tat-tip 2 u 3 li fihom l-ossidu tal-kalċju (ġir mahruq) jissodisfaw ir-rekwiżiti tal-Artikolu 5 tad-Direttiva 98/8/KE, sakemm ikun hemm konformità ma' ċerti speċifikazzjonijiet u kundizzjonijiet dwar l-użu tiegħu.
- (6) Għalhekk, huwa xieraq li l-ossidu tal-kalċju (ġir mahruq) jiġi approvat għall-użu fil-prodotti bijoċidali għall-prodotti tat-tip 2 u 3, soġġett għall-konformità ma' ċerti speċifikazzjonijiet u kundizzjonijiet.
- (7) Għandu jithalla jgħaddi perjodu ta' żmien raġonevoli qabel sustanza attiva tiġi approvata, sabiex il-partijiet interessati jkunu jistgħu jiehdu l-miżuri preparatorji meħtieġa biex jissodisfaw ir-rekwiżiti l-ġodda.
- (8) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma konformi mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Prodotti Bijoċidali,

ADOPTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-ossidu tal-kalċju (ġir mahruq) għandu jiġi approvat bħala sustanza attiva għall-użu fil-prodotti bijoċidali għall-prodotti tat-tipi 2 u 3, soġġett għall-ispeċifikazzjonijiet u l-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Anness.

⁽¹⁾ ĠU L 167, 27.6.2012, p. 1.⁽²⁾ Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 1062/2014 tal-4 ta' Awwissu 2014 dwar il-programm ta' hidma għall-evalwazzjoni sistematika tas-sustanzi attivi bijoċidali kollha li jeżistu fil-prodotti bijoċidali msemmijin fir-Regolament (UE) Nru 528/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 294, 10.10.2014, p. 1).⁽³⁾ Id-Direttiva 98/8/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 1998 dwar it-tqeghid fis-suq tal-prodotti bijoċidali (ĠU L 123, 24.4.1998, p. 1).

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, l-4 ta' Novembru 2016.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Jean-Claude JUNKER

ANNEX

Isem Komuni	Isem tal-IUPAC Numri ta' Identifikazzjoni	Grad minimu ta' purità tas-sustanza attiva ⁽¹⁾	Data ta' approvazzjoni	Data tal-iskadenza tal-approvazzjoni	Tip ta' prodott	Kundizzjonijiet speċifiċi
Ossidu tal-kalċju (għir mahruq)	Isem tal-IUPAC: Ossidu tal-kalċju Nru tal-KE: 215-138-9 Nru tal-CAS: 1305-78-8	800 g/kg (Il-valur jipprovdi l-kontenut ta' Ca espress bħala CaO)	L-1 ta' Mejju 2018	It-30 ta' April 2028	2	L-awtorizzazzjonijiet tal-prodotti bijoċidali huma soġġetti għall-kundizzjonijiet li ġejjin: 1. Fil-valutazzjoni tal-prodott għandha tingħata attenzjoni partikolari lill-esponimenti, ir-riskji u l-effikaċja marbuta ma' kull użu kopert mill-applikazzjoni għall-awtorizzazzjoni, iżda li mhuwiex indirizzat fil-valutazzjoni tar-riskju fil-livell tal-Unjoni tas-sustanza attiva. 2. Fid-dawl tar-riskji identifikati għall-użi vvalutati, fil-valutazzjoni tal-prodott għandha tingħata attenzjoni partikolari għall-utenti industrijali u professjonali.
					3	L-awtorizzazzjonijiet tal-prodotti bijoċidali huma soġġetti għall-kundizzjonijiet li ġejjin: 1. Fil-valutazzjoni tal-prodott għandha tingħata attenzjoni partikolari lill-esponimenti, ir-riskji u l-effikaċja marbuta ma' kull użu kopert mill-applikazzjoni għall-awtorizzazzjoni, iżda li mhuwiex indirizzat fil-valutazzjoni tar-riskju fil-livell tal-Unjoni tas-sustanza attiva. 2. Fid-dawl tar-riskji identifikati għall-użi vvalutati, fil-valutazzjoni tal-prodott għandha tingħata attenzjoni partikolari għall-utenti professjonali.

⁽¹⁾ Il-purità indikata f'din il-kolonna kienet il-grad minimu ta' purità tas-sustanza attiva evalwata skont l-Artikolu 89(1) tar-Regolament (UE) Nru 528/2012. Is-sustanza attiva fil-prodott imqiegħed fis-suq jista' jkollha l-istess purità jew purità differenti jekk ikun gie ppruvat teknikament li din hija ekwivalenti għas-sustanza attiva vvalutata.

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2016/1937**tal-4 ta' Novembru 2016****li japprova ċ-ċiflutrin bħala sustanza attiva eżistenti għall-użu fil-prodotti bijoċidali tat-tip ta' prodott 18****(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 528/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Mejju 2012 dwar it-tqeghid fis-suq u l-użu tal-prodotti bijoċidali ⁽¹⁾, u b'mod partikolari t-tielet subparagrafu tal-Artikolu 89(1) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 1062/2014 ⁽²⁾ jistabbilixxi lista ta' sustanzi attivi eżistenti li għandhom jiġu evalwati biex possibbilment jiġu approvati għall-użu fil-prodotti bijoċidali. Dik il-lista inkludiet iċ-ċiflutrin.
- (2) Iċ-ċiflutrin ġie evalwat f'konformità mal-Artikolu 16(2) tad-Direttiva 98/8/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽³⁾ għall-użu fi prodotti tat-tip ta' prodott 18 insettiċidi, akariċidi u prodotti għall-kontroll ta' artropodi oħra, kif iddefiniti fl-Anness V ta' dik id-Direttiva, u li jikkorrispondu mat-tip ta' prodott 18 kif iddefinit fl-Anness V tar-Regolament (UE) Nru 528/2012.
- (3) Il-Ġermanja ntagħżlet bħala l-awtorità kompetenti tal-evalwazzjoni, u fit-23 ta' Dicembru 2010 bagħtet ir-rapport tal-valutazzjoni flimkien mar-rakkomandazzjonijiet tagħha.
- (4) Skont l-Artikolu 7(2) tar-Regolament ta' Delega (UE) Nru 1062/2014, fis-16 ta' Frar 2016 ġiet ifformulata l-opinjoni tal-Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi għall-użu fi prodotti tat-tip ta' prodott 18 mill-Kumitat tal-Prodotti Bijoċidali, b'kunsiderazzjoni għall-konkluzjonijiet tal-awtorità kompetenti tal-evalwazzjoni.
- (5) Skont dik l-opinjoni, il-prodotti bijoċidali tal-kategorija tat-tip ta' prodott 18, u li fihom iċ-ċiflutrin jistgħu jkunu mistennija li jissodisfaw ir-rekwiżiti tal-Artikolu 5 tad-Direttiva 98/8/KE, dment li jkunu konformi ma' ċerti speċifikazzjonijiet u kundizzjonijiet dwar l-użu tagħhom.
- (6) Huwa għalhekk xieraq li iċ-ċiflutrin għall-użu fil-prodotti bijoċidali tat-tip ta' prodott 18 jiġi approvat, soġġett għall-konformità ma' ċerti speċifikazzjonijiet u kundizzjonijiet.
- (7) Qabel ma tiġi approvata sustanza attiva għandu jithalla jgħaddi perjodu ta' żmien raġonevoli sabiex il-partijiet interessati jkunu jistgħu jiehdu l-miżuri ta' thejjija meħtieġa biex jissodisfaw ir-rekwiżiti l-godda.
- (8) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma konformi mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Prodotti Bijoċidali,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Iċ-ċiflutrin huwa approvat bħala sustanza attiva għall-użu fil-prodotti bijoċidali tat-tip ta' prodott 18, soġġett għall-ispeċifikazzjonijiet u l-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Anness.

⁽¹⁾ ĠU L 167, 27.6.2012, p. 1.⁽²⁾ Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 1062/2014 tal-4 ta' Awwissu 2014 dwar il-programm ta' hidma għall-evalwazzjoni sistematika tas-sustanzi attivi bijoċidali kollha li jeżistu fil-prodotti bijoċidali msemmijin fir-Regolament (UE) Nru 528/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 294, 10.10.2014, p. 1).⁽³⁾ Id-Direttiva 98/8/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 1998 dwar it-tqeghid fis-suq tal-prodotti bijoċidali (ĠU L 123, 24.4.1998, p. 1).

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, l-4 ta' Novembru 2016.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Jean-Claude JUNKER

Isem Komuni	Isem tal-IUPAC Numri ta' Identifikazzjonil	Grad minimu ta' purità tas-sustanza attiva ⁽¹⁾	Data ta' approvazzjoni	Data tal-iskadenza tal-approvazzjoni	Tip ta' prodott	Kundizzjonijiet speċifiċi
Ċiflutrin	Isem tal-IUPAC: (RS)-α-Ċiano-4-fluoro-3-fenossibenżil (1RS,3RS;1RS,3SR)-3-(2,2-diklorovinil)-2,2-dimetilciklopropankarbosilat Nru tal-KE: 269-855-7 Nru CAS: 68359-37-5	955 g/kg (95,5 % w/w)	fl-1 ta' Marzu 2018	fit-28 ta' Frar 2028	18	L-awtorizzazzjonijiet tal-prodotti bijoċidali huma soġġetti għall-kundizzjonijiet li ġejjin: (1) Fil-valutazzjoni tal-prodott għandha tingħata attenzjoni partikolari għall-esponimenti, ir-riskji u l-effikaċja marbuta ma' kull użu kopert minn applikazzjoni għall-awtorizzazzjoni, iżda li mhuwiex indirizzat fil-valutazzjoni tar-riskju fil-livell tal-Unjoni tas-sustanza attiva. (2) Fid-dawl tar-riskji identifikati għall-użu vvalutati, fil-valutazzjoni tal-prodott għandha tingħata attenzjoni partikolari: (a) l-ilma tal-wiċċ u s-sediment għall-prodotti użati f'binjiet domestiċi u f'binjiet fejn jinżammu l-annimali b'rilaxx f'impjant tat-trattament tad-drenaġġ; (b) l-ilma tal-wiċċ u s-sediment għal prodotti użati f'binjiet fejn jinżammu l-annimali b'rilaxx dirett fl-ilma tal-wiċċ; (c) l-ilma tal-wiċċ u s-sediment wara l-applikazzjoni tad-demel fuq il-hamrija agrikola għal prodotti użati f'binjiet fejn jinżammu l-annimali. (3) Għall-prodotti li jistgħu jwasslu għal residwi fl-ikel jew fl-għalf, għandha tiġi vverifikata l-htieġa li jiġu ddefiniti livelli massimi ta' residwu (MRLs) godda jew li jiġu emendati l-livelli massimi ta' daww eżistenti skont ir-Regolament (KE) Nru 470/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾ jew ir-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽³⁾ , u għandha tittiehed kull miżura xierqa tal-mitigazzjoni tar-riskju biex ikun żgurat li l-MRLs applikabbli ma jinqabżux.

⁽¹⁾ Il-purità indikata f'din il-kolonna kienet il-grad minimu ta' purità tas-sustanza attiva evalwata skont l-Artikolu 89(1) tar-Regolament (UE) Nru 528/2012. Is-sustanza attiva fil-prodott imqiegħed fis-suq tista' tkun ta' purezza ugħali jew differenti, jekk tkun għet ippruvata teknikament ekwivalenti għas-sustanza attiva evalwata.

⁽²⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 470/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Mejju 2009 li jistabbilixxi l-proċeduri Komunitarji għall-istabbiliment ta' limiti ta' residwi ta' sustanzi farmakoloġikament attivi fl-oġġetti tal-ikel li joriġinaw mill-annimali, u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2377/90 u li jemenda d-Direttiva 2001/82/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u r-Regolament (KE) Nru 726/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 152, 16.6.2009, p. 11).

⁽³⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Frar 2005 dwar il-livelli massimi ta' residwu ta' pesticidi fi jew fuq ikel u għalf li joriġina minn pjanti u annimali u jemenda d-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE (ĠU L 70, 16.3.2005, p. 1).

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2016/1938**tal-4 ta' Novembru 2016****li japprova l-aċidu ċitriku bħala sustanza attiva eżistenti għall-użu fil-prodotti bijoċidali għall-prodotti tat-tip 2****(Test b'rilevanza għaž-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 528/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Mejju 2012 dwar it-tqeghid fis-suq u l-użu tal-prodotti bijoċidali ⁽¹⁾, u b'mod partikolari t-tielet subparagrafu tal-Artikolu 89(1) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 1062/2014 ⁽²⁾ jistabbilixxi lista ta' sustanzi attivi eżistenti li għandhom jiġu evalwati biex possibbilment jiġu approvati għall-użu fil-prodotti bijoċidali. Dik il-lista tinkludi l-aċidu ċitriku.
- (2) L-aċidu ċitriku ġie evalwat skont l-Artikolu 16(2) tad-Direttiva 98/8/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽³⁾ għall-użu fil-prodotti tat-tip 1, prodotti bijoċidali tal-iġjene tal-bniedem, kif iddefiniti fl-Anness V ta' dik id-Direttiva, li jikkorrispondu għall-prodotti tat-tip 1, kif iddefiniti fl-Anness V tar-Regolament (UE) Nru 528/2012.
- (3) Madankollu, l-evalwazzjoni kopriet tessuti antivirali mxappap bl-aċidu ċitriku u li jista' jitqiegħed fis-suq bid-dikjarazzjoni "joqtol 99,9 % tal-vajrusijiet tal-irjihat u tal-influwenza fit-tessut". Skont l-Artikolu 1 tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1985 ⁽⁴⁾, tali tessuti antivirali għandu jiġi kkunsidrat bħala prodott bijoċidali fi hdan il-prodotti tat-tip 2 kif definit fl-Anness V tar-Regolament (UE) Nru 528/2012. Għalhekk, din l-approvazzjoni tal-aċidu ċitriku bħala sustanza attiva eżistenti għandha tkopri biss l-użu tiegħu fi prodotti bijoċidali għall-prodotti tat-tip 2, disinfezzanti u algaċidi mhux intenzjonati għal applikazzjoni diretta fuq il-bnedmin jew l-annimali.
- (4) Il-Belġju ġie mahtur bħala l-awtorità kompetenti tal-evalwazzjoni u bagħat ir-rapport tal-valutazzjoni flimkien mar-rakkomandazzjonijiet tiegħu fit-23 ta' Awwissu 2013.
- (5) Skont l-Artikolu 7(2) tar-Regolament ta' Delega (UE) Nru 1062/2014, il-Kumitat tal-Prodotti Bijoċidali tal-Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi fformula l-opinjoni tiegħu fis-16 ta' Frar 2016 dwar l-użu ta' prodotti għall-prodotti tat-tip 2, b'kunsiderazzjoni għall-konklużjonijiet tal-awtorità kompetenti tal-evalwazzjoni.
- (6) Skont dik l-opinjoni, il-prodotti bijoċidali għall-prodotti tat-tip 2 li fihom l-aċidu ċitriku huma mistennija li jissodisfaw ir-rekwiżiti tal-Artikolu 5 tad-Direttiva 98/8/KE, sakemm ikun hemm konformità ma' ċerti speċifikazzjonijiet u kundizzjonijiet li jikkonċernaw l-użu tagħhom.
- (7) Għalhekk huwa xieraq li l-użu tal-aċidu ċitriku fil-prodotti bijoċidali għall-prodotti tat-tip 2 jiġi approvat, soġġett għall-konformità ma' ċerti speċifikazzjonijiet u kundizzjonijiet.
- (8) Għandu jithalla jgħaddi perjodu ta' żmien raġonevoli qabel ma tiġi approvata sustanza attiva sabiex il-partijiet interessati jkunu jistgħu jiehdu l-miżuri preparatorji meħtieġa biex jissodisfaw ir-rekwiżiti l-godda.
- (9) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Prodotti Bijoċidali,

⁽¹⁾ ĠU L 167, 27.6.2012, p. 1.⁽²⁾ Ir-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 1062/2014 tal-4 ta' Awwissu 2014 dwar il-programm ta' hídma għall-evalwazzjoni sistematika tas-sustanzi attivi bijoċidali kollha li jeżistu fil-prodotti bijoċidali msemmijin fir-Regolament (UE) Nru 528/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 294, 10.10.2014, p. 1).⁽³⁾ Id-Direttiva 98/8/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 1998 dwar it-tqeghid fis-suq tal-prodotti bijoċidali (ĠU L 123, 24.4.1998, p. 1).⁽⁴⁾ Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1985 tal-4 ta' Novembru 2015 skont l-Artikolu 3(3) tar-Regolament (UE) Nru 528/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar maktur antivirali tal-karti mxappap bl-aċidu ċitriku (ĠU L 289, 5.11.2015, p. 26).

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-aċidu ċitriku huwa approvat bħala sustanza attiva għall-użu fil-prodotti bijoċidali għall-prodotti tat-tip 2, soġġett għall-ispeċifikazzjonijiet u l-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Anness.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament jidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, l-4 ta' Novembru 2016.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Jean-Claude JUNKER

ANNEX

Isem Komuni	Isem IUPAC Numri ta' Identifikazzjoni	Grad minimu ta' purità tas-sustanza attiva ⁽¹⁾	Data ta' approvazzjoni	Data tal-iskadenza tal-approvazzjoni	Tip ta' prodott	Kundizzjonijiet speċifiċi
Aċidu ċitriku	Isem tal-IUPAC: aċidu 2-idrossi-1,2,3- propanetrikarbossiliku Nru tal-KE: 201-069-1 Nru tal-CAS: 77-92-9	995 g/kg	fl-1 ta' Marzu 2018.	fit-28 ta' Frar 2028.	2	L-awtorizzazzjonijiet tal-prodotti bijoċidali huma sog- ġetti għall-kundizzjoni li ġejja: Il-valutazzjoni tal-prodott għandha tagħti attenzjoni partikolari lill-esponimenti, lir-riskji u lill-effikaċja mar- buta ma' kull użu kopert mill-applikazzjoni għall-awto- rizzazzjoni, iżda li mhuwiex indirizzat fil-valutazzjoni tar-riskju fil-livell tal-Unjoni tas-sustanza attiva.

⁽¹⁾ Il-purità indikata f'din il-kolonna kienet il-grad minimu ta' purità tas-sustanza attiva evalwata skont l-Artikolu 89(1) tar-Regolament (UE) Nru 528/2012. Is-sustanza attiva fil-prodott imqiegħed fis-suq tista' tkun ta' purezza ugwali jew differenti, jekk tkun għet ippruvata teknikament ekwivalenti għas-sustanza attiva evalwata.

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2016/1939**tal-4 ta' Novembru 2016****li jistabbilixxi l-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u hxejjex**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 ⁽¹⁾,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 tas-7 ta' Ġunju 2011 li jippreskrivi regoli dettaljati dwar l-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 fir-rigward tas-setturi tal-frott u l-hxejjex u tal-frott u l-hxejjex ipproċessati ⁽²⁾ u b'mod partikolari l-Artikolu 136(1) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 jistipula, skont ir-rizultat tan-negozjati kummerċjali multilaterali taċ-Ċiklu tal-Urugwaj, il-kriterji li bihom il-Kummissjoni tiffissal-valuri standard għall-importazzjoni minn pajjiżi terzi, għall-prodotti u għall-perjodi stipulati fl-Anness XVI, il-Parti A tiegħu.
- (2) Il-valur standard tal-importazzjoni huwa kkalkulat kull ġurnata tax-xogħol skont l-Artikolu 136(1) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011, billi jqis id-dejta varjabbli ta' kuljum. Għalhekk dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

ADO TTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-valuri standard tal-importazzjoni msemmija fl-Artikolu 136 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 huma stipulati fl-Anness għal dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, l-4 ta' Novembru 2016.

*Għall-Kummissjoni,**F'isem il-President,*

Jerzy PLEWA

Direttur Ġenerali għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali

⁽¹⁾ ĠUL 347, 20.12.2013, p. 671.

⁽²⁾ ĠUL 157, 15.6.2011, p. 1.

ANNEX

Il-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u hxejjex

(EUR/100 kg)

Kodiċi tan-NM	Kodiċi tal-pajjiż terz ⁽¹⁾	Valur standard tal-importazzjoni
0702 00 00	MA	98,0
	ZZ	98,0
0707 00 05	TR	141,1
	ZZ	141,1
0709 93 10	MA	91,2
	TR	146,1
	ZZ	118,7
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	JM	103,8
	PE	139,3
	TR	71,6
	ZZ	104,9
	AR	67,2
0805 50 10	BR	79,0
	CL	77,0
	TR	98,1
	ZA	65,7
	ZZ	77,4
0806 10 10	BR	330,4
	PE	327,4
	TR	142,7
	ZZ	266,8
0808 10 80	AR	260,6
	AU	236,5
	CL	166,4
	NZ	144,6
	ZA	132,2
0808 30 90	ZZ	188,1
	CN	96,1
	TR	153,0
	ZZ	124,6

⁽¹⁾ In-nomenklatura tal-pajjiżi stabbilita bir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1106/2012 tas-27 ta' Novembru 2012 li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 471/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar statistika Komunitarja relatata mal-kummerċ estern ma' pajjiżi li mhumiex membri, fir-rigward tal-agġornament tan-nomenklatura tal-pajjiżi u t-territorji (GU L 328, 28.11.2012, p. 7). Il-kodiċi "ZZ" jirrappreżenta "ta' oriġini oħra".

DEĊIŻJONIJIET

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2016/1940

tas-6 ta' Ottubru 2016

dwar l-istabbiliment ta' kundizzjonijiet tas-suq ghas-servizzi tan-navigazzjoni bl-arju fit-terminal fir-Renju Unit b'konformità mal-Artikolu 3 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 391/2013

(notifikata bid-dokument C(2016) 6336)

(It-test bl-Ingliż biss huwa awtentiku)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 550/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-10 ta' Marzu 2004 dwar il-forniment ta' servizzi ta' navigazzjoni tal-ajru fl-Ajru Uniku Ewropew (ir-Regolament tal-forniment tas-servizz) ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 16(1) tiegħu,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 391/2013 tat-3 ta' Mejju 2013 li jistabbilixxi skema komuni ta' imposti ghas-servizzi tan-navigazzjoni tal-ajru ⁽²⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 3(4) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 391/2013 jistabbilixxi skema komuni ta' imposti ghas-servizzi tan-navigazzjoni bl-ajru. B'konformità mal-Artikolu 3(1) ta' dak ir-Regolament, l-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li whud mis-servizzi jew is-servizzi kollha tan-navigazzjoni bl-ajru fit-terminal ikunu soġġetti għall-kundizzjonijiet tas-suq. F'dan il-każ ikunu japplikaw id-dispożizzjonijiet ta' dak ir-Regolament, iżda l-Istati Membri kkonċernati jistgħu jiddeċiedu li fir-rigward ta' daww is-servizzi ma jidhux il-miżuri speċifikati fil-punti (a) sa (d) tal-Artikolu 3(1) tiegħu.
- (2) Fis-6 ta' Mejju 2015, l-awtoritajiet tar-Renju Unit infurmaw lill-Kummissjoni bid-deċiżjoni tagħhom li s-servizzi tan-navigazzjoni bl-ajru fit-terminal fl-ajruporti fiż-żona tal-imposti tat-terminal B huma soġġetti għall-kundizzjonijiet tas-suq. Daww is-servizzi huma pprovduti f'disa' ajruporti fir-Renju Unit, jiġifieri fl-ajruporti ta' Heathrow, Gatwick, Stansted u Luton f'Londra, fl-ajruport tal-Belt ta' Londra, u fl-ajruporti ta' Birmingham, Manchester, Glasgow u Edinburgh.
- (3) L-awtoritajiet tar-Renju Unit ressqu rapport dwar il-kontenut u r-risultati tal-valutazzjoni fejn jidhlu l-kundizzjonijiet tal-Anness I tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 391/2013, li fuqu ssejset dik id-deċiżjoni. B'talba tal-Kummissjoni, fit-2 ta' Ottubru 2015 daww l-awtoritajiet ipprezentaw dokumenti ta' prova addizzjonali li jinkludi d-dokumenti tal-offerti. Il-Kummissjoni vverifikat l-informazzjoni li pprovdew l-awtoritajiet tar-Renju Unit.
- (4) L-informazzjoni turi li l-valutazzjoni ta' daww l-awtoritajiet kienet tinkludi konsultazzjoni mar-rappreżentanti tal-utenti tal-ispazju tal-ajru, skont l-Artikolu 3(2) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 391/2013, kif ukoll ma' partijiet kkonċernati ohrajn bħal operatori tal-ajruporti u fornituri tas-servizzi tan-navigazzjoni bl-ajru.
- (5) Barra minn hekk, l-informazzjoni turi wkoll li fir-Renju Unit, fis-suq ikkonċernat tan-navigazzjoni bl-ajru fit-terminal, jeżistu ċerti kundizzjonijiet tas-suq. B'mod partikolari, ir-rapport tal-valutazzjoni juri li ntlahqu l-kundizzjonijiet imniżżla fl-Anness I tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 391/2013. Dan japplika wkoll għal daww l-ajruporti fiż-żona tal-imposti tat-terminal B fejn għadha ma saret l-ebda proċedura għall-offerti iżda li din mistennija ssir fil-ġejjieni, jekk wiehed iqis li biex ikun hemm kundizzjonijiet tas-suq, mhux bilfors li tkun saret proċedura bħal din matul il-perjodu taż-żmien analizzat.

⁽¹⁾ ĠUL 96, 31.3.2004, p. 10.

⁽²⁾ ĠUL 128, 9.5.2013, p. 31.

- (6) Għaldaqstant il-Kummissjoni taqbel mal-valutazzjoni tal-awtoritajiet tar-Renju Unit li s-servizzi tan-navigazzjoni bl-ajru fit-terminal fl-ajruporti fiż-żona tal-imposti tat-terminal B huma soġġetti għall-kundizzjonijiet tas-suq.
- (7) B'konformità mal-Artikolu 3(5) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 391/2013, din id-Deċiżjoni għandha tapplika matul il-perjodu ta' referenza kkonċernat, jiġifieri t-tieni perjodu ta' referenza (2015-2019).

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-Kummissjoni tqis li ġew stabbiliti kundizzjonijiet tas-suq għall-forniment tas-servizzi tan-navigazzjoni bl-ajru fit-terminal fiż-żona tal-imposti tat-terminal B tar-Renju Unit, b'konformità mar-rekwiżiti tal-Anness I tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 391/2013.

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni għandha tapplika sal-31 ta' Dicembru 2019.

Artikolu 3

Din id-Deċiżjoni hi indirizzata lir-Renju Unit tal-Gran Brittanja u lill-Irlanda ta' Fuq.

Magħmul fi Brussell, is-6 ta' Ottubru 2016.

Għall-Kummissjoni
Violeta BULC
Membru tal-Kummissjoni

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2016/1941**tat-3 ta' Novembru 2016**

li temenda d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/190/UE li tistabbilixxi t-tqassim annwali, skont l-Istat Membru, tar-riżorsi globali għall-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew u l-Fond ta' Koeżjoni fil-qafas tal-Investment għall-mira tat-tkabbir u l-impjiegi u l-mira tal-kooperazzjoni territorjali Ewropea, it-tqassim annwali, skont l-Istat Membru, tar-riżorsi mill-allokazzjoni speċifika għall-Inizjattiva favur l-Impjiegi taż-Żgħażaġh, flimkien mal-lista ta' reġjuni eliġibbli u l-ammonti li għandhom jiġu ttrasferiti mill-allokazzjonijiet tal-Fond ta' Koeżjoni u tal-Fondi Strutturali ta' kull Stat Membru għall-Faċilità Nikkollegaw l-Ewropa u għall-ġhajjnuna mahsuba għall-persuni l-aktar fil-bżonn, għall-perjodu 2014-2020

(notifikata bid-dokument C(2016) 6909)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1303/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi dispożizzjonijiet komuni dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew, il-Fond ta' Koeżjoni, il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali u l-Fond Marittimu u tas-Sajd Ewropew u li jistabbilixxi d-dispożizzjonijiet ġenerali dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew, il-Fond ta' Koeżjoni u l-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1083/2006⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 92(3) tiegħu,

Billi:

- (1) Permezz tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/190/UE⁽²⁾ il-Kummissjoni twaqqaf, *inter alia*, it-tqassim annwali, skont l-Istat Membru, tar-riżorsi globali allokati fil-qafas tal-Investment għall-mira tat-tkabbir u l-impjiegi u l-mira tal-kooperazzjoni territorjali Ewropea, kif ukoll tat-tqassim annwali, skont l-Istat Membru, tar-riżorsi mill-allokazzjoni speċifika għall-Inizjattiva favur l-Impjiegi taż-Żgħażaġh, kif imsemmi fl-Artikolu 91(2) tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013.
- (2) F'konformità mal-Artikolu 7(1) tar-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) Nru 1311/2013⁽³⁾ u l-Artikolu 92(3) tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013 fl-2016 il-Kummissjoni għandha tirrieżamina l-allokazzjonijiet totali tal-Istati Membri kollha skont l-Investment għall-mira tat-tkabbir u l-impjiegi tal-politika ta' koeżjoni għas-snin 2017 sa 2020.
- (3) Skont l-Artikolu 7(3) tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 1311/2013 u l-Artikolu 90(5) tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013, fl-2016 il-Kummissjoni għandha tirrieżamina l-eliġibbiltà tal-Istati Membri għall-Fond ta' Koeżjoni u fejn Stat Membru jew jsir eliġibbli għall-ewwel darba għall-Fond ta' Koeżjoni jew inkella jitlef l-eliġibbiltà eżistenti tiegħu, il-Kummissjoni għandha żżid jew tnaqqas l-ammonti riżultanti mill-fondi allokati lill-Istati Membri għas-snin 2017 sal-2020.
- (4) Skont l-Artikolu 7(3) tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 1311/2013 u l-Artikolu 92(3) tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013, il-Kummissjoni għandha tippreżenta r-riżultati ta' dawn iż-żewġ rieżamijiet fl-aġġustament tekniku tagħha tal-qafas finanzjarju għall-2017. Fit-30 ta' Ġunju 2016 il-Kummissjoni adottat ir-riżultati ta' daww ir-rieżamijiet fil-Komunikazzjoni tagħha lill-Kunsill u lill-Parlament Ewropew⁽⁴⁾. Fil-Komunikazzjoni, huwa msemmi li, abbażi tal-istatistiċi l-aktar riċenti, hemm divergenza kumulattiva ta' aktar minn +/- 5 % bejn l-allokazzjonijiet totali u daww rieżaminati fil-Belġju, ir-Repubblika Ċeka, id-Danimarka, l-Estonja, l-Irlanda,

⁽¹⁾ ĠU L 347, 20.12.2013, p. 320.

⁽²⁾ Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2014/190/UE tat-3 ta' April 2014 li tistabbilixxi t-tqassim annwali, skont l-Istat Membru, tar-riżorsi globali għall-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew u l-Fond ta' Koeżjoni fil-qafas tal-Investment għall-mira tat-tkabbir u l-impjiegi u l-mira tal-kooperazzjoni territorjali Ewropea, it-tqassim annwali, skont l-Istat Membru, tar-riżorsi mill-allokazzjoni speċifika għall-Inizjattiva favur l-Impjiegi taż-Żgħażaġh, flimkien mal-lista ta' reġjuni eliġibbli u l-ammonti li għandhom jiġu ttrasferiti mill-allokazzjonijiet tal-Fond ta' Koeżjoni u tal-Fondi Strutturali ta' kull Stat Membru għall-Faċilità Nikkollegaw l-Ewropa u għall-ġhajjnuna mahsuba għall-persuni l-aktar fil-bżonn, għall-perjodu 2014-2020 (ĠU L 104, 8.4.2014, p. 13).

⁽³⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) Nru 1311/2013 tat-2 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi l-qafas finanzjarju pluriennali għas-snin 2014-2020 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 884).

⁽⁴⁾ Il-Komunikazzjoni mill-Kummissjoni lill-Kunsill u lill-Parlament Ewropew — Aġġustament tekniku tal-qafas finanzjarju għall-2017 f'konformità ma' ċaqliq fl-ING u aġġustament tal-pakketti tal-politika tal-koeżjoni, COM(2016) 311 tat-30 ta' Ġunju 2016.

il-Greċja, Spanja, il-Kroazja, l-Italja, Ċipru, in-Netherlands, is-Slovenja, is-Slovakkja, il-Finlandja, l-Iżvezja u r-Renju Unit. Barra minn hekk, jissemma' li, abbażi tal-introjt nazzjonali gross (ING) *per capita* tiegħu ta' 2012–2014, Ċipru ser isir kompletament eligibbli għal appoġġ mill-Fond ta' Koeżjoni mill-1 ta' Jannar 2017.

- (5) Skont l-Artikolu 7(4) u (5) tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 1311/2013 u l-Artikolu 92(3) tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013, l-allokazzjonijiet ta' dawn l-Istati Membri għandhom jiġu aġġustati kif meħtieġ, dment li l-effett nett totali ta' dawn l-aġġustamenti ma jaqbiżx l-EUR 4 biljun. L-aġġustamenti finali għandhom ikunu mifruxin fi proporzjonijiet ugwali tul is-snin 2017–2020.
- (6) Skont l-Artikolu 19 tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 1311/2013, il-qafas finanzjarju pluriennali (QFP) għandu jiġi rieżaminat sabiex jiġu trasferiti għal snin sussegwenti l-allokazzjonijiet mhux użati fl-2014, fil-każ ta' adozzjoni tardiva ta' programmi taht ġestjoni kondiviża għall-Fondi Strutturali, il-Fond ta' Koeżjoni, il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali u l-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd.
- (7) Skont ir-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) 2015/623 ⁽¹⁾, EUR 11,2 biljun fi prezzijiet attwali tal-allokazzjoni prevista fil-Fondi Strutturali u l-Fond ta' Koeżjoni ma setgħux jiġu impenjati fis-sena 2014 u lanqas jiġu trasferiti għas-sena 2015. Barra minn hekk, parti mill-allokazzjoni speċifika għall-Inizjattiva favur l-Impjieġ taż-Żgħażaġh disponibbli għall-impenn baġitarju fl-2014 ma setgħetx tiġi impenjata fl-2014 u lanqas tiġi ttrasferita għas-sena 2015. Ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 1311/2013 għaldaqstant ġie rieżaminat permezz ta' trasferiment tal-appropriazzjonijiet għall-impenji relatati li ma ntużawx fl-2014 għas-snin sussegwenti bis-subintestatura 1b "Koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali" ⁽²⁾. Dan it-trasferiment jenhtieg li jkun rifless fid-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/190/UE.
- (8) Skont l-Artikolu 93(2) tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013 il-Kummissjoni aċċettat proposti mressqa mir-Repubblika Ċeka, il-Greċja, Franza, l-Italja, il-Polonja, il-Portugall, ir-Rumanija, is-Slovakkja, u r-Renju Unit fil-Ftehimiet ta' Shubija tagħhom li jittrasferixxu sa 3 % tal-appropriazzjonijiet totali għal kategorija ta' reġjuni lil kategoriji oħra ta' reġjuni. Dawn it-trasferimenti jenhtieġu li jkunu riflessi fid-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/190/UE.
- (9) Skont l-Artikolu 94(2) tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013, il-Kummissjoni aċċettat proposta mressqa mid-Danimarka fil-Ftehim ta' Shubija tagħha li tittrasferixxi parti mill-appropriazzjonijiet tagħha għall-mira tal-kooperazzjoni territorjali Ewropea lill-Investment għall-mira tat-tkabbir u l-impjieġi. Dan it-trasferiment jenhtieg li jkun rifless fid-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/190/UE.
- (10) Skont l-Artikolu 25(1) tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013, il-Kummissjoni aċċettat it-talba mill-Greċja u Ċipru biex jittrasferixxu parti mir-riżorsi pprovduti għal assistenza teknika fuq l-inizjattiva tal-Istat Membru għal għajnuna teknika fuq l-inizjattiva tal-Kummissjoni għall-implimentazzjoni ta' miżuri fir-rigward tal-Istati Membri. Dan it-trasferiment jenhtieg li jkun rifless fid-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/190/UE.
- (11) Ir-riżorsi għall-Investment għall-mira tat-tkabbir u l-impjieġi u l-allokazzjoni tagħhom bejn reġjuni inqas żviluppati, reġjuni ta' tranzizzjoni u reġjuni aktar żviluppati, l-Istati Membri sostnuti mill-Fond ta' Koeżjoni u r-reġjuni l-aktar imbiegħda kif stipulat fl-Artikolu 92(1) tar-Regolament dwar id-Dispożizzjonijiet Komuni jenhtieġu li jiġu aġġustati skont dan.
- (12) It-tqassim annwali tal-allokazzjoni speċifika għall-Inizjattiva favur l-Impjieġ taż-Żgħażaġh kif stabbilit fl-Artikolu 91(1) tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013 jenhtieg li jiġi aġġustat skont dan.
- (13) Ir-Riżorsi għall-mira tal-kooperazzjoni territorjali Ewropea disponibbli għall-impenn baġitarju għall-perjodu 2014–2020 kif stabbilit fl-Artikolu 92(9) tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013 jenhtieg li jiġu aġġustati skont dan.
- (14) Għal raġunijiet ta' komparabbiltà mat-tqassim globali fid-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/190/UE, it-tqassim globali jenhtieg li jingħata fi prezzijiet tal-2011.
- (15) Għal raġunijiet ta' pprogrammar mill-Istati Membri, it-tqassim annwali speċifiku jenhtieg li jingħata fi prezzijiet attwali sabiex jirrifletti l-indiċjar ta' 2 % kull sena, f'konformità mal-Artikolu 91(1) tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013.

⁽¹⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) 2015/623 tal-21 ta' April 2015 li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) Nru 1311/2013 li jistabbilixxi l-qafas finanzjarju pluriennali għas-snin 2014–2020 (ĠU L 103, 22.4.2015, p. 1).

⁽²⁾ Ibid.

(16) Għaldaqstant, id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/190/UE tenhtieg li tigi emendata skont dan,

ADOTTAT DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/190/UE hija emendata kif ġej:

1. L-Annessi I, II u III jinbidlu bit-test stipulat fl-Anness I ta' din id-Deciżjoni;
2. L-Annessi V sa X jinbidlu bit-test stipulat fl-Anness II ta' din id-Deciżjoni;
3. L-Annessi XIV, XV u XVI jinbidlu bit-test stabbilit fl-Anness III ta' din id-Deciżjoni.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, it-3 ta' Novembru 2016.

Għall-Kummissjoni
Corina CREȚU
Membru tal-Kummissjoni

RIŻORSI GLOBALI SKONT L-ISTAT MEMBRU FIL-QAFAS TAL-INVESTIMENT GHALL-MIRA TAT-TKABBIR U L-IMPJIEGI

EUR, prezżijiet tal-2011

	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Totali
BE	260 135 172	260 140 314	260 144 748	262 509 573	262 512 794	262 515 853	262 518 457	1 830 476 911
BG	579 165 669	1 266 488 650	1 010 256 034	1 003 519 870	1 021 838 098	1 038 192 412	1 052 480 952	6 971 941 685
CZ	103 451 422	5 540 414 855	2 959 904 273	2 861 077 349	2 861 102 132	2 861 120 698	2 861 146 337	20 048 217 066
DK	41 885 453	42 432 350	46 934 475	60 625 057	60 625 440	60 625 805	60 626 116	373 754 696
DE	2 325 644 228	2 325 690 213	2 325 729 857	2 325 760 026	2 325 788 831	2 325 816 165	2 325 839 456	16 280 268 776
EE	431 673 650	447 362 108	475 334 242	465 459 465	475 656 812	485 612 912	495 306 490	3 276 405 679
IE	123 514 163	123 516 606	123 518 710	124 306 212	124 307 742	124 309 193	124 310 430	867 783 056
EL	1 987 036 935	2 011 148 293	2 036 722 454	2 234 587 290	2 234 606 683	2 234 622 514	2 234 641 107	14 973 365 276
ES	1 569 539 137	5 380 102 389	3 493 778 680	3 953 099 798	3 953 143 064	3 953 184 125	3 953 219 111	26 256 066 304
FR	1 895 389 534	1 895 427 010	1 895 459 314	1 895 483 901	1 895 507 375	1 895 529 649	1 895 548 628	13 268 345 411
HR	945 314 544	1 080 891 122	1 146 956 712	1 127 613 180	1 150 764 677	1 174 649 743	1 198 787 316	7 824 977 294
IT	1 667 175 515	6 345 622 854	4 029 667 935	4 384 163 781	4 384 213 686	4 384 261 044	4 384 301 394	29 579 406 209
CY	184 221 308	172 550 003	73 787 815	70 458 683	68 942 184	67 425 500	65 529 889	702 915 382
LV	539 401 940	558 152 423	595 401 855	592 067 645	604 649 672	617 204 766	629 723 663	4 136 601 964
LT	830 493 172	857 296 604	911 468 202	903 739 689	919 677 236	935 043 867	949 806 399	6 307 525 169

	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Totali
LU	5 515 692	5 515 801	5 515 895	5 515 966	5 516 035	5 516 099	5 516 155	38 611 643
HU	2 668 901 050	2 901 316 920	2 924 373 614	2 864 474 307	2 883 024 281	2 908 892 967	2 942 281 324	20 093 264 463
MT	93 531 830	94 199 381	97 732 285	95 155 901	95 156 698	95 157 281	95 158 122	666 091 498
NL	129 104 439	129 106 992	129 109 193	130 388 219	130 389 817	130 391 334	130 392 627	908 882 621
AT	126 297 049	126 299 545	126 301 698	126 303 336	126 304 901	126 306 384	126 307 650	884 120 563
PL	9 196 089 979	9 600 920 166	10 314 898 375	10 318 540 568	10 582 213 980	10 830 637 727	11 062 457 606	71 905 758 401
PT	2 750 538 466	2 759 342 043	2 805 800 232	2 771 959 045	2 771 988 368	2 772 013 924	2 772 040 192	19 403 682 270
RO	855 377 448	4 594 775 965	3 070 585 254	3 081 045 841	3 164 213 795	3 237 589 982	3 300 540 019	21 304 128 304
SI	396 738 180	399 483 437	414 011 184	415 487 300	415 490 727	415 493 271	415 496 845	2 872 200 944
SK	1 666 868 227	1 728 300 922	1 842 947 663	1 822 528 996	1 869 149 076	1 918 943 806	1 927 453 123	12 776 191 813
FI	168 203 748	168 207 073	168 209 940	169 457 922	169 460 006	169 461 981	169 463 668	1 182 464 338
SE	216 791 160	221 024 565	218 934 694	214 521 734	214 524 446	214 527 020	214 529 211	1 514 852 830
UK	485 459 491	2 227 999 195	1 365 392 414	1 377 907 101	1 377 924 013	1 377 940 060	1 377 953 734	9 590 576 008
Azzjonijiet Inno- vattivi Urbani	47 142 857	47 142 857	47 142 857	47 142 857	47 142 857	47 142 857	47 142 858	330 000 000
Assistenza teknika (*)	158 413 447	146 518 123	175 743 841	150 282 750	151 915 384	153 544 718	154 850 555	1 091 268 818
UE28	32 449 014 905	53 457 388 779	45 091 764 445	45 855 183 362	46 347 750 810	46 823 673 657	47 235 369 434	317 260 145 392

(*) Assistenza Teknika tinkludi trasferimenti skont l-Artikolu 25(1) tas-CPR.

RIŻORSI GLOBALI SKONT L-ISTAT MEMBRU FIL-QAFAS TAL-MIRA TA' KOOPERAZZJONI TERRITORJALI EWROPEA

EUR, prezzijiet tal-2011

	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Totali
BE	2 735 092	26 986 914	24 653 310	43 916 586	43 916 586	43 916 586	43 916 586	230 041 660
BG	2 805 241	14 151 174	15 514 515	29 337 465	27 637 039	27 637 039	27 637 038	144 719 511
CZ	3 491 831	34 868 077	31 818 751	56 680 866	56 680 866	56 680 866	56 680 866	296 902 123
DK	9 341 055	15 870 761	16 204 160	20 500 100	20 500 235	20 500 362	20 500 470	123 417 143
DE	21 292 489	87 955 439	90 434 007	161 096 131	161 096 131	161 096 131	161 096 131	844 066 459
EE	1 366 662	4 437 853	5 190 597	9 696 928	9 246 357	9 246 357	9 246 358	48 431 112
IE	4 859 012	14 261 913	15 809 610	28 162 713	28 162 713	28 162 713	28 162 713	147 581 387
EL	0	23 400 948	21 698 589	41 259 501	38 653 147	38 653 146	38 653 147	202 318 478
ES	10 222 031	57 072 561	60 231 448	112 474 799	107 294 294	107 294 294	107 294 295	561 883 722
FR	7 495 462	117 787 530	104 447 886	186 597 329	186 059 990	186 059 990	186 059 990	974 508 177
HR	213 733	14 165 446	13 686 141	26 393 920	24 380 039	24 380 039	24 380 038	127 599 356
IT	3 759 395	118 923 362	106 488 607	195 021 942	189 695 266	189 695 266	189 695 265	993 279 103
CY	0	3 575 864	3 066 604	5 572 854	5 462 744	5 462 744	5 462 742	28 603 552
LV	768 414	8 602 485	8 768 172	16 768 878	15 619 328	15 619 328	15 619 328	81 765 933
LT	647 526	9 894 559	10 653 404	21 179 822	18 977 618	18 977 618	18 977 617	99 308 164

	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Totali
LU	0	2 274 613	1 890 117	3 366 990	3 366 991	3 366 990	3 366 991	17 632 692
HU	774 391	37 481 264	33 891 150	62 818 686	60 372 567	60 372 568	60 372 569	316 083 195
MT	0	1 871 640	1 593 339	2 882 364	2 838 321	2 838 320	2 838 321	14 862 305
NL	10 991 559	33 152 856	36 503 265	65 025 705	65 025 705	65 025 705	65 025 705	340 750 500
AT	2 953 653	26 110 183	24 102 839	42 935 996	42 935 995	42 935 996	42 935 996	224 910 658
PL	10 924 030	62 038 308	65 621 912	122 877 873	116 896 690	116 896 689	116 896 690	612 152 192
PT	3 284 758	11 235 745	12 040 777	21 481 774	21 449 037	21 449 037	21 449 037	112 390 165
RO	7 278 687	38 147 671	42 405 954	81 066 018	75 540 553	75 540 554	75 540 553	395 519 990
SI	167 571	6 925 088	5 891 004	10 494 040	10 494 040	10 494 040	10 494 040	54 959 823
SK	2 987 230	21 977 017	20 924 144	37 537 837	37 273 574	37 273 574	37 273 573	195 246 949
FI	4 737 086	10 795 672	15 114 612	29 567 311	26 924 667	26 924 667	26 924 666	140 988 681
SE	13 535 336	24 901 393	32 061 646	57 509 950	57 113 552	57 113 552	57 113 552	299 348 981
UK	11 427 002	86 378 754	81 086 733	144 445 208	144 445 209	144 445 208	144 445 209	756 673 323
Kooperazzjoni in- terreġjonali	5 406 828	52 688 220	48 186 712	85 838 207	85 838 207	85 838 207	85 838 208	449 634 589
Għajnuna teknika	1 579 828	2 261 532	3 166 286	5 640 318	5 640 318	5 640 318	5 640 318	29 568 918
UE28	145 045 902	970 194 842	953 146 291	1 728 148 111	1 689 537 779	1 689 537 904	1 689 538 012	8 865 148 841

L-INIZJATTIVA FAVUR L-IMPJIEGI TAŻ-ŻGHAŻAGH — TQASSIM ANNWALI TAL-ALLOKAZZJONI SPECIFIKA

EUR, prezżijiet tal-2011

	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Totali
BE	22 464 896	17 179 038	0	0	0	0	0	39 643 934
BG	29 216 622	22 342 123	0	0	0	0	0	51 558 745
CZ	0	12 564 283	0	0	0	0	0	12 564 283
DK	0	0	0	0	0	0	0	0
DE	0	0	0	0	0	0	0	0
EE	0	0	0	0	0	0	0	0
IE	36 075 815	27 587 388	0	0	0	0	0	63 663 203
EL	90 800 184	69 435 434	0	0	0	0	0	160 235 618
ES	499 481 827	381 956 689	0	0	0	0	0	881 438 516
FR	164 197 762	125 562 994	0	0	0	0	0	289 760 756
HR	35 033 821	26 790 569	0	0	0	0	0	61 824 390
IT	300 437 373	229 746 226	0	0	0	0	0	530 183 599
CY	6 126 207	4 684 747	0	0	0	0	0	10 810 954
LV	15 358 075	11 744 410	0	0	0	0	0	27 102 485
LT	16 825 553	12 866 600	0	0	0	0	0	29 692 153

[illegible]

ANNESS II

“ANNESS V

REGJUNI INQAS ŻVILUPPATI

EUR, prezzijiet attwali

	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Totali
BE	0	0	0	0	0	0	0	0
BG	423 753 581	874 889 053	701 031 972	730 183 864	758 809 778	786 756 984	813 870 156	5 089 295 388
CZ	0	4 027 742 276	2 074 542 417	2 116 060 758	2 158 408 746	2 201 602 835	2 245 657 415	14 824 014 447
DK	0	0	0	0	0	0	0	0
DE	0	0	0	0	0	0	0	0
EE	307 309 007	322 408 574	336 661 411	345 490 927	360 206 362	375 184 571	390 407 135	2 437 667 987
IE	0	0	0	0	0	0	0	0
EL	909 471 035	930 727 958	929 535 000	1 108 664 976	1 132 169 367	1 154 915 838	1 180 244 879	7 345 729 053
ES	54 371 079	500 017 977	285 545 634	319 216 082	325 604 160	332 119 881	338 765 441	2 155 640 254
FR	461 932 262	471 180 560	480 612 672	490 231 521	500 042 578	510 049 647	520 256 037	3 434 305 277
HR	670 382 372	775 939 696	809 636 630	842 012 299	876 574 176	912 755 989	950 231 499	5 837 532 661
IT	666 758 279	5 365 168 942	3 106 826 291	3 495 598 479	3 565 551 345	3 636 901 956	3 709 674 398	23 546 479 690
CY	0	0	0	0	0	0	0	0
LV	378 783 956	396 914 108	416 196 653	433 973 068	452 283 532	471 132 651	490 523 912	3 039 807 880
LT	582 500 351	608 972 357	636 611 771	661 702 936	687 136 966	712 879 268	738 892 222	4 628 695 871

	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Totali
LU	0	0	0	0	0	0	0	0
HU	1 896 587 964	2 108 249 341	2 085 760 394	2 136 002 392	2 192 924 551	2 256 984 865	2 328 707 669	15 005 217 176
MT	0	0	0	0	0	0	0	0
NL	0	0	0	0	0	0	0	0
AT	0	0	0	0	0	0	0	0
PL	6 024 257 445	6 384 360 407	6 759 920 357	7 102 194 153	7 444 979 849	7 786 815 724	8 126 165 773	49 628 693 708
PT	2 238 473 445	2 283 288 504	2 328 994 354	2 375 605 358	2 423 147 767	2 471 640 053	2 521 098 345	16 642 247 826
RO	681 255 037	2 936 948 339	1 998 264 754	2 102 046 894	2 199 624 663	2 295 769 970	2 393 170 316	14 607 079 973
SI	169 479 826	172 872 874	176 333 368	188 610 472	192 384 976	196 234 896	200 161 525	1 296 077 937
SK	1 141 906 862	1 198 827 027	1 256 504 073	1 296 677 643	1 357 224 314	1 422 080 653	1 457 095 910	9 130 316 482
FI	0	0	0	0	0	0	0	0
SE	0	0	0	0	0	0	0	0
UK	269 798 028	446 063 474	368 713 961	377 627 431	385 184 697	392 893 012	400 754 850	2 641 035 453
UE28	16 877 020 529	29 804 571 467	24 751 691 712	26 121 899 253	27 012 257 827	27 916 718 793	28 805 677 482	181 289 837 063

ANNEX VI

REĠJUNI TA' TRANŻIZZJONI

EUR, prezzijiet attwali

	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Totali
BE	139 843 427	142 643 221	145 498 658	148 410 629	151 380 786	154 410 285	157 500 125	1 039 687 131
BG	0	0	0	0	0	0	0	0
CZ	0	0	0	0	0	0	0	0
DK	9 604 018	9 882 422	10 804 408	13 832 944	14 109 710	14 392 008	14 679 938	87 305 448
DE	1 314 315 435	1 340 628 367	1 367 464 345	1 394 831 802	1 422 746 136	1 451 218 188	1 480 257 439	9 771 461 712
EE	0	0	0	0	0	0	0	0
IE	0	0	0	0	0	0	0	0
EL	353 410 233	364 853 538	362 313 592	447 619 659	455 327 176	465 338 438	473 253 207	2 922 115 843
ES	593 746 235	3 046 946 624	1 875 188 441	2 283 534 068	2 329 229 426	2 375 837 900	2 423 375 418	14 927 858 112
FR	572 094 366	583 548 204	595 229 675	607 142 425	619 293 217	631 686 770	644 327 187	4 253 321 844
HR	0	0	0	0	0	0	0	0
IT	70 953 093	295 934 908	188 970 662	230 278 365	234 886 419	239 586 556	244 380 379	1 504 990 382
CY	0	0	0	0	0	0	0	0
LV	0	0	0	0	0	0	0	0
LT	0	0	0	0	0	0	0	0

L 299/72

MT

Il-Giurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea

5.11.2016

EUR, prezzijiet attwali

	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Totali
LU	0	0	0	0	0	0	0	0
HU	0	0	0	0	0	0	0	0
MT	65 940 970	67 261 131	68 607 532	69 980 598	71 381 101	72 809 585	74 266 528	490 247 445
NL	0	0	0	0	0	0	0	0
AT	9 725 216	9 919 919	10 118 493	10 320 999	10 527 553	10 738 231	10 953 108	72 303 519
PL	0	0	0	0	0	0	0	0
PT	43 658 772	44 532 838	45 424 274	46 333 366	47 260 627	48 206 411	49 171 036	324 587 324
RO	0	0	0	0	0	0	0	0
SI	0	0	0	0	0	0	0	0
SK	0	0	0	0	0	0	0	0
FI	0	0	0	0	0	0	0	0
SE	0	0	0	0	0	0	0	0
UK	95 016 348	594 816 628	355 307 540	374 958 114	382 461 753	390 115 477	397 921 577	2 590 597 437
UE28	3 268 308 113	6 500 967 800	5 024 927 620	5 627 242 969	5 738 603 904	5 854 339 849	5 970 085 942	37 984 476 197

5.1.1.2016

MT

Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea

L 299/73

ANNEX VII

REĠJUNI AKTAR ŻVILUPPATI

EUR, prezzijiet attwali

	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Totali
BE	126 249 347	128 776 975	131 354 837	136 643 113	139 377 731	142 166 986	145 011 804	949 580 793
BG	0	0	0	0	0	0	0	0
CZ	0	148 534 650	76 504 754	78 035 863	79 597 567	81 190 474	82 815 114	546 678 422
DK	34 312 692	35 504 602	40 461 066	53 875 658	54 953 504	56 052 898	57 174 238	332 334 658
DE	1 143 027 472	1 165 911 174	1 189 249 756	1 213 050 557	1 237 326 959	1 262 088 394	1 287 343 110	8 497 997 422
EE	0	0	0	0	0	0	0	0
IE	128 001 120	130 563 786	133 177 385	136 727 788	139 464 101	142 255 083	145 101 661	955 290 924
EL	321 718 722	332 754 240	345 532 277	367 327 441	374 609 684	381 115 281	387 917 299	2 510 974 944
ES	941 438 583	2 067 516 145	1 549 803 112	1 699 267 064	1 733 272 800	1 767 957 997	1 803 334 314	11 562 590 015
FR	850 348 096	867 372 818	884 735 876	902 442 710	920 503 358	938 924 843	957 713 270	6 322 040 971
HR	0	0	0	0	0	0	0	0
IT	940 989 124	1 115 272 514	1 059 105 570	1 115 343 630	1 137 664 445	1 160 431 228	1 183 651 581	7 712 458 092
CY	129 299 822	130 248 052	31 040 483	34 392 381	35 080 636	35 782 643	36 498 639	432 342 656
LV	0	0	0	0	0	0	0	0
LT	0	0	0	0	0	0	0	0

L 299/74

MT

Il-Giurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea

5.11.2016

	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Totali
LU	5 320 829	5 427 364	5 536 015	5 646 815	5 759 830	5 875 102	5 992 671	39 558 626
HU	62 362 887	63 613 985	64 890 344	66 190 566	67 517 780	68 872 541	70 255 336	463 703 439
MT	0	0	0	0	0	0	0	0
NL	136 474 196	139 206 443	141 993 002	146 273 253	149 200 554	152 186 343	155 231 615	1 020 565 406
AT	121 868 086	124 307 950	126 796 311	129 333 944	131 922 288	134 562 344	137 254 990	906 045 913
PL	504 545 294	515 958 359	527 632 348	539 308 411	551 177 491	563 236 684	575 482 178	3 777 340 765
PT	166 452 008	169 784 435	173 183 108	176 649 083	180 184 317	183 790 182	187 467 883	1 237 511 016
RO	67 415 298	137 770 869	121 391 612	129 215 801	139 922 353	147 861 056	149 459 655	893 036 644
SI	113 965 963	116 247 604	118 574 596	121 261 256	123 688 023	126 163 276	128 687 839	848 588 557
SK	41 262 981	43 143 512	45 049 772	46 933 534	48 943 721	51 089 982	52 315 318	328 738 820
FI	134 387 672	137 078 197	139 822 197	144 023 506	146 905 819	149 845 718	152 844 185	1 004 907 294
SE	201 163 376	209 768 456	211 655 946	210 918 972	215 140 093	219 445 549	223 836 765	1 491 929 157
UK	149 826 651	1 370 234 763	782 928 073	798 596 590	814 578 755	830 880 021	847 506 195	5 594 551 048
UE28	6 320 430 219	9 154 996 893	7 900 418 440	8 251 457 936	8 426 791 809	8 601 774 625	8 772 895 660	57 428 765 582

ANNEX VIII

FOND TA' KOEŻJONI

EUR, prezzijiet attwali

	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Totali
BE	0	0	0	0	0	0	0	0
BG	141 914 934	438 239 123	314 223 331	327 476 772	339 922 930	352 709 644	363 820 410	2 278 307 144
CZ	0	1 691 733 250	876 417 385	867 512 052	884 660 544	903 810 913	919 811 951	6 143 946 095
DK	0	0	0	0	0	0	0	0
DE	0	0	0	0	0	0	0	0
EE	133 273 475	140 305 354	146 966 434	150 619 857	156 921 496	163 630 547	169 817 514	1 061 534 677
IE	0	0	0	0	0	0	0	0
EL	430 757 665	444 530 393	448 671 883	471 072 832	480 389 519	490 754 009	499 491 452	3 265 667 753
ES	0	0	0	0	0	0	0	0
FR	0	0	0	0	0	0	0	0
HR	293 229 673	339 412 563	355 227 649	357 736 948	372 354 413	388 369 497	403 424 901	2 509 755 644
IT	0	0	0	0	0	0	0	0
CY	57 156 764	48 473 084	39 315 087	38 682 266	37 966 553	37 262 438	36 012 833	294 869 025
LV	167 454 594	175 995 293	185 012 112	193 047 173	200 965 711	209 486 800	217 453 012	1 349 414 695
LT	256 626 748	269 141 984	282 127 550	293 504 407	304 502 755	316 195 728	326 818 454	2 048 917 626

L 299/76

MT

Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea

5.11.2016

	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Totali
LU	0	0	0	0	0	0	0	0
HU	761 296 791	836 749 026	837 669 772	859 444 254	882 480 075	910 148 899	937 638 195	6 025 427 012
MT	29 073 581	29 780 219	30 489 732	31 150 428	31 766 417	32 452 438	33 029 294	217 742 109
NL	0	0	0	0	0	0	0	0
AT	0	0	0	0	0	0	0	0
PL	2 821 981 272	2 992 646 539	3 169 935 136	3 327 311 773	3 479 057 782	3 636 923 062	3 780 133 478	23 207 989 042
PT	382 108 422	391 395 624	400 720 618	409 404 001	417 499 836	426 516 083	434 097 580	2 861 742 164
RO	0	1 710 039 331	949 836 093	999 902 570	1 046 786 040	1 093 828 558	1 134 604 385	6 934 996 977
SI	119 552 544	122 458 287	125 375 853	132 624 045	135 247 665	138 161 073	140 627 428	914 046 895
SK	514 950 725	542 350 982	570 045 939	596 338 413	623 327 518	653 372 363	667 865 487	4 168 251 427
FI	0	0	0	0	0	0	0	0
SE	0	0	0	0	0	0	0	0
UK	0	0	0	0	0	0	0	0
UE28	6 109 377 188	10 173 251 052	8 732 034 574	9 055 827 791	9 393 849 254	9 753 622 052	10 064 646 374	63 282 608 285

IR-REĠJUNI ULTRAPERIFERIČI U DAWK TAT-TRAMUNTANA SKARSAMENT POPOLATI

EUR, prezzijiet attwali

	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Totali
BE	0	0	0	0	0	0	0	0
BG	0	0	0	0	0	0	0	0
CZ	0	0	0	0	0	0	0	0
DK	0	0	0	0	0	0	0	0
DE	0	0	0	0	0	0	0	0
EE	0	0	0	0	0	0	0	0
IE	0	0	0	0	0	0	0	0
EL	0	0	0	0	0	0	0	0
ES	0	131 542 480	67 752 708	69 108 658	70 491 705	71 902 384	73 341 166	484 139 101
FR	59 632 621	60 826 476	62 044 064	63 285 766	64 552 281	65 844 100	67 161 654	443 346 962
HR	0	0	0	0	0	0	0	0
IT	0	0	0	0	0	0	0	0
CY	0	0	0	0	0	0	0	0
LV	0	0	0	0	0	0	0	0
LT	0	0	0	0	0	0	0	0

	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Totali
LU	0	0	0	0	0	0	0	0
HU	0	0	0	0	0	0	0	0
MT	0	0	0	0	0	0	0	0
NL	0	0	0	0	0	0	0	0
AT	0	0	0	0	0	0	0	0
PL	0	0	0	0	0	0	0	0
PT	15 559 845	15 871 355	16 189 058	16 513 054	16 843 524	17 180 596	17 524 383	115 681 815
RO	0	0	0	0	0	0	0	0
SI	0	0	0	0	0	0	0	0
SK	0	0	0	0	0	0	0	0
FI	41 068 819	41 891 023	42 729 572	43 584 729	44 456 975	45 346 646	46 254 043	305 331 807
SE	27 832 202	28 389 407	28 957 689	29 537 226	30 128 343	30 731 272	31 346 211	206 922 350
UK	0	0	0	0	0	0	0	0
UE28	144 093 487	278 520 741	217 673 091	222 029 433	226 472 828	231 004 998	235 627 457	1 555 422 035

INIZJATTIVA FAVUR L-IMPJEG TAŻ-ŻGHAŻAGH — ALLOKAZZJONI SPECIFIKA

EUR, prezzijiet attwali

	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Totali
BE	23 839 927	18 595 143	0	0	0	0	0	42 435 070
BG	31 004 913	24 183 832	0	0	0	0	0	55 188 745
CZ	0	13 599 984	0	0	0	0	0	13 599 984
DK	0	0	0	0	0	0	0	0
DE	0	0	0	0	0	0	0	0
EE	0	0	0	0	0	0	0	0
IE	38 283 943	29 861 476	0	0	0	0	0	68 145 419
EL	96 357 882	75 159 147	0	0	0	0	0	171 517 029
ES	530 054 111	413 442 204	0	0	0	0	0	943 496 315
FR	174 247 979	135 913 423	0	0	0	0	0	310 161 402
HR	37 178 171	28 998 973	0	0	0	0	0	66 177 144
IT	318 826 544	248 684 704	0	0	0	0	0	567 511 248
CY	6 501 180	5 070 921	0	0	0	0	0	11 572 101
LV	16 298 112	12 712 527	0	0	0	0	0	29 010 639
LT	17 855 411	13 927 222	0	0	0	0	0	31 782 633

EUR, prezzijiet attwali

[illegible]

KOOPERAZZJONI TERRITORJALI EWROPEA — KOOPERAZZJONI TRANSFRUNTIERA

EUR, prezzijiet attwali

	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Totali
BE	2 902 501	24 227 340	22 994 759	41 781 342	42 616 968	43 469 308	44 338 693	222 330 911
BG	2 976 944	12 055 520	14 364 325	28 014 847	26 621 889	27 154 327	27 697 414	138 885 266
CZ	2 439 127	34 551 814	31 352 847	56 967 938	58 107 296	59 269 442	60 454 832	303 143 296
DK	8 308 365	12 259 940	13 578 726	17 512 612	17 862 983	18 220 356	18 584 862	106 327 844
DE	14 442 888	65 129 605	67 444 196	122 545 704	124 996 616	127 496 550	130 046 479	652 102 038
EE	1 175 827	4 402 888	5 158 490	9 880 362	9 560 404	9 751 612	9 946 646	49 876 229
IE	5 007 621	13 358 262	15 566 596	28 284 411	28 850 099	29 427 101	30 015 644	150 509 734
EL	0	18 744 762	18 375 521	36 323 394	34 055 979	34 737 099	35 431 838	177 668 593
ES	10 847 701	42 320 328	50 009 117	96 700 356	92 683 591	94 537 263	96 428 008	483 526 364
FR	5 947 540	89 873 541	81 729 096	149 106 412	151 471 308	154 500 734	157 590 749	790 219 380
HR	0	13 327 966	13 218 818	26 286 470	24 498 885	24 988 862	25 488 635	127 809 636
IT	0	102 059 363	91 588 048	172 413 641	169 743 238	173 138 103	176 600 863	885 543 256
CY	0	3 349 655	2 944 209	5 473 610	5 456 600	5 565 731	5 677 046	28 466 851
LV	421 325	8 736 136	8 858 960	17 391 257	16 418 610	16 746 983	17 081 923	85 655 194
LT	0	9 706 842	10 329 376	21 248 455	19 143 783	19 526 660	19 917 191	99 872 307

	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Totali
LU	0	1 891 384	1 603 101	2 912 823	2 971 080	3 030 501	3 091 111	15 500 000
HU	0	36 338 429	33 134 648	62 960 186	61 409 567	62 637 759	63 890 514	320 371 103
MT	0	1 818 637	1 583 483	2 926 779	2 934 722	2 993 416	3 053 285	15 310 322
NL	11 664 330	26 123 749	32 028 488	58 195 575	59 359 487	60 546 677	61 757 611	309 675 917
AT	1 916 948	25 162 283	22 951 870	41 703 410	42 537 479	43 388 228	44 255 994	221 916 212
PL	4 960 088	57 467 793	58 621 861	113 251 360	108 645 886	110 818 803	113 035 177	566 800 968
PT	3 485 811	7 140 659	9 038 051	16 458 951	16 750 525	17 085 537	17 427 247	87 386 781
RO	7 724 201	32 089 620	39 019 604	77 120 959	72 316 355	73 762 683	75 237 937	377 271 359
SI	0	6 652 978	5 638 945	10 245 927	10 450 846	10 659 862	10 873 057	54 521 615
SK	2 727 473	21 509 096	20 794 716	38 081 477	38 539 550	39 310 342	40 096 547	201 059 201
FI	3 109 706	8 886 024	12 689 807	26 033 350	23 518 450	23 988 819	24 468 596	122 694 752
SE	11 414 360	20 805 655	27 687 467	50 754 373	51 314 124	52 340 407	53 387 217	267 703 603
UK	10 842 107	63 874 342	63 328 303	115 067 149	117 368 492	119 715 862	122 110 179	612 306 434
UE28	112 314 863	763 864 611	775 633 428	1 445 643 130	1 430 204 812	1 458 809 027	1 487 985 295	7 474 455 166

KOOPERAZZJONI TERRITORJALI EWROPEA — KOOPERAZZJONI TRANSNAZZJONALI

EUR, prezzijiet attwali

	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Totali
BE	0	4 984 164	4 224 487	7 675 867	7 829 385	7 985 972	8 145 692	40 845 567
BG	0	3 262 167	2 764 953	5 023 903	5 124 382	5 226 869	5 331 406	26 733 680
CZ	1 266 432	3 190 514	3 777 625	6 863 923	7 001 202	7 141 226	7 284 050	36 524 972
DK	1 604 437	4 919 083	4 311 976	5 573 830	5 685 343	5 799 086	5 915 098	33 808 853
DE	8 152 872	30 076 191	32 402 255	58 874 705	60 052 201	61 253 243	62 478 310	313 289 777
EE	274 486	400 787	572 349	1 039 954	1 060 754	1 081 969	1 103 607	5 533 906
IE	148 802	2 079 292	1 888 491	3 431 378	3 500 006	3 570 006	3 641 405	18 259 380
EL	0	6 585 176	5 581 475	10 141 505	10 344 336	10 551 222	10 762 250	53 965 964
ES	0	19 456 847	16 491 268	29 964 536	30 563 827	31 175 103	31 798 606	159 450 187
FR	2 006 704	37 623 469	33 589 809	61 032 487	62 253 136	63 498 199	64 768 162	324 771 966
HR	226 815	2 005 169	1 891 788	3 437 371	3 506 116	3 576 240	3 647 768	18 291 267
IT	3 989 500	26 667 109	25 983 980	47 212 741	48 156 996	49 120 135	50 102 539	251 233 000
CY	0	520 976	441 569	802 329	818 376	834 744	851 438	4 269 432
LV	394 122	575 471	821 810	1 493 223	1 523 088	1 553 549	1 584 620	7 945 883
LT	687 160	1 003 346	1 432 842	2 603 465	2 655 535	2 708 645	2 762 819	13 853 812

EUR, prezzijiet attwali

	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Totali
LU	0	570 731	483 741	878 955	896 534	914 465	932 755	4 677 181
HU	821 790	4 232 497	4 283 920	7 783 858	7 939 536	8 098 327	8 260 293	41 420 221
MT	0	207 286	175 692	319 231	325 616	332 128	338 771	1 698 724
NL	0	9 761 969	8 274 067	15 033 930	15 334 608	15 641 300	15 954 126	80 000 000
AT	1 217 492	3 100 219	3 659 612	6 649 495	6 782 484	6 918 134	7 056 496	35 383 932
PL	6 632 580	9 684 466	13 830 032	25 129 084	25 631 666	26 144 300	26 667 188	133 719 316
PT	0	5 021 273	4 255 940	7 733 016	7 887 676	8 045 429	8 206 337	41 149 671
RO	0	9 202 646	7 799 995	14 172 545	14 455 996	14 745 115	15 040 017	75 416 314
SI	177 828	842 960	865 200	1 572 066	1 603 508	1 635 578	1 668 292	8 365 432
SK	442 599	2 279 534	2 307 230	4 192 225	4 276 070	4 361 590	4 448 823	22 308 071
FI	1 917 328	2 799 558	3 997 946	7 264 244	7 409 529	7 557 720	7 708 873	38 655 198
SE	2 949 447	6 148 414	7 711 181	14 011 171	14 291 395	14 577 222	14 868 765	74 557 595
UK	1 284 319	29 624 799	26 198 003	47 601 616	48 553 650	49 524 722	50 515 217	253 302 326
UE28	34 194 713	226 826 113	220 019 236	397 512 653	405 462 951	413 572 238	421 843 723	2 119 431 627

ANNEX XVI

KOOPERAZZJONI TERRITORJALI EWROPEA — KOOPERAZZJONI INTERREĠJONALI

EUR, prezzijiet attwali

	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Totali
UE28	5 737 769	57 031 424	53 202 024	96 667 763	98 601 118	100 573 140	102 584 604	514 397 842"

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2016/1942**tal-4 ta' Novembru 2016****dwar l-ispeċifikazzjonijiet tal-Portal Ewropew ta' Proġetti ta' Investiment u li tħassar id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/1214**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2015/1017 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ġunju 2015 dwar il-Fond Ewropew għall-Investimenti Strateġiċi, iċ-Ċentru Ewropew ta' Konsulenza għall-Investimenti u l-Portal Ewropew ta' Proġetti ta' Investiment u li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1291/2013 u (UE) Nru 1316/2013 — il-Fond Ewropew għall-Investimenti Strateġiċi ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 15(1) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (UE) 2015/1017 jagħti r-responsabbiltà lill-Kummissjoni li tohloq, bl-appoġġ tal-Bank Ewropew tal-Investiment (BEI), Portal Ewropew ta' Proġetti ta' Investiment (PEPI). Il-PEPI huwa portal tal-web disponibbli pubblikament ta' proġetti ta' investiment li jaġixxi bħala pjattaforma biex jippromwovi proġetti lil investituri potenzjali mad-dinja kollha.
- (2) Il-PEPI nholoq bid-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1214 ⁽²⁾ u sar operattiv f'Ġunju 2016.
- (3) L-esperjenza miksuba fil-ġestjoni tal-PEPI tindika li ċerti emendi, speċjalment rigward il-kriterji ta' ammissjoni u t-tariffa tal-ipproċessar, huma meħtieġa li jsiru sabiex ikun hemm aktar flessibilità fl-għażla ta' proġetti biex jiddaħhlu fil-PEPI u li jiġi ċċarat il-kamp ta' applikazzjoni ta' eżenzjoni mit-tariffa.
- (4) F'dan il-kuntest, jixraq li jiġu eżentati flimkien mal-promoturi tal-proġetti pubbliċi wkoll il-promoturi tal-proġetti privati li l-proġett tagħhom huwa sostnut minn awtorità pubblika ta' Stat Membru fit-twettiq ta' priyoritajiet ta' investiment pubbliku mill-hlas ta' miżati tal-ipproċessar tal-applikazzjoni bl-għan li jiġi implimentat l-Artikolu 15(4) tar-Regolament (UE) 2015/1017 u biex jiġi attirat numru akbar ta' proġetti ta' kwalità għolja b'rabta speċifika għal tali priyoritajiet ta' investiment.
- (5) Fl-interess taċ-ċarezza, fid-dawl tal-volum ta' emendi, u sabiex tiġi ssimplifikata l-implimentazzjoni tal-PEPI, id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/1214 għandha tithassar u tiġi sostitwita b'din id-Deciżjoni,

ADOPTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Speċifikazzjonijiet tekniċi tal-Portal Ewropew ta' Proġetti ta' Investiment (PEPI), kif stabbiliti fl-Anness, huma b'dan adottati.

Artikolu 2

Il-proġetti għandhom jiddaħhlu fil-PEPI sugġett għal konformità ma' dawn il-kriterji ta' ammissjoni:

- (a) il-proġett (jew il-programm li jikkonsisti minn proġetti iżgħar) ikollu minimu ta' spiza totali tal-proġett ta' EUR 5 000 000;
- (b) il-proġett għandu jiġi implimentat fl-ambitu ġeografiku tal-Artikolu 8 tar-Regolament (UE) 2015/1017 u għandu jappoġġa wiehed jew iktar mill-oġettivi u setturi msemmija fl-Artikolu 9(2) ta' dak ir-Regolament;

⁽¹⁾ ĠUL 169, 1.7.2015, p. 1.

⁽²⁾ Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1214 tat-22 ta' Lulju 2015 li tohloq il-Portal Ewropew ta' Proġetti ta' Investiment u tistabbilixxi l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi tiegħu (ĠUL 196, 24.7.2015, p. 23).

- (c) il-promotur ikun entità ġuridika stabbilita fi Stat Membru u ma jkunx soġġett għal proċeduri ta' insolvenza;
- (d) il-proġett ikun kompatibbli mad-dritt tal-Unjoni u l-liġi tal-Istat Membru rilevanti u m'għandux jinvolvi riskji legali, ta' reputazzjoni jew għas-sigurtà nazzjonali ta' Stat Membru jew il-Kummissjoni;
- (e) l-implimentazzjoni tal-proġett għandha tkun inbdiet jew hija mistennija li tibda fi żmien tliet snin mid-data tal-preżentazzjoni lill-PEPI;
- (f) il-proġett għandu jkun deskritt b'mod ċar fl-applikazzjoni tal-proġett bħala proġett ta' investiment u l-informazzjoni pprovduta fiha għandha tkun preċiża u għandha tispeċifika l-ammont ta' finanzjament meħtieġ għat-tweġġ tal-proġett.

Artikolu 3

Tiġi imposta tariffa tal-ipproċessar tal-applikazzjoni sa massimu ta' EUR 250 għal kull proġett lill-promoturi ta' proġett privat.

L-Istat, l-awtoritajiet reġjonali jew lokali, il-korpi regolati mil-liġi pubblika, kif iddefinit fl-Artikolu 2(1)(4) tad-Direttiva 2014/24/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾, assoċjazzjonijiet iffurmati minn dawn l-awtoritajiet jew korpi u entitajiet ikkontrollati minn dawn l-awtoritajiet jew korpi (promoturi ta' proġetti pubbliċi) għandhom jiġu eżentati mill-hlas ta' tariffa tal-ipproċessar tal-applikazzjoni.

Il-promoturi tal-proġetti privati għandhom ikunu eżentati wkoll mill-hlas ta' tariffa tal-ipproċessar tal-applikazzjoni fir-rigward ta' proġetti li huma appoġġati minn awtorità pubblika ta' Stat Membru fit-tweġġ ta' prijoritajiet ta' investiment pubbliku.

L-uffiċjal awtorizzanti responsabbli jista' jiddeciedi f'każijiet eċċezzjonali u ġustifikati li l-promotur tal-proġett privat għandu jkun eżentat ukoll mill-hlas ta' tariffa tal-ipproċessar tal-applikazzjoni.

Id-dhul li jirriżulta mit-tariffa tal-ipproċessar tal-applikazzjoni għandu jagħti lok għad-dispożizzjoni ta' approprijazzjonijiet addizzjonali f'konformità mal-Artikolu 21(4) tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾ u l-Artikolu 15(4) tar-Regolament (UE) 2015/1017.

Artikolu 4

Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/1214 tiġi tiffess.

Artikolu 5

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara l-pubblikazzjoni tagħha f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Magħmul fi Brussell, l-4 ta' Novembru 2016.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Jean-Claude JUNCKER

⁽¹⁾ Id-Direttiva 2014/24/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-akkwist pubbliku u li tħassar id-Direttiva 2004/18/KE (ĠU L 94, 28.3.2014, p. 65).

⁽²⁾ Ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2012 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni u li jħassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1605/2002 (ĠU L 298, 26.10.2012, p. 1).

ANNEX

SPECIFIKAZZJONIJIET TEKNIĊI TAL-PORTAL EWROPEW TA' PROĠETTI TA' INVESTIMENT (PEPI)

1. DESKRIZZJONI ĠENERALI

Il-PEPI, mahluq skont l-Artikolu 15 tar-Regolament (UE) 2015/1017, huwa portal tal-web ta' proġetti ta' investiment disponibbli pubblikament li jaġixxi bħala pjattaforma biex jippromwovi proġetti lil investituri potenzjali mad-dinja kollha. L-ghan prinċipali tal-PEPI huwa li jkun katalist u jgħaġġel l-iżvilupp u r-riżultati tal-proġetti ta' investiment fl-Unjoni, u permezz ta' dan, jikkontribwixxi għal aktar impjiegi u tkabbir ekonomiku. Il-pubblikazzjoni ta' proġett fuq il-PEPI ma tikkostitwixxi l-approvazzjoni tiegħu mill-Kummissjoni Ewropea jew mill-BEI u mhijiex kundizzjoni sabiex jirċievi appoġġ finanzjarju mill-Unjoni jew mill-(BEI).

Il-komponenti prinċipali tal-PEPI huma:

- (a) sit tal-Internet li jkun pubblikament disponibbli li jinkludi bażi ta' data ta' skedi ta' proġetti (paġni fuq l-Internet strutturati tal-informazzjoni fil-qosor dwar proġetti individwali tal-PEPI);
- (b) lista u mappa interattiva ta' proġetti;
- (c) taqsimiet iddedikati għal investituri u promoturi tal-proġetti.

Il-PEPI għandu jinkludi wkoll modulu mhux pubbliku għall-ipproċessar ta' proġetti.

Il-proġetti fil-PEPI huma miġbura f'gruppi ta' setturi li joriġinaw mill-oġettivi u l-kategoriji tal-Artikolu 9(2) tar-Regolament (UE) 2015/1017.

2. IL-MANIGMENT TAL-PEPI U RELAZZJONIJIET MAL-PROMOTURI TAL-PROĠETT, UTENTI TAS-SIT WEB U FORNITURI TA' SERVIZZI SIMILI

Il-PEPI huwa mmanigġat mill-Kummissjoni Ewropea. L-Istati Membri jistgħu jikkontribwixxu għall-manigment tiegħu. Il-kontenut tal-PEPI huwa ġġenerat mill-promoturi tal-proġett, jiġifieri minn entitajiet ġuridiċi privati u pubbliċi.

Il-partecipazzjoni tal-promoturi tal-proġett u tal-utenti tas-sit web li jkunu rreġistrati mal-PEPI tkun soġġetta għall-aċċettazzjoni tal-Patti u l-Kundizzjonijiet tal-PEPI li se jkollhom l-ghan li jiżguraw il-kwalità tal-informazzjoni ppubblikata riċevuta mill-promoturi tal-proġett filwaqt li jagħmluha ċara li l-Kummissjoni ma tagħtix garanzija dwar l-akkuratezza tal-informazzjoni ppubblikata u ma tista' tinżamm responsabbli għall-ebda pretensjoni bbażata fuq il-pubblikazzjoni tal-proġett.

Dikjarazzjoni ta' ċaħda ta' responsabbiltà għandha twissi lill-utenti tas-sit web li l-Kummissjoni ma tistax tiggarantixxi l-akkuratezza tal-informazzjoni ppubblikata u li l-investituri potenzjali jkollhom iwettqu d-diligenza dovuta proprja tagħhom, inkluz rigward aspetti finanzjarji u kull aspett ieħor rilevanti għad-deċizzjoni tagħhom dwar jekk għandhomx jinvestu fi proġett. Il-Kummissjoni tista' tiddeċiedi li tneħhi proġett mill-PEPI wara tliet snin tal-pubblikazzjoni inizjali tiegħu.

Il-PEPI jista' jikkoopera ma' fornituri ohra ta' servizzi simili fuq livell nazzjonali jew internazzjonali mmirati li jstimulaw u jiffaċilitaw l-attività tal-investment.

3. SKRINJAR TAL-PROĠETT

Skrinjar tal-proġett għandu jitwettaq mis-servizzi tal-Kummissjoni abbażi tal-kriterji ta' ammissjoni stabbiliti fl-Artikolu 2 ta' din id-Deċizzjoni. Il-Kummissjoni għandu jkollha setgħa diskrezzjonali wiesgħa meta jsiru l-iskrinjar tal-proġett u l-valutazzjoni ta' jekk proġett jiġix inkluz fil-PEPI jew le. L-eżami analitiku tal-konformità tagħhom mal-liġi tal-Istat Membru rilevanti u l-analiżi tar-riskji potenzjali għal dan l-Istat Membru għandu jsir fuq il-bażi ta' informazzjoni fornuta mill-Istat Membru, fejn disponibbli. Xi aspetti tekniċi tal-eżami analitiku tal-proġett u l-validazzjoni, bħall-verifika tal-identità tal-promoturi tal-proġett, jistgħu jiġu esternalizzati lil partijiet terzi.

L-Istati Membri se jiġu mistiedna jahtru punt ta' kuntatt wiehed jew aktar u jiddefinixxu l-kontribut tagħhom għall-iskopijiet tal-iskrinjar. Ir-rwol tal-BEI fil-promozzjoni tal-PEPI se jiġi stabbilit, fejn xieraq, fil-ftehim dwar il-livell ta' servizz.

4. MIŻATA TAL-IPPROĊESSAR

Sabiex jitolbu eżenzjoni mill-hlas ta' tariffa tal-ipproċessar tal-applikazzjoni skont it-tieni jew it-tielet paragrafu tal-Artikolu 3 ta' din id-Deċiżjoni, l-applikazzjoni tal-proġett għandha tkun akkumpanjata jew minn awtodikjarazzjoni tal-promotur tal-proġett dwar l-istatus tal-promotur ta' proġett pubbliku l-istatus fil-mument tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni, jew b'konferma bil-miktub dwar l-appoġġ għall-proġett minghand l-awtorità pubblika rilevanti. Se jkun disponibbli formoli standardizzati mill-PEPI għal dan l-ghan.

Il-każijiet li huma meqjusa bħala li jiġġustifikaw eżenzjoni mill-hlas ta' tariffa tal-ipproċessar tal-applikazzjoni, skont ir-raba' paragrafu tal-Artikolu 3 ta' din id-Deċiżjoni, għandhom jinkludu proġetti li jibbenefikaw mill-appoġġ ta' programm tal-Unjoni jew proġetti inkluzi, fost l-oħrajn, fil-lista ta' proġetti ta' interess komuni msemmija fir-Regolament (UE) Nru 347/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾ jew proġetti kompatibbli mal-linji gwida għall-iżvilupp tan-netwerk transEwropew tat-trasport imsemmi fir-Regolament (UE) Nru 1315/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾, kif ġie kkonfermat mis-servizzi rilevanti tal-Kummissjoni.

⁽¹⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 347/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' April 2013 dwar linji gwida għall-infrastruttura tal-enerġija trans-Ewropea u li jhassar id-Deċiżjoni Nru 1364/2006/KE u li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 713/2009, (KE) Nru 714/2009 u (KE) Nru 715/2009 (ĠU L 115, 25.4.2013, p. 39).

⁽²⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 1315/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2013 dwar linji gwida tal-Unjoni għall-iżvilupp tan-netwerk trans-Ewropew tat-trasport u li jhassar id-Deċiżjoni Nru 661/2010/UE (ĠU L 348, 20.12.2013, p. 1).

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2016/1943**tal-4 ta' Novembru 2016****skont l-Artikolu 3(3) tar-Regolament (UE) Nru 528/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-użu taż-żejt tal-paraffina biex jinkesal-bajd bil-ghan li jikkontrolla d-daqs tal-popolazzjoni ta' ghasafar li jbejtu****(Test b'rilevanza għaž-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 528/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Mejju 2012 dwar it-tegħid fis-suq u l-użu tal-prodotti bijoċidali ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 3(3) tiegħu,

Billi:

- (1) Fit-3 ta' Marzu 2016, ir-Renju Unit talab lill-Kummissjoni tiddeċiedi, skont l-Artikolu 3(3) tar-Regolament (UE) Nru 528/2012, jekk iż-żejt tal-paraffina użat biex jinkesal-bajd ta' ghasafar li jbejtu bhall-wiżż u l-gawwi bil-ghan li jikkontrolla d-daqs tal-popolazzjoni u jillimita l-possibbiltà tal-impatt tal-ghasafar ma' inġenji tal-ajru fajrudromi u fajruporti u madwarhom huwiex prodott bijoċidali għall-finijiet tal-Artikolu 3(1)(a) ta' dak ir-Regolament.
- (2) Skont l-informazzjoni pprovduta mir-Renju Unit, il-prattika tat-tidlik tal-bajd biż-żejt iċċahhad l-iżvilupp tal-embrijun mill-ossigenu billi timblokka fiżikament il-pori fil-qxur tal-bajd, li jirriżulta f'asfissija tal-embrijun tal-ghasfur.
- (3) Huwa importanti li jiġi kkunsidrat, l-ewwel nett, jekk iż-żejt tal-paraffina użat għat-tidlik tal-bajd biż-żejt jissodisfax id-definizzjoni ta' prodott bijoċidali kif previst fl-Artikolu 3(1)(a) tar-Regolament (UE) Nru 528/2012.
- (4) Iż-żejt tal-paraffina jissodisfa l-kundizzjoni skont l-Artikolu 3(1)(a) ta' dak ir-Regolament bħala "sustanza" jew bħala "tahlita" fi hdan it-tifsira tal-Artikolu 3(2) tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾.
- (5) Iż-żejt tal-paraffina huwa mahsub biex jikkontrolla d-daqs tal-popolazzjoni tal-ghasafar li jbejtu, bhall-wiżż u l-gawwi li jissodisfaw id-definizzjoni ta' organizzmu ta' hsara, stipulata fl-Artikolu 3(1)(g) tar-Regolament (UE) Nru 528/2012, ladarba jista' jkollhom effett detrimentali fuq l-annimali jew il-bnedmin.
- (6) L-informazzjoni fornuta tindika li z-żejt tal-paraffina jintuża f'operazzjonijiet ta' tidlik tal-bajd biż-żejt bl-intenzjoni li jeqred, jiskoraġġixxi, irendi bla hsara, jimpedixxi l-azzjoni ta', jew li jeżerċita b'mod iehor effett ta' kontroll fuq organiżmi ta' hsara.
- (7) Billi z-żejt tal-paraffina jikkostitwixxi biss ostaklu ta' kuntatt fiżiku għall-kapaċitajiet respiratorju fl-organiżmu fil-mira u billi fl-ebda mument ma ssehh ebda azzjoni kimika jew bijoloġika taż-żejt tal-paraffina, ma jistax jiġi kkunsidrat li huwa mahsub sabiex jaġixxi b'mod kimiku fuq dak l-organiżmu.
- (8) Billi z-żejt tal-paraffina jeżerċita effett ta' kontroll fuq l-organiżmi ta' hsara li jiġi minn sempliċi azzjoni fiżika jew mekkanika, dan ma jissodisfax id-definizzjoni ta' prodott bijoċidali kif previst fl-Artikolu 3(1)(a) tar-Regolament (UE) Nru 528/2012.
- (9) Il-miżuri previsti f'din id-Deciżjoni huma konformi mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Prodotti Bijoċidali,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Iż-żejt tal-paraffina, meta jintuża biex jinkesal-bajd bil-ghan li jikkontrolla d-daqs tal-popolazzjoni ta' ghasafar li jbejtu, mhuwiex prodott bijoċidali għall-finijiet tal-Artikolu 3(1)(a) tar-Regolament (UE) Nru 528/2012.

⁽¹⁾ ĠUL 167, 27.6.2012, p. 1.⁽²⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 1907/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2006 dwar ir-registrazzjoni, il-valutazzjoni, l-awtorizzazzjoni u r-restrizzjoni ta' sustanzi kimiċi (REACH), li jistabbilixxi Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi, li jemenda d-Direttiva 1999/45/KE u li jhassar ir-Regolament (KEE) Nru 793/93 tal-Kunsill u r-Regolament (KE) Nru 1488/94 tal-Kummissjoni kif ukoll id-Direttiva 76/769/KEE tal-Kunsill u d-Direttivi 91/155/KEE, 93/67/KEE, 93/105/KE u 2000/21/KE tal-Kummissjoni (ĠUL 396, 30.12.2006, p. 1).

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni ghandha tidhol fis-seħħ fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tagħha f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi Brussell, l-4 ta' Novembru 2016.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Jean-Claude JUNCKER

RETTIFIKA

Rettifika ghar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2015/2256 tal-4 ta' Diċembru 2015 li jemenda r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1983/2003 li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 1177/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar statistika tal-Komunità fuq id-dhul u l-kundizzjonijiet tal-hajja (UE-SILC) rigward il-lista ta' varjabbli ta' mira primarja

(Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea L 321 tal-5 ta' Diċembru 2015)

Fpaġna 12, fil-Premessa Nru 4,

minflok: "... jkejlu l-privazzjoni materjali...",

aqra: "... jkejlu t-tiċhid materjali..".

Fpaġna 12, fil-Premessa Nru 5,

minflok: "... tal-privazzjoni materjali...",

aqra: "... taċ-tiċhid materjali...".

Fpaġna 12, fin-nota ta' qiegħ il-paġna 3,

minflok: "Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 112/2013 tas-7 ta' Frar 2013 li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 1177/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jirrigwarda l-istatistika Komunitarja dwar l-introjt u l-kundizzjonijiet tal-ghajxien (UE-SILC) fir-rigward tal-lista tal-2014 tal-fatturi varjabbli sekondarji fil-mira dwar il-privazzjoni materjali (ĠU L 37, 8.2.2013, p. 2).",

aqra: "Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 112/2013 tas-7 ta' Frar 2013 li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 1177/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jirrigwarda l-istatistika Komunitarja dwar l-introjt u l-kundizzjonijiet tal-ghixien (UE-SILC) fir-rigward tal-lista tal-2014 tal-fatturi varjabbli sekondarji fil-mira dwar it-tiċhid materjali (GU L 37, 8.2.2013, p. 2).".

Fpaġna 12, fin-nota ta' qiegħ il-paġna 4,

minflok: "Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 67/2014 tas-27 ta' Jannar 2014 li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 1177/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jirrigwarda l-istatistika Komunitarja dwar l-introjt u l-kundizzjonijiet tal-ghajxien (UE-SILC) fir-rigward tal-lista tal-2015 tal-fatturi varjabbli sekondarji fil-mira dwar il-privazzjoni materjali (ĠU L 23, 28.1.2014, p. 1).",

aqra: "Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 67/2014 tas-27 ta' Jannar 2014 li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 1177/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jirrigwarda l-istatistika Komunitarja dwar l-introjt u l-kundizzjonijiet tal-ghixien (UE-SILC) fir-rigward tal-lista tal-2015 tal-fatturi varjabbli sekondarji fil-mira dwar il-partecipazzjoni soċjali u kulturali u t-tiċhid materjali".

Fpaġna 14, fl-Anness, fil-Punt Nru 1,

minflok: "Indikaturi non-monetarji ta' privazzjoni tal-familja",

aqra: "Indikaturi ta' ċhid mhux monetarju li għandu x'jaqsam mad-dar".

Fpaġna 15, fl-Anness, fil-Punt Nru 2:

minflok: "Indikaturi non-monetarji ta' privazzjoni personali",

aqra: "Indikaturi ta' ċhid mhux monetarju personali".

Fpagna 15, fl-Anness, fil-linja Nru 6:

minflok: "INDIKATURI NON-MONETARJI TA' PRIVAZZJONI PERSONALI",

aqra: "INDIKATURI TA' ĊHID MHUX MONETARJU PERSONALI".

ISSN 1977-074X (edizzjoni elettronika)
ISSN 1725-5104 (edizzjoni stampata)



L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea
2985 Il-Lussemburgu
IL-LUSSEMBURGU

MT